

Brusel 18. prosince 2023  
(OR. en)

16658/23

---

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0079(COD)

---

---

CODEC 2464  
COMPET 1261  
IND 685  
MI 1119  
POLCOM 311  
WTO 195  
RELEX 1469  
RECH 557  
PE 158

## INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se stanoví rámec pro zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin a mění nařízení (EU) č. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1724 a (EU) 2019/1020 – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Štrasburk 11.–14. prosince 2023)

---

## I. ÚVOD

V souladu s ustanoveními článku 294 SFEU a se společným prohlášením o praktických opatřeních pro postup spolurozhodování<sup>1</sup> se uskutečnila řada neformálních kontaktů mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí za účelem dosažení dohody ohledně tohoto návrhu v prvním čtení.

V této souvislosti předložil předseda Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku (ITRE) Cristian-Silviu BUȘOI (EPP, RO) jménem výboru kompromisní změnu výše uvedeného návrhu nařízení (změna č. 26), ohledně které Nicola BEEROVÁ (Renew, DE) připravila návrh zprávy. Tato změna byla dohodnuta během výše uvedených neformálních kontaktů. Žádné další změny předloženy nebyly.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 145, 30.6.2007, s. 5.

## II. HLASOVÁNÍ

Při hlasování dne 12. prosince 2023 plenární zasedání kompromisní změnu výše uvedeného návrhu nařízení (změnu č. 26) přijalo. Takto pozměněný návrh Komise s výhradou finalizace právníky-lingvisty představuje postoj Evropského parlamentu v prvním čtení, který je uveden v jeho legislativním usnesení ve znění uvedeném v příloze této poznámky<sup>2</sup>.

Tento postoj odpovídá dohodě, které bylo mezi orgány dosaženo. Po posouzení znění právníky-lingvisty by proto Rada měla být s to postoj Evropského parlamentu schválit.

Daný akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Parlamentu.

---

<sup>2</sup> V postoji Parlamentu uvedeném v legislativním usnesení jsou vyznačeny změny oproti návrhu Komise. Text doplněný do znění Komise je vyznačen *tučnou kurzívou*. Vypuštěný text je označen symbolem „■“.

**P9\_TA(2023)0454**

## **Rámcem k zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin**

**Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. prosince 2023 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví rámec pro zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin a mění nařízení (EU) č. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1724 a (EU) 2019/1020 (COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD))**

### **(Řádný legislativní postup: první čtení)**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2023)0160),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 114 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0061/2023),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 12. července 2023<sup>1</sup>,
  - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne 5. července 2023<sup>2</sup>,
  - s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušným výborem podle čl. 74 odst. 4 jednacího řádu a s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 29. listopadu 2023 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
  - s ohledem na stanoviska Výboru pro mezinárodní obchod, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro zahraniční věci, Hospodářského a měnového výboru a Výboru pro regionální rozvoj,
  - s ohledem na zprávu Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku (A9-0260/2023),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení<sup>3</sup>;
  2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 349, 29.9.2023, s. 142.

<sup>2</sup> Úř. věst. C, C/2023/252, 26.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/252/oj>.

<sup>3</sup> Tento postoj nahrazuje pozměňovací návrhy přijaté dne 14. září 2023 (Přijaté texty P9\_TA(2023)0325).

textem, podstatně jej změnit nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

**P9\_TC1-COD(2023)0079**

**Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 12. prosince 2023 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/..., kterým se stanoví rámec pro zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin a mění nařízení (EU) č. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1724 a (EU) 2019/1020\***

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru<sup>1</sup>,

v souladu s řádným legislativním postupem,

---

\* DOSUD NEPROBĚHLA PRÁVNĚ LINGVISTICKÁ REVIZE TOHOTO TEXTU.

<sup>1</sup> Úř. věst. C 349, 29.9.2023, s. 142.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Přístup k surovinám je pro hospodářství Unie a fungování vnitřního trhu zásadní. Existuje soubor neenergetických a nezemědělských surovin, které jsou považovány za kritické vzhledem ke svému vysokému hospodářskému významu a expozici vůči vysokému riziku narušení dodávek, které je často způsobeno vysokou koncentrací dodávek z několika málo třetích zemí. Vzhledem ke klíčové úloze mnoha těchto kritických surovin při realizaci ekologické a digitální transformace a s ohledem na jejich využití pro obranné a kosmické aplikace se poptávka po nich v nadcházejících desetiletích exponenciálně zvýší. Zároveň se zvyšuje riziko narušení dodávek v souvislosti s rostoucím geopolitickým napětím a konkurencí v oblasti zdrojů. Navíc by zvýšená poptávka po kritických surovinách mohla vést k negativním environmentálním a sociálním dopadům, pokud by nebyla správně řízena. ■

I

- (2) *Vzhledem ke složitosti a nadnárodní povaze hodnotových řetězců kritických surovin hrozí, že nekoordinovaná vnitrostátní opatření k zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin naruší fungování vnitřního trhu. Kritické suroviny se často těží v určitých zemích nebo regionech v závislosti na zeměpisném rozložení příslušných zásob, přepravují se jinam k dalšímu zpracování a poté se prodávají na celém vnitřním trhu pro použití v příslušných produktech. Ve fázi zpracování se kritické suroviny často v rámci vnitřního trhu i několikrát dovážejí a vyvážejí, než dojde k jejich finálnímu použití. Stejně tak i recyklace výrobků na konci životnosti za účelem využití kritických surovin může probíhat v jiné zemi nebo regionu než tam, kde se provádí sběr příslušného odpadu, a výsledné druhotné materiály se pak často zase vyvážejí k dalšímu zpracování a použití.*

*Kritické suroviny jsou navíc potřebné na začátku mnoha průmyslových hodnotových řetězců a často jsou nepostradatelnými vstupy pro celou řadu strategických odvětví, včetně odvětví energie z obnovitelných zdrojů, digitálního průmyslu, letectví a kosmonautiky a odvětví obrany. Hrají proto zásadní úlohu při podpoře hospodářských činností na vnitřním trhu a narušení jejich dodávek může mít významný přeshraniční dopad mezi členskými státy.*

- (3) *V této souvislosti hrozí, že nekoordinovaná opatření členských států naruší hospodářskou soutěž a roztrhává vnitřní trh. To se může stát, například pokud budou zavedeny rozdílné předpisy pro účastníky trhu, pokud se bude lišit míra přístupu ke sledování rizik narušení dodávek a úroveň podpory poskytované vnitrostátním projektům nebo pokud se vytvoří překážky pro přeshraniční obchod mezi členskými státy s kritickými surovinami nebo souvisejícím zbožím a následně se zkomplikuje řádné fungování vnitřního trhu. Jednotlivá opatření členských států navíc nemusí postačovat k tomu, aby narušení dodávek kritických surovin účinně zabránila, nebo mohou být při dosahování tohoto cíle méně účinná.*

- (4) *Proto by měl být v zájmu fungování vnitřního trhu vytvořen společný rámec Unie, který zajistí přístup k bezpečným a udržitelným dodávkám kritických surovin a který zachová hospodářskou odolnost Unie a otevřenou strategickou autonomii.*
- (5) *Zprvé by měl tento rámec definovat ty suroviny, které jsou považovány za strategické a kritické, a posílit odolnost dodavatelských řetězců pro tyto suroviny v Unii. Za tímto účelem je třeba mimo jiné určit a podpořit strategické projekty a vyvíjet úsilí ke stimulaci technologického pokroku a účinného využívání zdrojů, aby se zmírnil očekávaný nárůst spotřeby kritických surovin v Unii. Zadruhé je nezbytné stanovit opatření k posílení schopnosti Unie monitorovat a zmírňovat stávající a budoucí rizika spojená s dodávkami. Zatřetí by měl rámec obsahovat opatření za účelem zvýšení oběhovosti a udržitelnosti kritických surovin spotřebovávaných v Unii.*

- (6) Aby bylo zajištěno, že se opatření stanovená v nařízení zaměří na nejdůležitější materiály, měl by být vytvořen seznam strategických surovin a seznam kritických surovin. Tyto seznamy **by měly být založeny na jasných metodikách, o jejichž uplatňování by Komise měla otevřeně a transparentně informovat. Tyto seznamy by rovněž měly** sloužit k usměrňování a koordinaci snahy členských států přispět k realizaci cílů tohoto nařízení. Seznam strategických surovin by měl obsahovat suroviny, které mají velký strategický význam **pro fungování vnitřního trhu** s ohledem na jejich využití ve strategických technologiích, jež jsou základem ekologické a digitální transformace, nebo pro obranné a **letecké či kosmické** aplikace, a které se vyznačují potenciálně značným rozdílem mezi celosvětovou nabídkou a předpokládanou poptávkou a u nichž je zvýšení produkce poměrně obtížné, například z důvodu dlouhé doby nutné k realizaci u nových projektů navyšujících kapacitu dodávek.

S ohledem na možné technologické a hospodářské změny by měl být seznam strategických surovin pravidelně revidován a v případě potřeby aktualizován. Aby se zajistilo, že úsilí o zvýšení kapacit Unie v hodnotovém řetězci, posílení schopnosti Unie monitorovat a zmírňovat rizika narušení dodávek a zvýšení diverzifikace dodávek se zaměří na materiály, u nichž je to nejvíce potřebné, měla by se **určitá** příslušná opatření vztahovat pouze na seznam strategických surovin. ***Členským státům by nemělo být bráněno v tom, aby si na základě specifických vnitrostátních potřeb sestavily doplňkové seznamy a řídily se jimi na vnitrostátní úrovni.***

- (7) Seznam kritických surovin by měl obsahovat všechny strategické suroviny i všechny ostatní suroviny, které mají velký význam pro celé hospodářství Unie a u nichž existuje vysoké riziko narušení dodávek, **které by mohlo narušit hospodářskou soutěž a roztržít vnitřní trh. Kromě strategických technologií by v budoucnu mohla být vysokým rizikům narušení dodávek vystavena i jiná odvětví.** S cílem zohlednit možné technologické a hospodářské změny by Komise měla v návaznosti na stávající praxi pravidelně provádět hodnocení založené na údajích o produkci, obchodu, použití, recyklaci a náhradě širokého okruhu surovin s cílem aktualizovat seznamy kritických a strategických surovin tak, aby odrážely vývoj hospodářského významu a rizika narušení dodávek těchto surovin **na vnitřním trhu.** Seznam kritických surovin by měl obsahovat ty suroviny, které dosahují nebo překračují prahové hodnoty hospodářského významu i rizika narušení dodávek, aniž by byly příslušné suroviny řazeny podle kritičnosti. Toto posouzení by mělo vycházet z průměru posledních dostupných údajů za období pěti let. Opatření stanovená v tomto nařízení, která se týkají **jednotného kontaktního místa** pro plánování, průzkum, monitorování, oběhovost a udržitelnost, by se měla vztahovat na všechny kritické suroviny.

- (8) *Seznamy strategických a kritických surovin by měly používat pro příslušné suroviny zavedená označení. U seznamu strategických surovin by označení měla případně uvádět stupeň rafinace, kterou surovina musí projít, aby mohla být použita pro výrobu strategických technologií. Údaje týkající se kritických a strategických surovin by měly být chápány jako odkazy na celý hodnotový řetězec těchto surovin, a to i v jejich nezpracované formě a ve všech fázích zpracování, které v daných případech vedou ke stanovené kvalitě. Zvláště pečlivě by měl být popsán hodnotový řetězec hliníku, přičemž kromě hliníku by měl být uveden i bauxit, jakožto nejdůležitější ruda, a oxid hlinitý, jakožto meziprodukt zpracování. Kritické a strategické suroviny se v mnoha případech těží, zpracovávají nebo recyklují jako vedlejší produkty jiných hlavních procesů těžby, zpracování a recyklace. To, že mají tyto suroviny povahu vedlejších produktů, by nemělo mít vliv na jejich zařazení na seznam ani na jejich začlenění do oblasti působnosti příslušných ustanovení v celém nařízení.*

- (9) *Je nezbytné zavést vhodná opatření k vymezení společného přístupu ke strategickým projektům v Unii, které se zabývají těžbou, zpracováním nebo recyklací strategických surovin nebo které přispívají k výrobě příslušných náhradních materiálů. Tyto projekty by s podporou členských států měly přispět ke zvýšení kapacit pro zajištění bezpečných dodávek strategických surovin. K posílení jednotlivých fází hodnotového řetězce by měla přispět i další opatření, zejména v oblasti průzkumu nebo oběhovosti.*

(10) *Má-li se snížit rostoucí riziko toho, že v Unii dojde k narušení dodávek, což by mohlo narušit hospodářskou soutěž a roztržít vnitřní trh, měly by Komise a členské státy posílit jednotlivé fáze hodnotového řetězce strategických surovin, a přispět tak k dosažení referenčních hodnot týkajících se kapacit Unie a diverzifikace dodávek. Tyto referenční hodnoty by měly pomoci usměrnit úsilí o posílení kapacit Unie ve všech fázích hodnotového řetězce strategických surovin, včetně těžby, zpracování a recyklace, a zvýšit diverzifikaci vnějších dodávek strategických surovin. Cílem by mělo být zvýšení kapacit pro každou strategickou surovinu v každé fázi hodnotového řetězce a zároveň dosažení referenčních hodnot celkové kapacity Unie v oblasti těžby, zpracování a recyklace strategických surovin. Za prvé by Unie měla zvýšit využívání vlastních geologických zdrojů strategických surovin a vybudovat kapacitu, která jí umožní těžit suroviny potřebné k produkci alespoň 10 % spotřeby strategických surovin v Unii. Vzhledem k tomu, že těžební kapacita je do značné míry závislá na dostupnosti geologických zdrojů Unie, je dosažení této referenční hodnoty závislé na této dostupnosti. Za druhé, aby se vytvořil úplný hodnotový řetězec a zabránilo se jakýmkoli překážkám ve fázi meziproductů, měla by Unie navíc zvýšit svou zpracovatelskou kapacitu v rámci hodnotového řetězce a být schopna produkovat alespoň 40 % své roční spotřeby strategických surovin. Za třetí se očekává, že v nadcházejících desetiletích bude možné pokrýt rostoucí podíl spotřeby strategických surovin v Unii druhotnými surovinami, což by zlepšilo bezpečnost i udržitelnost dodávek surovin v Unii. Recyklační kapacita Unie by proto měla být schopna vyprodukovat alespoň 25 % roční souhrnné spotřeby strategických surovin v Unii a recyklovat setrvale rychle rostoucí množství každé strategické suroviny v odpadu. Protokoly odpadů a strategické suroviny, o nichž jsou k dispozici dostatečné informace pro odhad recyklační kapacity Unie jako podílu strategických surovin obsažených v těchto tocích odpadů, by měla být stanovena dodatečná referenční hodnota, která bude z údajů o odpadu vycházet. Dosažení těchto referenčních hodnot rovněž usnadní úsilí o účinnější využívání zdrojů prostřednictvím výzkumu a inovací, nahrazování surovin, zvyšování informovanosti a dalších příslušných opatření.*

Tyto referenční hodnoty se vztahují k časovému horizontu roku 2030, a to v souladu s cíli Unie v oblasti klimatu a energetiky stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady

(EU) 2021/1119<sup>2</sup> a digitálními cíli podle *rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2481*<sup>3</sup>, které podporují. Prostřednictvím kvalitních pracovních míst, včetně rozvoje dovedností a přechodu mezi pracovními místy, se navíc budou řešit rizika na odvětvovém trhu práce a přispěje se k zajištění konkurenceschopnosti EU. *Komise a členské státy by měly rovněž podněcovat technologický pokrok a účinné využívání zdrojů s cílem zmírnit očekávaný nárůst spotřeby kritických surovin v Unii pod úroveň příslušných referenčních prognóz. V souvislosti s přípravou prováděcích opatření ke směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES<sup>4</sup> by Komise měla uvažovat o tom, jak požadavky na ekodesign mohou přispívat k dosažení priorit Unie stanovených v tomto nařízení.*

---

<sup>2</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a nařízení (EU) 2018/1999 (Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1).*

<sup>3</sup> *Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2481 ze dne 14. prosince 2022, kterým se zavádí politický program Digitální dekáda 2030 (Úř. věst. 323, 19.12.2022, s. 4).*

<sup>4</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ze dne 21. října 2009 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (přepracované znění) (Úř. věst. L 285, 31.10.2009, s. 10).*

- (11) V případě některých surovin je Unie téměř plně závislá na dodávkách z jediné země. Tato závislost **vytváří** vysoké riziko narušení dodávek,  **které by mohlo narušit hospodářskou soutěž a roztržít vnitřní trh**. V zájmu omezení tohoto potenciálního rizika a zvýšení hospodářské odolnosti Unie je třeba usilovat o to, aby do roku 2030 nebyla Unie závislá na jediné třetí zemi v případě více než 65 % dodávek strategických surovin v nezpracovaném stavu a v jakékoli fázi zpracování, přičemž je třeba věnovat zvláštní pozornost zemím, s nimiž Unie uzavřela strategické partnerství, **dohodu o volném obchodu nebo jiné formy spolupráce** v oblasti surovin, **nebot' poskytují** větší záruky, pokud jde o rizika narušení dodávek.
- (12) ■ Aby bylo zajištěno včasné splnění referenčních hodnot, měla by Komise s pomocí Evropské rady pro kritické suroviny (dále jen „rada ERKS“) sledovat pokrok při plnění referenčních hodnot **a při snižování poptávky** a podávat o něm zprávy. V případě, že vykázaný pokrok při plnění referenčních hodnot **a snižování poptávky** je celkově nedostatečný, měla by Komise posoudit proveditelnost a přiměřenost dodatečných opatření. Nedostatečný pokrok pouze u jedné strategické suroviny nebo jejich malé skupiny by v zásadě neměl vyvolat potřebu dalšího úsilí Unie.

(13) ■ Komise by měla s podporou rady ERKS určit strategické projekty v Unii, v rámci nichž se plánuje začít s těžbou, zpracováním nebo recyklací strategických surovin ***nebo s výrobou a rozsáhlejším zaváděním materiálů, které mohou nahradit strategické suroviny ve strategických technologiích.*** Účinná podpora strategických projektů má potenciál zlepšit přístup k materiálům pro navazující odvětví a vytvořit hospodářské příležitosti v celém hodnotovém řetězci, včetně malých a středních podniků, a přispět k vytváření pracovních míst. S cílem zajistit rozvoj strategických projektů v celé Unii by proto tyto projekty měly využívat zjednodušená a předvídatelná povolovací řízení a podporu při získávání přístupu k financování, ***což by mohlo motivovat ke zlepšením u ostatních povolovacích řízení a v přístupu k financování kritických nebo jiných surovin.*** ■ Aby bylo možné podporu zaměřit a zajistit její přidanou hodnotu, měly by být projekty před získáním této podpory posouzeny podle určitého souboru kritérií. ***Způsobilé pro tuto podporu by měly být i projekty, kde jsou strategické suroviny vedlejším produktem, například i ze železného šrotu, pokud splňují všechna příslušná kritéria. Mají-li být projekty v Unii uznány za strategické,*** měly by posilovat bezpečnost dodávek strategických surovin v Unii.

Měly by být rovněž *dostatečně technicky proveditelné, a to i pokud jde o očekávaný objem strategických surovin nebo náhradních materiálů, o něž zvýší kapacitu Unie, což se ovšem netýká materiálů vyrobených pro výzkumné účely. Projekty by navíc měly být realizovány ekologicky a sociálně udržitelným způsobem. Měly by také poskytovat přeshraniční výhody přesahující hranice dotčeného členského státu, včetně efektu přelévání směrem dolů v hodnotovém řetězci.* Pokud Komise vyhodnotí, že jsou tato kritéria splněna, měla by uznání za strategický projekt zveřejnit ve svém rozhodnutí. Vzhledem k tomu, že rychlé uznání je klíčové pro účinnou podporu bezpečnosti dodávek v Unii, měl by postup posuzování být nadále zjednodušený a neměl by být příliš zatěžující.

- (14) *Při posuzování toho, zda projekt ve třetí zemi splňuje kritérium bezpečnosti dodávek, by měl být zejména v případě zámořských zemí a území (ZZÚ) zohledněn jejich status podle práva Unie. Zámořské země a území členských států přispívají k bezpečnému přístupu Unie k udržitelným dodávkám kritických a strategických surovin zejména v rámci strategických partnerství.*
- (15) **█** Komise by měla s podporou rady ERKS určit strategické projekty ve třetích zemích *nebo v zámořských zemích a územích (ZZÚ)*, v rámci nichž se plánuje začít s těžbou, zpracováním nebo recyklací strategických surovin *nebo s výrobou materiálů, které mohou nahradit strategické suroviny ve strategických technologiích*. Aby byla zajištěna účinná realizace těchto strategických projektů, měly by mít lepší přístup k financování, *například na základě přístupu k mechanismům snižování rizik pro investice*. Aby byla zajištěna jejich přidaná hodnota, měly by být projekty posuzovány podle určitého souboru kritérií. Stejně jako projekty v Unii by i strategické projekty ve třetích zemích měly posílit bezpečnost dodávek strategických surovin v Unii a měly by být dostatečně technicky proveditelné. *Jak projekty v Unii, tak ve třetích zemích nebo ZZÚ musí uplatňovat stejnou úroveň sociální a environmentální udržitelnosti.*

V případě projektů na rozvíjejících se trzích a v rozvojových ekonomikách by měl být projekt oboustranně výhodný pro Unii i pro zúčastněnou třetí zemi a měl by v této zemi přinášet přidanou hodnotu, přičemž je třeba zohlednit i jeho soulad se společnou obchodní politikou Unie. Tato hodnota může být odvozena z příspěvku projektu k více než jedné fázi hodnotového řetězce, jakož i z dosažení širších hospodářských a sociálních přínosů projektu, včetně vytvoření pracovních míst v souladu s mezinárodními normami. Pokud Komise vyhodnotí, že jsou tato kritéria splněna, měla by uznání za strategický projekt zveřejnit ve svém rozhodnutí.

(16) Aby byla zajištěna udržitelnost zvýšené produkce *kritických* surovin, měly by být nové projekty v oblasti *kritických* surovin *plánovány a realizovány udržitelným způsobem* s ohledem na všechny aspekty udržitelnosti zdůrazněné v zásadách EU pro udržitelné suroviny<sup>5</sup>, včetně zajištění ochrany životního prostředí, *prevence a minimalizace sociálně nepříznivých dopadů prostřednictvím použití sociálně udržitelných* postupů, mezi něž patří dodržování lidských práv, například práv žen, a transparentních obchodních postupů. Projekty by také měly zajistit spolupráci v dobré víře a komplexní a *nestranně vedené* konzultace s *příslušnými zainteresovanými stranami, jako jsou* místní komunity a původní obyvatelé. *Zvláštní pozornost by měla být věnována dodržování lidských práv v případech, kdy projekt může vést k přesídlení obyvatel.* Aby měli předkladatelé projektů k dispozici jasný a účinný způsob, jak toto kritérium splnit, mělo by se za dostačující považovat dodržování příslušných právních předpisů Unie nebo *vnitrostátních* právních předpisů, *případně* mezinárodních norem, pokynů a zásad nebo účast v systému certifikace uznaném podle tohoto nařízení.

---

<sup>5</sup> *Evropská komise, Generální ředitelství pro vnitřní trh, průmysl, podnikání a malé a střední podniky, Zásady EU pro udržitelné suroviny, Úřad pro publikace, 2021, <https://data.europa.eu/doi/10.2873/27875>.*

- (17) *Pokud jde o projekty hlubinné těžby, Komise jim v souladu se zásadou předběžné opatrnosti může udělit strategický status až poté, co budou dostatečně prozkoumány dopady dané hlubinné těžby na mořské prostředí, biologickou rozmanitost a lidskou činnost, budou pochopena rizika a technologie a provozní postupy budou schopny prokázat, že těžba životní prostředí vážně nepoškodí.*

- (18) Každý předkladatel projektu v oblasti strategických surovin by měl mít možnost požádat Komisi o uznání svého projektu za strategický projekt. Žádost by měla obsahovat **příslušné** dokumenty a doklady týkající se kritérií. Pro lepší posouzení sociální, environmentální a ekonomické životaschopnosti, proveditelnosti projektu a také úrovně důvěry v souvislosti s odhady by měl předkladatel projektu rovněž poskytnout klasifikaci projektu podle Rámcové klasifikace OSN pro zdroje, a aby bylo možné ji objektivně ověřit, měl by ji doložit příslušnými doklady. K žádosti by měl být rovněž přiložen harmonogram projektu, aby bylo možné odhadnout, kdy bude projekt moci přispět k dosažení referenčních hodnot pro domácí kapacitu nebo diverzifikaci. Vzhledem k tomu, že pro účinnou realizaci těžebních projektů má zásadní význam jejich přijetí veřejností, měl by předkladatel rovněž předložit plán obsahující opatření, která toto přijetí veřejností usnadní. Zvláštní pozornost by měla být věnována sociálním partnerům, občanské společnosti a dalším subjektům dohledu. Předkladatel by měl rovněž poskytnout podnikatelský plán obsahující informace o finanční životaschopnosti projektu a přehled již zajištěného financování a informace o **vlastnické struktuře** a uzavřených dohodách o odběru, jakož i odhady možného vytváření pracovních míst a potřeb projektu, pokud jde o kvalifikovanou pracovní sílu, včetně prohlubování dovedností a změny kvalifikace.

*V zájmu harmonizace postupu podávání žádostí by měla Komise poskytnout pro žádosti jednotnou šablonu.*

- (19) V případě projektů, které by mohly mít dopad na původní obyvatele, by navíc žádost měla obsahovat plán opatření zaměřených na smysluplné konzultace s dotčenými původními obyvateli ohledně prevence a minimalizace negativních dopadů na tyto obyvatele a případně jejich přiměřené odškodnění. Pokud tyto záležitosti řeší vnitrostátní právní předpisy, které se na daný projekt vztahují, může plán popisovat příslušná opatření.*

*U projektů týkajících se těžby ve třetích zemích, na něž se nevztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/21/ES<sup>6</sup>, by předkladatel projektu měl rovněž předložit plán na zlepšení stavu životního prostředí dotčených lokalit po ukončení těžby. Pokud se projekt nachází v chráněné oblasti, měl by předkladatel projektu posoudit technicky vhodné alternativní lokality a v plánu je popsat, včetně důvodů, proč nejsou pro projekt považovány za vhodné.*

---

<sup>6</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/21/ES ze dne 15. března 2006 o nakládání s odpady z těžebního průmyslu a o změně směrnice 2004/35/ES (Úř. věst. L 102, 11.4.2006, s. 15).*

- (20) *Aby měl tento proces určitou strukturu, měla by Komise pořádat otevřené výběrové řízení s pravidelnými termíny uzávěrky podle dat zasedání rady, v nichž budou předkladatelé projektů moci o status strategických projektů žádat. Postupy pro předkladatele strategických projektů by měly být přehledné, a proto by měla Komise pro své rozhodnutí o tom, zda označí projekt za strategický, dodržovat určité lhůty. V zájmu vyřízení obzvláště složitých případů nebo obecně vysokého počtu žádostí k určitému datu uzávěrky by měla mít Komise možnost tuto lhůtu jednou prodloužit. Své posouzení žádostí by měla sdílet s radou ERKS před jejím zasedáním a její stanovisko ve svém rozhodnutí o udělení statusu strategického projektu zohlednit.*

- (21) Vzhledem k tomu, že pro zajištění účinné realizace strategického projektu je nezbytná spolupráce členského státu, na jehož území bude realizován, měl by mít tento členský stát právo vznést námitku, a zabránit tak tomu, aby byl projektu udělen status strategického projektu proti jeho vůli. Pokud tak příslušný členský stát učiní, měl by své odmítnutí odůvodnit s odkazem na platná kritéria. Podobně by Unie neměla udělovat status strategického projektu těm projektům, které budou realizovány třetí zemí, **včetně zámořských zemí a území (ZZÚ)**, proti vůli jejich vlád, a proto by tento status neměla udělit, pokud vláda třetí země vznesе námitky.

- (22) Aby se zabránilo zneužití, ***mělo by být možné, aby Komise uznání projektu za strategický v odůvodněných případech po konzultaci s radou ERKS a odpovědným předkladatelem projektu zrušila***, pokud tento projekt již podmínky nespĺňuje nebo pokud bylo jeho uznání založeno na žádosti obsahující nesprávné informace, ***kteřé byly pro posouzení kritérií výběru podstatné. Za účelem podpory dlouhodobých investic a zajištění právní předvídatelnosti by si měl strategický projekt v případě aktualizace seznamu strategických surovin v příloze I svůj status po přiměřenou dobu zachovat***.
- (23) Vzhledem k významu strategických projektů pro zajištění bezpečnosti dodávek strategických surovin ***a fungování vnitřního trhu*** by tyto projekty měly být považovány za projekty ve veřejném zájmu. Zajištění bezpečnosti dodávek strategických surovin má zásadní význam pro úspěch ekologické a digitální transformace, jakož i pro odolnost odvětví obrany ***a letectví a kosmonautiky***. S cílem přispět k bezpečnosti dodávek strategických surovin v Unii mohou členské státy poskytnout podporu v rámci vnitrostátních povolovacích řízení s cílem urychlit realizaci strategických projektů v souladu s právem Unie.

- (24) Vnitrostátní povolovací postupy zajišťují, aby projekty v oblasti *kritických* surovin byly bezpečné a splňovaly environmentální, sociální a bezpečnostní požadavky. Právní předpisy Unie v oblasti životního prostředí stanoví společné podmínky pro postup a obsah vnitrostátních povolovacích postupů, čímž zajišťují vysokou úroveň ochrany životního prostředí a umožňují udržitelné využívání možností Unie v rámci hodnotového řetězce surovin. Udělením statusu strategického projektu by proto neměly být dotčeny žádné platné podmínky pro povolení příslušných projektů, včetně podmínek stanovených ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/92/EU<sup>7</sup>, směrnici Rady 92/43/EHS<sup>8</sup>, směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES<sup>9</sup>, směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU<sup>10</sup> a směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/35/ES<sup>11</sup>, směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES<sup>12</sup> a směrnici 2006/21/ES.

---

<sup>7</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/92/EU ze dne 13. prosince 2011 o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí (Úř. věst. L 26, 28.1.2012, s. 1).

<sup>8</sup> Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7).

<sup>9</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky (Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1).

<sup>10</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17).

<sup>11</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/35/ES ze dne 21. dubna 2004 o odpovědnosti za životní prostředí v souvislosti s prevencí a nápravou škod na životním prostředí (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 56).

<sup>12</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7).

(25) Zároveň nepředvídatelnost, složitost a někdy i přílišná délka vnitrostátních povolovacích postupů podkopávají investiční jistotu potřebnou pro účinný rozvoj projektů v oblasti strategických surovin. ***Struktura a délka povolovacího postupu pro příslušné projekty se rovněž může v jednotlivých členských státech značně lišit.*** V zájmu zajištění a urychlení účinné realizace strategických projektů by na ně proto členské státy měly uplatňovat zjednodušená a předvídatelná povolovací řízení. Za tímto účelem by strategické projekty měly mít ***tam, kde existují***, přidělen „prioritní status“ na vnitrostátní úrovni, aby se zajistilo jejich rychlé administrativní zpracování a aby byl zajištěn bezodkladný režim ve všech soudních řízeních a postupech řešení sporů, které se jich týkají. Toto nařízení by nemělo příslušným orgánům bránit v tom, aby zefektivnily povolování jiných projektů v hodnotovém řetězci kritických surovin, které nejsou strategickými projekty.

- (26) Vzhledem k jejich úloze při zajišťování bezpečnosti dodávek strategických surovin v Unii a jejich přínosu k otevřené strategické autonomii Unie a k ekologické a digitální transformaci by měl příslušný povolovací orgán považovat strategické projekty za projekty ve veřejném zájmu. Strategické projekty, které mají nepříznivý dopad na životní prostředí a spadají do oblasti působnosti směrnice 2000/60/ES, směrnice 92/43/EHS a směrnice 2009/147/ES *nebo nařízení ... [nařízení o obnově přírody ve znění návrhu Komise COM(2022)304]* mohou být povoleny, pokud příslušný povolovací orgán na základě individuálního posouzení dojde k závěru, že veřejný zájem, kterému projekt slouží, převažuje nad těmito dopady, a to za předpokladu, že jsou splněny všechny příslušné podmínky stanovené v uvedených *aktech*. Individuální posouzení by mělo **náležitě** zohlednit geologickou specifickou míst těžby, která omezuje rozhodování o umístění z *důvodu neexistence jiných možností pro umístění těžby*.

- (27) V zájmu snížení složitosti a zvýšení účinnosti a transparentnosti povolovacího procesu by předkladatelé projektů v oblasti kritických surovin měli mít možnost se obracet na ***jednotné kontaktní místo***, které je odpovědné za usnadnění a koordinaci celého povolovacího postupu. ***Za tímto účelem by členské státy měly zřídit nebo určit jedno nebo vícero jednotných kontaktních míst a zároveň zajistit, aby se předkladatelé projektů obraceli pouze na jedno z nich. Členské státy by měly samy rozhodnout, zda bude jednotné kontaktní místo rovněž orgánem, který přijímá rozhodnutí o povolení, či nikoli.*** Aby bylo zajištěno účinné plnění povinností členských států, měly by poskytnout svým ***jednotným kontaktním místům dostatečný personál a zdroje. Kromě toho by měl mít předkladatel možnost kontaktovat v rámci jednotného kontaktního místa příslušný administrativní útvar, jehož dostupnost by měla být zajištěna.***

(28) *Členské státy by měly samy s ohledem na svou vnitřní organizaci rozhodnout, zda zřídí nebo určí svá jednotná kontaktní místa na místní, regionální nebo celostátní úrovni nebo na jakékoli jiné odpovídající správní úrovni. Kromě toho by členské státy měly mít možnost na správní úrovni, kterou si zvolily, zřídít nebo určit různá jednotná kontaktní místa s konkrétní kompetencí pro různé fáze hodnotového řetězce, s nimiž jsou projekty v oblasti kritických surovin spojeny, tj. těžbu, zpracování nebo recyklaci. Předkladatelé projektů by zároveň měli být schopni snadno zjistit, které jednotné kontaktní místo je pro jejich projekt příslušné. Za tímto účelem by členské státy měly zajistit, aby v zeměpisné oblasti odpovídající správní úrovni, na níž se rozhodly své jednotné kontaktní místo nebo svá jednotná kontaktní místa zřídít nebo určit, byly projekty související s jednou konkrétní fází hodnotového řetězce v kompetenci pouze jednoho jednotného kontaktního místa. Vzhledem k tomu, že mnoho projektů v oblasti kritických surovin zahrnuje více než jednu fázi hodnotového řetězce, měly by členské státy zajistit, aby jednotné kontaktní místo bylo pro tyto projekty včas určeno, čímž se zabrání nejasnostem.*

- (29) S cílem zajistit jasnost ohledně statusu strategických projektů, jimž jsou udělována povolení, a omezit účinnost případných zneužívajících soudních sporů a zároveň neohrozit účinný soudní přezkum, by členské státy měly zajistit, aby se veškeré spory týkající se povolovacího postupu pro strategické projekty vyřešily včas. Za tímto účelem by **členské státy** měly zajistit, aby žadatelé a předkladatelé projektů měli přístup k jednoduchému postupu řešení sporů a aby strategickým projektům bylo přiznáno naléhavé zacházení ve všech soudních řízeních a postupech řešení sporů, které se těchto projektů týkají, **pokud vnitrostátní předpisy takové zrychlené řízení umožňují.**

(30) S cílem umožnit občanům a podnikům přímo využívat výhod vnitřního trhu bez zbytečné další administrativní zátěže stanoví nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1724<sup>13</sup>, kterým byla zřízena jednotná digitální brána, obecná pravidla pro online poskytování informací, postupů a asistenčních služeb významných pro fungování vnitřního trhu. Požadavky na informace a postupy, na které se vztahuje toto nařízení, by měly být v souladu s požadavky nařízení (EU) 2018/1724. Zejména by mělo být zajištěno, aby předkladatelé strategických projektů měli přístup ke všem postupům souvisejícím s povolovacím postupem a mohli je dokončit plně online v souladu s čl. 6 odst. 1 a přílohou II nařízení (EU) 2018/1724.

---

<sup>13</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1724 ze dne 2. října 2018, kterým se zřizuje jednotná digitální brána pro poskytování přístupu k informacím, postupům a k asistenčním službám a službám pro řešení problémů a kterým se mění nařízení (EU) č. 1024/2012 (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 1).

- (31) S cílem poskytnout předkladatelům projektů a dalším investorům jistotu a jasnost potřebnou pro zlepšení rozvoje strategických projektů by členské státy měly zajistit, aby povolovací postup v souvislosti s těmito projekty nepřekročil předem stanovené lhůty. U strategických projektů, které zahrnují pouze zpracování nebo recyklaci, by délka povolovacího postupu neměla přesáhnout **15 měsíců**. Avšak u strategických projektů, které zahrnují těžbu, by délka povolovacího postupu neměla s ohledem na složitost a rozsah možných dopadů překročit **27 měsíců**. ***Za vypracování dokumentace vlivů záměru na životní prostředí podle směrnice 2011/92/EU však odpovídá předkladatel projektu a nemělo by být zahrnuto do lhůt, jimiž jsou členské státy vázány. Za tímto účelem by jednotné kontaktní místo mělo oznámit datum, do kterého musí předkladatel dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí předložit, přičemž období mezi tímto oznámeným datem a faktickým předložením dokumentace by nemělo být do lhůty započítáno. Stejná zásada by měla platit, pokud jednotné kontaktní místo po požadovaných konzultacích oznámí předkladateli možnost předložit dodatečné informace, jimiž by dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí doplnil.***

*Kromě toho by ve výjimečných případech souvisejících s povahou, složitostí, umístěním nebo rozsahem navrhovaného projektu měly mít členské státy možnost lhůty prodloužit. Tyto výjimečné případy by mohly zahrnovat nepředvídané okolnosti, které vyžadují doplnění nebo dokončení posouzení vlivů na životní prostředí v souvislosti s projektem.*

- (32) *Aby bylo možné tyto lhůty účinně dodržet, měly by členské státy zajistit, aby odpovědné orgány měly dostatečné zdroje a personál. Prostřednictvím Nástroje pro technickou podporu zřízeného nařízením (EU) 2021/240<sup>14</sup> by měla Komise členské státy na základě jejich žádosti podporovat při navrhování, rozvoji a provádění reforem, včetně posilování správních kapacit související s udělováním povolení na vnitrostátní úrovni, např. pokud jde o jednotná kontaktní místa.*

---

<sup>14</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/240 ze dne 10. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro technickou podporu (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 1).*

- (33) Posouzení vlivů na životní prostředí a environmentální povolení vyžadovaná právem Unie, včetně posouzení vlivů na vodu, *půdu*, přírodní stanoviště a ptáky, jsou nedílnou součástí povolovacího postupu pro projekt v oblasti surovin a nezbytnou zárukou, která zajišťuje, že se předejde negativním vlivům na životní prostředí nebo že budou minimalizovány. Aby však bylo zajištěno, že povolovací postupy pro strategické projekty budou předvídatelné a včasné, měly by být využity všechny možnosti zefektivnění požadovaných posouzení a povolení, aniž by se přitom snížila úroveň ochrany životního prostředí **nebo kvalita posouzení**. **Za tímto účelem** by mělo být zajištěno, aby byla potřebná posouzení koordinována **prostřednictvím společného nebo koordinovaného postupu**, aby se zabránilo zbytečnému překrývání. **Dále** by mělo být zajištěno, aby se předkladatelé projektů a odpovědné orgány výslovně dohodli na rozsahu koordinovaného posouzení již před jeho provedením s cílem předejít zbytečným následným opatřením. **V neposlední řadě je třeba zajistit, aby se předkladatelé projektů obraceli ve věci těchto postupů na jediný orgán.**

- (34) Zavádění projektů v oblasti kritických surovin mohou bránit konflikty spojené s využíváním půdy. Dobře navržené plány, včetně územních plánů a zónování, které zohledňují možnosti realizace projektů v oblasti kritických surovin a jejichž možné dopady na životní prostředí se posuzují, mohou pomoci vyvážit veřejné statky a zájmy, snížit riziko konfliktů a urychlit udržitelné zavádění projektů v oblasti *kritických* surovin v Unii. Odpovědné celostátní, regionální a místní orgány by proto měly při vypracování příslušných plánů zvážit zahrnutí ustanovení pro projekty v oblasti *kritických* surovin. ***Požadavky na posouzení potenciálních dopadů těchto plánů na životní prostředí ani požadovaná kvalita těchto posouzení tím nejsou dotčeny.***

- (35) Projekty v oblasti kritických surovin se v Unii často potýkají s obtížemi z hlediska přístupu k financování. Trhy s kritickými surovinami se často vyznačují vysokou volatilitou cen, časovou náročností projektů, vysokou koncentrací a neprůhledností. Financování tohoto odvětví navíc vyžaduje vysokou úroveň odborných znalostí, které finančním institucím často chybí. S cílem vypořádat se s těmito faktory a přispět k zajištění stabilních a spolehlivých dodávek strategických surovin by členské státy a Komise měly pomáhat s přístupem k financování a k administrativní podpoře.

- (36) *Silný evropský hodnotový řetězec je nezbytný k zabezpečení dodávek a fungování vnitřního trhu a zvýšení kapacit lze dosáhnout pouze pomocí odpovídajících finančních prostředků, z nichž část lze čerpat ze stávajících fondů Unie. Projekty v oblasti kritických surovin, včetně strategických projektů, by mohly být způsobilé pro podporu z těchto fondů, budou-li splněny požadavky příslušných programů, například pokud jde o zeměpisnou polohu, životní prostředí nebo jejich přínos k inovacím. Příslušné fondy zahrnují programy politiky soudržnosti, jako je Evropský fond pro regionální rozvoj, díky jehož grantům na podporu regionální soudržnosti mohou malé a střední podniky rozvíjet inovativní projekty, například v souvislosti se snižováním spotřeby energie při zpracovávání surovin. Fond pro spravedlivou transformaci lze rovněž použít na podporu tohoto typu projektů, pokud přispívají ke snížení sociálních a hospodářských nákladů spojených s ekologickou transformací. Kromě toho lze na podporu projektů týkajících se například recyklace nebo využití surovin čerpat prostředky z Nástroje pro oživení a odolnost, zejména z jeho kapitoly RePowerEU, která se zaměřuje na energetickou bezpečnost a diverzifikaci dodávek energie.*

*Inovační fond, jehož cílem je zejména dostat čisté a inovativní technologie na trh, může poskytovat granty například projektům zaměřeným na rozvoj recyklační kapacity u surovin souvisejících s nízkouhlíkovými technologiemi. Stěžejním programem EU na podporu investic je program InvestEU, který se zaměřuje na podporu ekologické a digitální transformace poskytováním finančních prostředků a technické pomoci. Využíváním mechanismů kombinování zdrojů přispívá InvestEU k přilákání dalšího veřejného a soukromého kapitálu. Komise bude ve spolupráci s prováděcími partnery InvestEU ■ zvyšovat podporu **příslušných projektů a** investice do nich v souladu se společnými cíli stanovenými v nařízení (EU) 2021/523<sup>15</sup> a v tomto nařízení. **Projekty ve třetích zemích, které přispívají k diverzifikaci dodávek v Unii, mohou být podporovány z příslušných fondů, jako je nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci a Evropský fond pro udržitelný rozvoj plus.***

---

<sup>15</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/523 ze dne 24. března 2021, kterým se zavádí Program InvestEU a mění nařízení (EU) 2015/1017 (Úř. 64, 26.3.2021, s. 30).

(37) S cílem překonat omezení současného často roztržitého úsilí v oblasti veřejných a soukromých investic a usnadnit integraci a návratnost investic by Komise, členské státy a podpůrné banky měly lépe koordinovat stávající programy financování na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni a vytvářet mezi nimi součinnost a rovněž zajistit lepší koordinaci a spolupráci s průmyslem a klíčovými zúčastněnými stranami ze soukromého sektoru. Za tímto účelem by měla být zřízena specializovaná podskupina rady ERKS sdružující odborníky z členských států a Komise, jakož i z příslušných veřejných finančních institucí. Tato podskupina by měla projednat individuální potřeby financování strategických projektů a jejich stávající možnosti získávání finančních prostředků s cílem navrhnout předkladatelům projektů, jak nejlépe získat přístup ke stávajícím možnostem financování. Při projednávání a vydávání doporučení pro financování strategických projektů ve třetích zemích by rada ERKS měla zohlednit zejména strategii Global Gateway<sup>16</sup>.

---

<sup>16</sup> *Společné sdělení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance – Global Gateway (JOIN(2021) 30 final).*

- 
- (38) Zásadní jsou soukromé investice podniků, finančních investorů a odběratelů. Tam, kde samotné soukromé investice nestačí, může být pro účinné zavádění projektů v hodnotovém řetězci kritických surovin nutná veřejná podpora, například ve formě záruk ■ půjček nebo kapitálových a kvazikapitálových investic. Tato veřejná podpora může mít podobu státní podpory. Taková podpora *by měla* mít motivační účinek a musí být nezbytná, vhodná a přiměřená. Stávající pokyny týkající se státní podpory, které byly nedávno podrobeny důkladné revizi v souladu s cíli souběžné transformace, poskytují za určitých podmínek široké možnosti podpory investic v rámci hodnotového řetězce kritických surovin.
- (39) Veřejná podpora se využívá k tomu, aby úměrným způsobem řešila konkrétní zjištěná selhání trhu nebo nepříznivé investiční situace, a akce by neměly zdvojovat ani vytěsňovat soukromé financování nebo narušovat hospodářskou soutěž na vnitřním trhu. Akce by měly mít pro Unii jasnou přidanou hodnotu.

- (40) Kolísavé ceny některých strategických surovin, které jsou ještě umocněny omezenými možnostmi jejich zajištění na termínových trzích, vytvářejí překážku jak pro předkladatele projektů při zajišťování financování projektů strategických surovin, tak pro následné spotřebitele, kteří si přejí zajistit stabilní a předvídatelné ceny klíčových vstupů. Ve snaze snížit nejistotu ohledně budoucích cen strategických surovin, ***a tím omezit riziko narušení dodávek a zajistit fungování vnitřního trhu***, je nutné stanovit systém, který umožní odběratelům, kteří mají zájem, i předkladatelům strategických projektů uvést své nabídky na nákup nebo prodej a zajistit jejich kontakt, pokud jsou příslušné nabídky potenciálně slučitelné.

- (41) Stávající znalosti výskytu surovin v Unii a jeho zmapování pocházejí z doby, kdy zajištění dodávek kritických surovin pro vývoj strategických technologií nebylo prioritou. ***Nedostatek aktuálních geologických informací o kritických surovinách v Unii může ohrozit rozvoj těžebních projektů, a tím oslabit úsilí o snížení rizika narušení dodávek a zajištění fungování vnitřního trhu.*** Za účelem získání a aktualizace informací o výskytu kritických surovin by členské státy měly, ***je-li to vzhledem ke geologickým podmínkám relevantní,*** vypracovat vnitrostátní programy ***mapování*** pro obecný průzkum kritických surovin ***a hlavních nerostných surovin, které jsou těženy zároveň s nimi.*** To by mělo zahrnovat např. tato opatření: ***geologické*** mapování, geochemické kampaně, geovědní průzkumy a přepracování stávajících souborů geovědních údajů. ***Pravděpodobnost lokalizace nových ložisek se tím zvýší, což by mělo do průzkumu zase přilákat nové investice.***

*V rámci průzkumných programů by mělo být rovněž zváženo uplatnění nových průzkumných metod, které umožňují zjistit výskyt surovin ve větší hloubce než konvenční techniky. Aby se usnadnil se rozvoj těžebních projektů, měly by členské státy zpřístupnit veřejnosti **určité základní** informace získané během příslušného vnitrostátního programu průzkumu, případně s využitím rámce infrastruktury pro prostorové informace zřízené směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES<sup>17</sup>, **přičemž podrobnější informace by měly podávat na vyžádání. Komise může vydat pokyny na podporu harmonizovaného formátu průzkumných programů.***

█

---

<sup>17</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/2/ES ze dne 14. března 2007 o zřízení infrastruktury pro prostorové informace v Evropském společenství (INSPIRE) (Úř. věst. L 108, 25.4.2007, s. 1).*

- (42) Kosmická data a služby odvozené z pozorování Země mohou podpořit úsilí o udržitelné hodnotové řetězce kritických surovin tím, že poskytují nepřetržitý tok informací, které by mohly být užitečné pro činnosti, jako je monitorování a správa těžebních oblastí, posuzování environmentálních a socioekonomických dopadů nebo průzkum nerostných zdrojů. Vzhledem k tomu, že pozorování Země může poskytnout údaje i o odlehlých a nepřístupných oblastech, měly by je členské státy v co největší míře zohlednit při vypracovávání a provádění svých vnitrostátních programů průzkumu.
- (43) Ačkoli je posílení hodnotového řetězce kritických surovin v Unii nezbytné pro zajištění větší bezpečnosti dodávek, zůstanou dodavatelské řetězce kritických surovin celosvětové a budou nadále vystaveny vnějším faktorům. Nedávné nebo probíhající události od krize COVID-19 až po nevyprovokovanou a neodůvodněnou vojenskou agresi proti Ukrajině zdůraznily zranitelnost některých dodavatelských řetězců Unie vůči narušení. S cílem zajistit, že členské státy a evropský průmysl budou schopny předvídat narušení dodávek a budou připraveny čelit jejich důsledkům, by měla být vypracována opatření za účelem **posílení** monitorovací kapacity, koordinace strategických zásob a posílení připravenosti podniků.

(44) Členské státy nemají stejnou kapacitu, pokud jde o informovanost o rizicích a jejich předvídání, a ne všechny členské státy vytvořily specializované struktury, které monitorují dodavatelské řetězce kritických surovin a mohou informovat společnosti o možných rizicích narušení dodávek. Podobně platí, že ačkoli některé společnosti již do monitorování svých dodavatelských řetězců investovaly, jiné na to nemají dostatečnou kapacitu. Vzhledem k celosvětovému rozměru dodavatelských řetězců kritických surovin a jejich složitosti by proto Komise měla vytvořit specializovaný monitorovací přehled, který by vyhodnocoval rizika narušení dodávek kritických surovin, a zajistit dostupnost shromážděných informací pro orgány veřejné správy a soukromé subjekty, čímž by se zvýšila součinnost mezi členskými státy. Aby bylo zajištěno, že hodnotové řetězce v Unii jsou dostatečně připraveny na to, že by dodávky mohly být **například v důsledku geopolitických konfliktů narušeny, což by mohlo narušit hospodářskou soutěž a roztržít vnitřní trh**, by Komise měla provést zátěžové testy, které posoudí zranitelnost dodavatelských řetězců strategických surovin a jejich expozici vůči rizikům narušení dodávek.

Členské státy by k tomu měly přispět tím, že tyto zátěžové testy pokud možno provedou prostřednictvím svých vnitrostátních agentur v oblasti dodávek a informací, které se zabývají kritickými surovinami. Rada ERKS by měla zajistit koordinaci provádění zátěžových testů Komisí a členskými státy. Pokud požadovaný zátěžový test dané strategické suroviny není schopen provést žádný členský stát, měla by jej provést Komise sama. ■ Komise by měla rovněž navrhnout možné strategie, které mohou orgány veřejné správy a soukromé subjekty uplatnit za účelem zmírnění rizik narušení dodávek, například vytvořením strategických zásob nebo další diverzifikací jejich dodávek. Za účelem shromažďování informací potřebných k provádění opatření v oblasti monitorování a zátěžových testů by Komise měla koordinovat svou činnost s příslušnou stálou podskupinou rady ERKS, přičemž členské státy by měly určit a monitorovat klíčové účastníky trhu ■ .

(45) Důležitým nástrojem pro zmírnění narušení dodávek, zejména surovin, jsou strategické zásoby. Ačkoli navrhovaný nástroj pro mimořádné situace na jednotném trhu umožňuje případné vytvoření těchto zásob v případě aktivace režimu ostražitosti na jednotném trhu, členské státy a společnosti nemají před narušením dodávek povinnost vytvářet své strategické zásoby. Kromě toho v celé Evropské unii neexistuje žádný koordinační mechanismus, který by umožnil vypracovat společné hodnocení a analýzu možného překrývání a součinnosti. Proto by členské státy měly s ohledem na současný nedostatek relevantních informací nejprve poskytnout Komisi informace o *případných* strategických zásobách, *a pokud nějaké mají*, informace o tom, zda je spravují orgány veřejné správy, nebo hospodářské subjekty jménem členských států. Tyto informace by měly zahrnovat úroveň zásob, které jsou k dispozici pro jednotlivé strategické suroviny *na souhrnné úrovni*, výhled úrovně zásob a pravidla a postupy, které se na tyto zásoby vztahují. Každá žádost by měla být přiměřená, měla by zohledňovat náklady a úsilí potřebné k poskytnutí údajů, jakož i jejich dopad na vnitrostátní bezpečnost, a měla by stanovit vhodné lhůty pro poskytnutí požadovaných informací.

Do analýzy lze doplnit informace o zásobách hospodářských subjektů, ačkoli to neznamena žádost o informace o těchto zásobách. Komise by měla s údaji nakládat bezpečně a zveřejňovat informace pouze jako souhrnné. Jako druhý krok by Komise měla na základě získaných informací vypracovat návrh referenční úrovně, která by měla být považována za bezpečnou úroveň zásob Unie, s přihlédnutím k celkové roční spotřebě dotčených strategických surovin v Unii. Na základě porovnání stávajících zásob a celkové úrovně strategických zásob strategických surovin v celé Unii by pak rada ERKS po dohodě s Komisí měla být schopna vydávat nezávazná stanoviska pro členské státy týkající se posilování konvergenčí a motivovat je k vytváření *strategických* zásob. Rada ERKS by přitom měla zvážit potřebu zachovat pobídky k vytváření strategických zásob soukromými *nebo veřejnými* subjekty, které využívají strategické suroviny.

- (46) Za účelem *podpory* další koordinace by Komise měla zajistit nezbytné konzultace předtím, než se členské státy zúčastní mezinárodních fór, kde se o těchto strategických zásobách může jednat, zejména prostřednictvím specializované stálé podskupiny rady ERKS. Podobně by Komise měla v zájmu zvýšení doplňkovosti mezi tímto návrhem a dalšími horizontálními nástroji nebo nástroji týkajícími se určitého tématu zajistit, aby shromážděné a souhrnné informace byly předávány mechanismům ostražitosti nebo krizového řízení, například poradní skupině navrhovaného nástroje pro mimořádné situace na jednotném trhu, Evropské radě pro polovodiče navrhovaného aktu o čípech, radě úřadu HERA nebo Radě pro zdravotní krize.

- (47) Velké společnosti, které v Unii vyrábějí strategické technologie a používají strategické suroviny, by měly **provést posouzení rizik pro své dodavatelské řetězce**, aby byly dostatečně připraveny čelit narušením dodávek. Tím se zajistí, že tyto společnosti zohlední rizika narušení dodávek strategických surovin a **v případě potřeby** vypracují vhodné strategie pro jejich zmírňování tak, aby byly lépe připraveny pro případ narušení dodávek. **Tyto velké společnosti by měly v rámci tohoto posouzení rizik zmapovat původ** svých strategických surovin, **analyzovat faktory, které by mohly ovlivnit jejich dodávky, a vyhodnotit svá zranitelná místa vůči narušení dodávek. V případě zjištění zranitelných míst by dané velké společnosti měly usilovat o zmírnění rizika. Toto posouzení by mělo být založeno na údajích získaných společnostmi od jejich dodavatelů, a nejsou-li tyto údaje k dispozici, tak pokud možno na údajích, které jsou veřejně dostupné nebo jsou zveřejněny Komisí. Členské státy by měly mít možnost požadovat, aby byla o provedeném posouzení rizik předána zpráva správní radě daných společností. V zájmu ochrany obchodního tajemství a omezení odhalení zranitelných míst daných společností by se tato zpráva neměla zveřejňovat.**

Tato opatření *by měla* vést k dodatečnému *zohlednění* nákladů na možná *narušení dodávek*, *aniž by byly pro zmírňování daného rizika předepisovány konkrétní strategie*.

- (48) Mnohé trhy se strategickými surovinami nejsou zcela transparentní a jsou soustředěny na straně nabídky, což zvyšuje vyjednávací sílu prodávajících a zvyšuje ceny pro kupující. Komise by měla vytvořit systém, který bude schopen agregovat poptávku zájemců o koupi, aby tak pomohla snížit ceny pro podniky usazené v Unii. ***Aby se zabránilo nepřiměřenému dopadu na hospodářskou soutěž na vnitřním trhu, měla by Komise pro každou strategickou surovinu přidanou do systému po konzultaci s Evropskou radou pro kritické suroviny (ERKS) provést posouzení dopadu systému na trh.*** Při vytváření tohoto systému by Komise měla zohlednit zkušenosti získané při podobných snahách, zejména pokud jde o společný nákup plynu zavedený nařízením Rady 2022/2576<sup>18</sup>. Všechna opatření v rámci tohoto mechanismu by měla být v souladu s právem Unie v oblasti hospodářské soutěže.

---

<sup>18</sup> ***Nařízení Rady (EU) 2022/2576 ze dne 19. prosince 2022 o posílení solidarity prostřednictvím lepší koordinace nákupu plynu, spolehlivých referenčních cen a přeshraničních výměn plynu (Úř. věst. 335, 29.12.2022, s. 1).***

**I**

(49) Ustanovení o monitorování a strategických zásobách obsažená v tomto nařízení neznamenají harmonizaci vnitrostátních právních předpisů a nenahrazují stávající mechanismy. Monitorování a pobídky k připravenosti na rizika by měly být v souladu s evropskými nástroji. Proto některé nástroje, například návrh nástroje pro mimořádné situace na jednotném trhu, jehož cílem je předvídat krize ovlivňující fungování jednotného trhu, zmírňovat je a reagovat na ně, nebo nařízení Rady (EU) 2022/2372<sup>19</sup> o rámci pro zajištění dodávek lékařských protiopatření pro krizové situace v případě stavu ohrožení veřejného zdraví na úrovni Unie, by se mohly v případě krize nebo ohrožení nadále uplatňovat na kritické a strategické suroviny, jestliže tyto materiály spadají do oblasti působnosti těchto nástrojů. **Komise by měla zajistit** doplňkovost a soudržnost mezi tímto nařízením a krizovými nástroji prostřednictvím výměny informací **mezi příslušnými poradními a správními orgány zřízenými těmito krizovými nástroji**.

---

<sup>19</sup> ***Nařízení Rady (EU) 2022/2372 ze dne 24. října 2022 o rámci pro zajištění dodávek lékařských protiopatření pro krizové situace v případě stavu ohrožení veřejného zdraví na úrovni Unie (Úř. věst. 314, 6.12.2022, s. 64).***

(50) Nejkritičtějšími surovinami jsou kovy, které lze v zásadě recyklovat donekonečna, i když to někdy povede ke zhoršujícím se vlastnostem. V souvislosti s ekologickou transformací se tak nabízí potenciál pro přechod na skutečně oběhové hospodářství a **současně pro zvýšení dostupnosti kritických surovin, což přispěje k zabezpečení dodávek**. Po počáteční fázi rychlého růstu poptávky po kritických surovinách pro nové technologie, kdy bude i nadále převažovat primární těžba a zpracování, by měla ■ potřebu primární těžby a s ní **spojené dopady stále více zmenšovat recyklace. Toho je třeba dosáhnout prostřednictvím silného trhu s druhotnými kritickými surovinami, jenž zachová vysokou úroveň recyklační kapacity uvnitř Unie**. V současné době je však míra recyklace u většiny kritických surovin nízká **a některé toky odpadů, jako jsou baterie, elektrická a elektronická zařízení či vozidla, se za účelem recyklace přepravují mimo Unii**. Recyklační systémy a technologie často nejsou specifikům těchto surovin přizpůsobeny. **Důležitou úlohu při snižování potřeby kritických surovin a rizik nedostatečných dodávek a při vývoji recyklačních technologií, které umožní řádně a bezpečně získávat materiály z odpadu, hrají inovace**. Je tedy nutné **urychleně** přijmout opatření zaměřená na různé faktory, které brzdí potenciál oběhovosti.

- I**
- (51) Členské státy si v oblasti oběhovosti ponechávají důležité pravomoci, například v oblasti systémů sběru a zpracování odpadu. Tyto pravomoci by měly být využity ke zvýšení míry sběru a recyklace u toků odpadů s vysokým potenciálem využití kritických surovin, **včetně elektronického odpadu**, například s využitím finančních pobídek, jako jsou slevy, peněžní odměny nebo zálohové systémy, **a to při zachování integrity vnitřního trhu. V zájmu zvýšení využívání druhotných kritických surovin by to mohlo zahrnovat i diferencované poplatky spojené s odpovědností výrobce, pokud takové poplatky existují ve vnitrostátním právu, ve prospěch výrobků obsahujících větší podíl druhotných kritických surovin získaných z odpadu recyklovaného v souladu s environmentálními normami stanovenými v právu Unie. Tyto druhotné kritické suroviny získané z odpadu by měly zahrnovat i využití prováděné v souladu s normami třetích zemí, které poskytují ochranu rovnocennou normám Unie.**

Přispívat by jako odběratelé kritických surovin a výrobků, které tyto suroviny obsahují, měly rovněž orgány členských států, přičemž významné zdroje pro zvyšování stavu znalostí, objemu technologií pro oběhovost v případě kritických surovin a materiálové účinnosti poskytují vnitrostátní programy výzkumu a inovací. A konečně by členské státy měly podporovat využití kritických surovin z těžebního odpadu tím, že zlepší dostupnost informací a řešení právních, ekonomických a technických překážek. Jedním z možných řešení, které by členské státy měly zvážit, jsou mechanismy sdílení rizik mezi hospodářskými subjekty a členským státem za účelem podpory opětovného využití surovin z uzavřených zařízení pro nakládání s odpady. ***Rada ERKS by měla rovněž usnadňovat výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy, pokud jde o navrhování a provádění národních programů.***

I

- (52) V Unii zanechala v mnoha regionech těžba surovin následky, a tedy i značné množství těžebního odpadu v uzavřených zařízeních, která vzhledem k tomu, že jejich hospodářský význam vzrostl teprve nedávno, nebyla zpravidla analyzována z hlediska potenciálu získávání kritických surovin. Využití kritických surovin ze zařízení pro nakládání s těžebními odpady má potenciál *zvýšit kapacitu Unie a současně* vytvořit hospodářskou hodnotu a zaměstnanost v historických těžebních regionech, které jsou často postiženy deindustrializací a úpadkem. Nedostatek pozornosti věnované obsahu kritických surovin a informací o něm, zejména o uzavřených zařízeních pro nakládání s odpady, představuje klíčovou překážku většího využití potenciálu získávání kritických surovin z těžebního odpadu.
- (53) Součástí zhodnocování příslušných zařízení pro nakládání s odpady by mělo být i využití kritických surovin ze zařízení pro nakládání s těžebními odpady. Směrnice 2006/21/ES stanoví náročné požadavky na ochranu životního prostředí a lidského zdraví při nakládání s odpady z těžebního průmyslu. Tyto náročné požadavky by měly být zachovány, je však vhodné zavést další opatření s cílem maximalizovat využití kritických surovin z těžebního odpadu.

(54) Provozovatelé stávajících i nových zařízení pro nakládání s těžebními odpady by měli provést předběžné ekonomické posouzení týkající se využití kritických surovin z těžebního odpadu přítomného na místě a z odpadu tohoto druhu, který vzniká. V souladu s hierarchií nakládání s odpady stanovenou ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES<sup>20</sup> by mělo být upřednostněno předcházení vzniku odpadů obsahujících kritické suroviny, a to získáním kritických surovin z vytěženého objemu materiálu dříve, než se stane odpadem. Při vypracovávání této studie by provozovatelé měli shromáždit potřebné informace, včetně informací o koncentraci a množství kritických surovin v těžebním odpadu, a provést posouzení více možností postupů, operací nebo obchodních dohod, které by mohly umožnit ekonomicky životaschopné využití kritických surovin. Tato povinnost doplňuje povinnosti stanovené směrnicí 2006/21/ES a vnitrostátními právními předpisy, které ji provádějí, a je přímo použitelná. Při jejím provádění by se hospodářské subjekty a příslušné orgány měly snažit minimalizovat administrativní zátěž a postupy co nejvíce integrovat.

---

<sup>20</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES ze dne 19. listopadu 2008 o odpadech a o zrušení některých směrnic (Úř. věst. L 312, 22.11.2008, s. 3).*

(55) Aby se vyřešil současný nedostatek informací o potenciálu využití kritických surovin v uzavřených zařízeních pro nakládání s těžebními odpady, měly by členské státy v souladu s pravidly hospodářské soutěže Unie vytvořit databázi obsahující všechny informace důležité pro podporu využití odpadů, zejména údaje o množství a koncentraci kritických surovin v zařízeních pro nakládání s těžebními odpady. Tyto informace by měly být veřejně dostupné a měly by mít uživatelsky vstřícnou digitální podobu, která umožní přístup k podrobnějším technickým informacím. Pro usnadnění uživatelsky vstřícného přístupu k informacím by členské státy měly například zřídit kontaktní místo, které by umožnilo podrobnější výměnu informací s případnými realizátory projektů pro využití kritických surovin. Databáze by měla být navržena tak, aby případným předkladatelům projektů umožnila snadno určit zařízení s vysokým potenciálem ekonomicky životaschopného využití. Aby členské státy soustředily své omezené zdroje, měly by při shromažďování informací postupovat po etapách a náročnější kroky shromažďování informací by měly provádět pouze u těch nejslibnějších zařízení. Cílem shromažďování informací by mělo být poskytnutí přesných a reprezentativních informací o zařízeních pro nakládání s těžebními odpady a získání co nejpřesnějšího údaje o potenciálu využití kritických surovin.

- (56) Permanentní magnety jsou součástí nejrůznějších výrobků, přičemž nejdůležitější a nejrychleji rostoucí použití představují větrné turbíny a elektromobily, ale i další výrobky, včetně zařízení pro magnetickou rezonanci, průmyslových robotů, lehkých dopravních prostředků, zdrojů chlazení, tepelných čerpadel, elektromotorů, průmyslových elektrických čerpadel, automatických praček, bubnových sušiček, mikrovlnných trub, vysavačů a myček nádobí, které obsahují značné množství magnetů, jež se vyplatí využít. ***Co se týče elektromotorů, měly by být permanentní magnety zahrnuty i tehdy, když jsou součástí jiných výrobků.*** Většina permanentních magnetů, zejména ty nejvýkonnější typy, obsahuje kritické suroviny, například neodym, praseodym, dysprosium a terbium, bór, samarium, nikl nebo kobalt. Jejich recyklace je možná, ale dnes se v Unii provádí pouze v malém měřítku nebo v rámci výzkumných projektů. Permanentní magnety by proto měly být pro zvýšení oběhovosti prioritním výrobkem, ***čímž by se podpořil sekundární trh s permanentními magnety a zabezpečily dodávky kritických surovin.***

- (57) Předpokladem účinné recyklace magnetů je, aby měly subjekty provádějící recyklaci přístup k potřebným informacím o množství, typu a chemickém složení magnetů ve výrobku, o jejich umístění a o použitých povlacích, lepidlech a přísadách, jakož i k informacím o způsobu *bezpečného* vyjmutí permanentních magnetů z výrobku. Za účelem zajištění obchodního důvodu pro recyklaci magnetů by měly permanentní magnety obsažené ve výrobcích uváděných na trh Unie postupem času obsahovat stále větší množství recyklovaných materiálů. V první fázi je třeba zajistit transparentnost, pokud jde o recyklovaný obsah, avšak minimální recyklovaný obsah by měl být stanoven až po zvláštním posouzení vhodné úrovně a pravděpodobných dopadů.

- (58) Kritické suroviny prodávané na trhu Unie jsou často certifikovány z hlediska udržitelnosti jejich produkce a dodavatelského řetězce. Certifikaci lze získat v rámci široké škály veřejných a soukromých certifikačních systémů, které jsou k dispozici v různém rozsahu a vykazují různou míru přísnosti, což může vést k nejasnostem ohledně povahy a pravdivosti tvrzení o relativní udržitelnosti kritických surovin, které jsou na základě této certifikace uváděny na trh Unie. Komise by měla být zmocněna k přijímání prováděcích aktů uznávajících certifikační systémy, které by měly být považovány za ■ důvěryhodné a které by orgánům a účastníkům trhu poskytly společný základ pro posuzování udržitelnosti kritických surovin. Uznávány by měly být pouze ty certifikační systémy, **kteřé obsahují ustanovení o nezávislém ověřování třetí stranou a sledování souladu. Pokud jde o ochranu životního prostředí, certifikační systémy by měly zahrnovat rizika související například se vzduchem, vodou, půdou, biologickou rozmanitostí a nakládáním s odpady.**

*Požadavky na všechny rozměry udržitelnosti by měly zajistit vysokou úroveň sociální ochrany a ochrany životního prostředí a měly by být v souladu s právními předpisy Unie nebo mezinárodními nástroji uvedenými v příloze III. V zájmu zajištění účinných postupů by předkladatelé projektů, pro něž žádají, aby byly uznány jako strategické projekty, měli mít možnost spolehnout se na to, že účast v uznaném systému slouží jako podstatný doklad o tom, že je jejich projekt prováděn udržitelným způsobem, a tím přispívá k bezpečným a udržitelným dodávkám kritických surovin. Při využívání této možnosti by se uvedené režimy měly vztahovat na všechny rozměry udržitelnosti. Při uznávání těchto certifikačních systémů by Komise měla zohlednit zkušenosti získané při posuzování certifikačních systémů v souvislosti s jinými právními předpisy Unie, zejména pokud jde o posuzování podobných systémů v souvislosti s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/821<sup>22</sup> a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542<sup>22</sup>.*

---

<sup>22</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/821 ze dne 17. května 2017, kterým se stanoví povinnosti náležitě péče v dodavatelském řetězci pro unijní dovozce cínu, tantalu a wolframu, jejich rud a zlata pocházejících z oblastí postížených konfliktem a vysoce rizikových oblastí (Úř. věst. L 130, 19.5.2017, s. 1).*

<sup>22</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542 ze dne 12. července 2023 o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a o zrušení směrnice 2006/66/ES (Úř. věst. L 191, 28.7.2023, s. 1).*

(59) Produkce kritických surovin v různých fázích hodnotového řetězce má dopad na životní prostředí, ať už jde o klima, vodu, *půdu*, faunu nebo flóru. V zájmu omezení těchto škod, podpory produkce udržitelnějších kritických surovin ***a usnadnění oběhovosti kritických surovin*** by Komise měla být zmocněna k vytvoření systému pro výpočet environmentální stopy kritických surovin, včetně postupu ověřování, který zajistí, aby u kritických surovin uváděných na trh Unie byly informace o této stopě poskytovány veřejně. Systém by měl být založen na zohlednění vědecky podložených metod posuzování a příslušných mezinárodních norem v oblasti posuzování životního cyklu. Požadavek na uvedení environmentální stopy materiálu by se měl uplatnit pouze tehdy, pokud se na základě specializovaného posouzení dospělo k závěru, že by to přispělo k cílům Unie v oblasti klimatu a životního prostředí tím, že se usnadní získávání kritických surovin s nižší environmentální stopou, a že by nebyly nepřiměřeně ovlivněny obchodní toky ***a hospodářské náklady***.

Jakmile budou přijaty příslušné metody výpočtu, měla by Komise pro kritické suroviny vypracovat výkonnostní třídy, což by potenciálním kupujícím umožnilo snadno porovnat relativní environmentální stopu dostupných materiálů a přiměřlo trh k používání udržitelnějších materiálů. Prodejci kritických surovin by měli zajistit, aby jejich zákazníci měli k dispozici prohlášení o environmentální stopě. Transparentnost relativní stopy kritických surovin uváděných na trh Unie může rovněž umožnit další politiky na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni, například pobídky nebo ekologická kritéria pro zadávání veřejných zakázek, jež podporují produkci kritických surovin s nižšími dopady na životní prostředí.

- (60) Metody environmentální stopy představují důležitý základ pro tvorbu pravidel výpočtu. Opírají se o vědecky podložené metody posuzování, které zohledňují vývoj na mezinárodní úrovni a zahrnují dopady na životní prostředí, včetně změny klimatu a dopadů souvisejících s vodou, ovzduším, půdou, zdroji, využíváním půdy a toxicitou.

- (61) Mělo by být zajištěno, aby ■ soulad ■ výrobků nebo materiálů s požadavky na zlepšení oběhovosti permanentních magnetů a na prohlášení o environmentální stopě kritických surovin před jejich uvedením na trh *posoudil odpovědný výrobce* a aby příslušné vnitrostátní orgány tyto požadavky účinně prosazovaly. Ustanovení o shodě a dozoru nad trhem stanovená nařízením (EU) 2019/1020<sup>23</sup> a *směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES* jsou navržena tak, aby tento problém řešila, a měla by se proto vztahovat i na tyto požadavky. *Komise by proto měla být zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci za účelem doplnění tohoto nařízení s cílem zajistit, aby se uvedená ustanovení použila, je-li to v souvislosti s tímto nařízením relevantní.* Aby se dále zajistilo optimální využití stávajících rámců, mělo by být zajištěno, aby u výrobků, které podléhají schválení typu podle nařízení *Evropského parlamentu a Rady* (EU) 2018/858<sup>24</sup> nebo nařízení *Evropského parlamentu a Rady* (EU) č. 168/2013<sup>25</sup>, byl soulad prosazován prostřednictvím stávajícího systému schvalování typu.
- (62) Komise by měla v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádat jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování evropských norem za účelem podpory cílů tohoto nařízení.

---

<sup>23</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1020 ze dne 20. června 2019 o dozoru nad trhem a souladu výrobků s předpisy a o změně směrnice 2004/42/ES a nařízení (ES) č. 765/2008 a (EU) č. 305/2011 (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 1).*

<sup>24</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/858 ze dne 30. května 2018 o schvalování motorových vozidel a jejich přípojných vozidel, jakož i systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla a o dozoru nad trhem s nimi, o změně nařízení (ES) č. 715/2007 a č. 595/2009 a zrušení směrnice 2007/46/ES (Úř. věst. L 151, 14.6.2018, s. 1).*

<sup>25</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 168/2013 ze dne 15. ledna 2013 o schvalování dvoukolových nebo tříkolových vozidel a čtyřkolek a dozoru nad trhem s těmito vozidly (Úř. věst. L 60, 2.3.2013, s. 52).*

- (63) Unie uzavřela s třetími zeměmi strategická partnerství týkající se surovin s cílem provést akční plán pro kritické suroviny z roku 2020. V zájmu diverzifikace dodávek by se v tomto úsilí mělo pokračovat. Aby se vytvořil a zajistil soudržný rámec pro uzavírání budoucích partnerství, měly by členské státy a Komise v rámci své interakce v radě ERKS projednat ■ – mimo jiné pokud jde o posouzení toho, zda stávající partnerství dosahují zamýšlených cílů – stanovení priorit ohledně toho, s kterými třetími zeměmi by měla být uzavřena nová partnerství, obsah těchto partnerství a jejich soudržnost a potenciální synergie mezi dvoustrannou spoluprací členských států s příslušnými třetími zeměmi. ***To je třeba učinit tak, aby nebyly dotčeny výsady Rady, které jí svěřují Smlouvy.*** Unie by měla v souladu se svou strategií Global Gateway usilovat o vzájemně výhodná partnerství s rozvíjejícími se tržními a rozvojovými ekonomikami, která přispějí k diverzifikaci jejího dodavatelského řetězce surovin a přinášejí přidanou hodnotu ve výrobě v těchto zemích.

(64) *Strategické projekty v třetích zemích, zejména tam, kde strategické partnerství neexistuje, mohou být pro investory obzvláště rizikové a často jsou nanejvýš závislé na politické podpoře v cílové zemi. Tento problém lze zmírnit tak, že zainteresované společnosti, které jednají ve strategickém zájmu Unie, budou více sdílet rizika. Proto by měla být rovněž poskytována podpora, která umožní podnikům, a to i v případě, že působí jako konsorcia, přístup na trhy v třetích zemích, na které se nevztahuje strategické partnerství ani dohoda o volném obchodu, aniž je dotčeno použití článku 101 Smlouvy. Tato podpora může zahrnovat vytvoření podpůrné sítě, která podnikům pomůže navázat v příslušné třetí zemi kontakty a získat informace o místních a regionálních podmínkách.*

- (65) Za účelem podpory provádění úkolů týkajících se rozvoje strategických projektů a jejich financování, programů průzkumu, monitorovacích kapacit nebo strategických zásob a za účelem poskytování příslušných doporučení Komisi by měla být zřízena Evropská rada pro kritické suroviny (ERKS). Rada ERKS by měla být složena z členských států a Komise, přičemž by měla mít možnost zajistit účast i dalších stran jako pozorovatelů, **zejména Evropského parlamentu**. . Za účelem rozvoje odborných znalostí nezbytných pro provádění některých úkolů by rada ERKS měla zřídit stálé podskupiny pro financování, **přijetí ze strany veřejnosti**, průzkum, monitorování a strategické zásoby **a dále jednu podskupinu pro oběhovou, účinné využívání zdrojů a nahrazování**, které by měly fungovat jako síť, sdružovaly by různé příslušné vnitrostátní orgány a v případě potřeby by konzultovaly s průmyslem, akademickou obcí, občanskou společností a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami. Doporučení a stanoviska rady ERKS by měla být nezávazná, a pokud nebudou poskytnuta, nemělo by to Komisi bránit v plnění jejích úkolů podle tohoto nařízení.
- (66) Pokud nedojde k pokroku při plnění cílů, včetně referenčních hodnot pro kapacitu a diverzifikaci, může to naznačovat, že je třeba přijmout další opatření. Komise by proto měla při plnění těchto cílů monitorovat pokrok.

- (67) Aby se administrativní zátěž členských států snížila na minimum, měly by se zjednodušit různé povinnosti podávání zpráv a Komise by měla vypracovat šablonu, která by členským státům umožnila plnit povinnosti podávání zpráv o projektech, průzkumu, monitorování nebo strategických zásobách v rámci jediného pravidelně zveřejňovaného dokumentu, který může být důvěrný nebo vyhrazený.
- (68) V zájmu zajištění důvěryhodné a konstruktivní spolupráce příslušných orgánů na úrovni Unie a na vnitrostátní úrovni by měly všechny strany zapojené do uplatňování tohoto nařízení respektovat důvěrnost informací a údajů získaných při plnění svých úkolů. Komise a příslušné orgány členských států, jejich úředníci, státní zaměstnanci a další osoby pracující pod dohledem těchto orgánů, jakož i úředníci a státní zaměstnanci ostatních orgánů členských států by neměli sdělovat informace, které získali nebo vyměnili podle tohoto nařízení, a které svou povahou podléhají profesnímu tajemství. To by mělo platit i pro Evropskou radu pro kritické suroviny (ERKS). Údaje by měly být zpracovávány a uloženy v bezpečném prostředí.

- (69) Při přijímání aktů v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování EU je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla vhodné konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů<sup>26</sup>. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na zasedání expertních skupin Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.

---

<sup>26</sup> *Obecná shoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o aktech v přenesené pravomoci, jež tvoří přílohu interinstitucionální dohody ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů (Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj)).*

(70) Za účelem zajištění jednotných podmínek k uplatňování tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o: a) upřesnění šablon, které se mají používat pro žádosti o uznání strategických projektů, zprávy o pokroku týkající se strategických projektů, vnitrostátní programy průzkumu a zprávy členských států týkající se průzkumu, monitorování, strategických zásob a oběhovosti; b) určení, u kterých výrobků, součástí a toků odpadů se má za to, že mají vysoký potenciál využití kritických surovin; a c) stanovení kritérií a jejich uplatňování pro uznávání systémů týkajících se udržitelnosti kritických surovin. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011<sup>27</sup>.

---

<sup>27</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, **ELI**: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

(71) Aby bylo zajištěno dodržování povinností uložených tímto nařízením, měly by se na společnosti, které neplní své povinnosti, včetně povinností týkajících se připravenosti na rizika, podávání zpráv o projektech a informací o recyklovatelnosti, vztahovat sankce. Je proto nutné, aby členské státy ve svých vnitrostátních právních předpisech stanovily účinné, přiměřené a odrazující sankce za porušování tohoto nařízení. ***Je rovněž nezbytné, aby členské státy zajistily, aby předkladatelé projektů měli v příslušných případech přístup ke správnímu nebo soudnímu přezkumu v souladu s vnitrostátním právem.***

(72) Komise by měla provést hodnocení tohoto nařízení. Podle bodu 22 interinstitucionální dohody o zdokonalení tvorby právních předpisů by toto hodnocení mělo být založeno na pěti kritériích, a to na účinnosti, účelnosti, relevanci, soudržnosti a přidané hodnotě EU, a mělo by sloužit jako základ pro posouzení dopadů možných budoucích opatření. Komise by měla předložit Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru zprávu o provádění tohoto nařízení a o pokroku při dosahování jeho cílů, včetně referenčních hodnot pro kapacitu a diverzifikaci. Zpráva by také měla na základě provádění opatření týkajících se transparentnosti environmentální stopy kritických surovin posoudit vhodnost stanovení maximálních prahových hodnot týkajících se environmentální stopy. ***Komise by rovněž měla vyhodnotit potřebnost referenčních hodnot pro roky 2040 a 2050 a pro jednotlivé strategické suroviny, soulad mezi právními předpisy Unie v oblasti životního prostředí a tímto nařízením, zejména pokud jde o prioritní status strategických projektů, dopad systému společných nákupů zřízeného podle článku 25 na hospodářskou soutěž na vnitřním trhu a vhodnost zavedení dalších opatření ke zvýšení sběru, třídění a zpracování odpadu, zejména pokud jde o kovový šrot.***

- (73) Pokud některá z opatření předpokládaných tímto nařízením představují státní podporu, není ustanoveními o těchto opatřeních dotčeno použití článků 107 a 108 Smlouvy.
- (74) Jelikož cílů tohoto nařízení, a to zlepšení fungování vnitřního trhu vytvořením rámce pro zajištění přístupu Unie k bezpečným a udržitelným dodávkám kritických surovin, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, ale spíše jich lze z důvodu rozsahu a účinků dosáhnout pouze na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“). V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

## Kapitola 1

### Obecná ustanovení

#### Článek 1

##### Předmět a cíle

1. Obecným cílem tohoto nařízení je zlepšit fungování vnitřního trhu vytvořením rámce pro zajištění přístupu Unie k bezpečným, ***odolným*** a udržitelným dodávkám kritických surovin, ***mimo jiné podporou účinnosti a oběhovosti v celém hodnotovém řetězci.***
2. Za účelem dosažení obecného cíle uvedeného v odstavci 1 ***stanoví toto nařízení opatření, která mají:***
  - a) ***snížit riziko narušení dodávek v souvislosti s kritickými surovinami, která by mohla narušit hospodářskou soutěž a roztržít vnitřní trh, a to zejména určením a podporou strategických projektů, které přispívají ke snížení závislosti a k diverzifikaci dovozu, a vyvíjením úsilí o stimulaci technologického pokroku a účinného využívání zdrojů s cílem zmírnit očekávaný růst spotřeby kritických surovin v Unii;***

■

- b) zlepšit schopnost Unie monitorovat a zmírňovat riziko narušení dodávek kritických surovin;
- c) zajistit volný pohyb kritických surovin a výrobků obsahujících kritické suroviny uváděných na trh Unie a zároveň zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí *a udržitelnosti, mimo jiné* zlepšením jejich oběhovosti ■ .

■

## Článek 2

### Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- 1) „surovinou“ látka ve zpracovaném nebo nezpracovaném stavu, která se používá jako vstup pro výrobu meziproduktů nebo konečných výrobků, s výjimkou látek používaných převážně jako potraviny, krmiva nebo paliva pro spalování;
- 2) „kritickými surovinami“ suroviny definované v článku 4;
- 3) „strategickými surovinami“ suroviny definované v článku 3;
- 4) „hodnotovým řetězcem surovin“ všechny činnosti a postupy spojené s průzkumem, těžbou, zpracováním a recyklací surovin;
- 5) „průzkumem“ veškeré činnosti zaměřené na určení a zjištění vlastností výskytů nerostných surovin;

- 6) „těžbou“ ■ těžba rud, nerostů a rostlinných produktů **jako hlavního či vedlejšího produktu** z jejich původního zdroje, včetně těžby z místa výskytu nerostných surovin v podzemí, z místa výskytu nerostných surovin pod vodou **a ve vodě**, z mořské solanky a stromů;
- 7) „těžební kapacitou Unie“ souhrn maximálních ročních objemů produkce těžebních operací v případě rud, nerostů, rostlinných produktů a koncentrátů obsahujících strategické suroviny, včetně zpracovatelských operací prováděných obvykle v místě těžby nebo v jeho blízkosti, ke kterým dochází v Unii;
- 8) „výskyty nerostných surovin“ **jakýkoli jednotlivý nerost nebo kombinace nerostů vyskytující se v hmotě nebo ložisku, které mohou být předmětem hospodářského zájmu;**
- 9) „zásobami“ všechny výskyty nerostných surovin, jejichž vytěžení je **v daném tržním kontextu** ekonomicky rentabilní;

- 10) „zpracováním“ všechny fyzikální, chemické a biologické procesy, které se podílejí na přeměně surovin z rud, nerostů, rostlinných produktů nebo odpadů na čisté kovy, slitiny nebo jiné hospodářsky využitelné formy, ***k nimž patří mimo jiné obohacování, oddělování, tavení a rafinace, ale nepatří opracování kovů a další přeměna na meziprodukty a konečné výrobky;***
- 11) „zpracovatelskou kapacitou Unie“ souhrn maximálních ročních objemů produkce zpracovatelských operací v případě strategických surovin, s výjimkou činností prováděných obvykle v místě těžby nebo v jeho blízkosti, ke kterým dochází v Unii;
- 12) „recyklací“ ***recyklace ve smyslu směrnice 2008/98/ES;***
- 13) „recyklační kapacitou Unie“ souhrn maximálního ročního objemu produkce recyklačních operací v případě strategických surovin ***po opětovném zpracování***, včetně třídění a předúpravy odpadu a jeho zpracování na druhotné suroviny, ke kterým dochází v Unii;

- 14) „roční spotřebou strategických surovin“ souhrnné množství strategických surovin spotřebovaných podniky usazenými v Unii ve zpracované podobě, s výjimkou strategických surovin obsažených v meziproduktech nebo konečných výrobcích uváděných na trh Unie;
- 15) „rizikem narušení dodávek“ riziko narušení dodávek vypočtené v souladu s přílohou II;
- 
- 16) **„projektem v oblasti kritických surovin“ jakékoli plánované zařízení nebo plánované významné rozšíření či změna využití stávajícího zařízení, které se zabývá těžbou, zpracováním nebo recyklací kritických surovin ve smyslu článku 4;**
- 17) „odběratelem“ podnik, který uzavřel dohodu o odběru s předkladatelem projektu;

- 18) „dohodou o odběru“ jakákoli smluvní dohoda mezi podnikem a předkladatelem projektu, která obsahuje buď závazek podniku odebírat po určitou dobu jistý podíl surovin vyrobených v rámci určitého projektu v oblasti surovin, nebo závazek předkladatele projektu poskytnout podniku možnost tak učinit;
- 19) „předkladatelem projektu“ podnik nebo konsorcium podniků, které vyvíjejí projekt v oblasti surovin;
- 20) „povolovacím postupem“ postup zahrnující všechna příslušná ■ povolení k ■ výstavbě a provozování ■ projektů *v oblasti kritických surovin*, včetně stavebních povolení, povolení pro chemické látky a pro připojení k síti a posouzení vlivů na životní prostředí a environmentálních povolení, jsou-li vyžadována, a obsahující všechny ■ žádosti a postupy od potvrzení *úplnosti* žádosti až po oznámení komplexního rozhodnutí o výsledku řízení odpovědným příslušným *jednotným kontaktním místem* podle čl. 9 odst. 1;

- 21) „komplexním rozhodnutím“ rozhodnutí nebo soubor rozhodnutí přijatých orgány členského státu ■ , která určují, zda je předkladatel projektu oprávněn provést projekt v oblasti surovin, aniž je dotčeno jakékoli rozhodnutí přijaté v rámci ■ odvolacího řízení;
- 22) **„národním programem“ národní program nebo soubor programů pokrývající celé území, připravený a přijatý celostátními či regionálními orgány členských států;**
- 23) „obecným průzkumem“ průzkum na celostátní nebo regionální úrovni, který nezahrnuje cílený průzkum;
- 24) „cíleným průzkumem“ podrobné zkoumání jednotlivého výskytu nerostné suroviny;

■

- 25) „prognózní mapou“ mapa označující oblasti, kde jsou pravděpodobné výskyty nerostných surovin;
- 26) „narušením dodávek“ neočekávané významné snížení dostupnosti suroviny nebo významné zvýšení ceny suroviny **přesahující obvyklé kolísání tržních cen**;
- 27) „dodavatelským řetězcem surovin“ všechny činnosti a postupy hodnotového řetězce surovin až do okamžiku, kdy je surovina použita jako vstup pro výrobu meziproduktů nebo konečných výrobků;
- 28) „strategiemi zmírnění dopadů“ politiky vypracované hospodářským subjektem s cílem omezit pravděpodobnost narušení dodávek v jeho dodavatelském řetězci nebo zmírnit škody způsobené tímto narušením jeho hospodářské činnosti;
- 29) „klíčovými účastníky trhu“ **podniky v dodavatelském řetězci kritických surovin v Unii a společnosti v povýrobní části dodavatelského řetězce, které spotřebovávají kritické suroviny a jejichž spolehlivé fungování je pro dodávky kritických surovin nezbytné**;

- 30) „strategickou zásobou“ množství určité suroviny v jakékoli podobě, které je skladováno veřejným nebo soukromým subjektem za účelem uvolnění této suroviny v případě narušení dodávek;
- 31) „velkou společností“ každá společnost, jež měla v posledním účetním období, za které byla sestavena roční účetní závěrka, v průměru více než 500 zaměstnanců a měla čistý celosvětový obrat vyšší než 150 milionů EUR;
- 32) „strategickými technologiemi“ **kličov**é technologie potřebné pro ekologickou a digitální transformaci, jakož i pro obranné a **letecké či** kosmické aplikace;
- 33) „správní radou“ správní nebo dozorčí orgán odpovědný za dohled nad výkonným vedením společnosti, nebo pokud takový orgán neexistuje, osoba nebo osoby vykonávající rovnocenné funkce;
- 34) „odpadem“ *odpad ve smyslu směrnice 2008/98/ES;*

- 35) „sběrem“ sběr ve smyslu směrnice 2008/98/ES;
- 36) „zpracováním“ zpracování ve smyslu směrnice 2008/98/ES;
- 37) „vyžitím“ využití ve smyslu směrnice 2008/98/ES;
- 38) „opětovným použitím“ opětovné použití ve smyslu směrnice 2008/98/ES;
- 39) „těžebním odpadem“ těžební odpad ve smyslu směrnice 2006/21/ES;
- 40) „zařízením pro nakládání s těžebními odpady“ zařízení pro nakládání s odpady ve smyslu směrnice 2006/21/ES;
- 41) „předběžným ekonomickým posouzením“ koncepční posouzení v rané fázi týkající se potenciální ekonomické životaschopnosti projektu v oblasti surovin zaměřeného na využití kritických surovin z těžebního odpadu;

- 42) „zařízením pro zobrazování magnetickou rezonancí“ neinvazivní lékařský přístroj, který využívá magnetické pole k vytváření anatomických snímků, nebo jakýkoli jiný přístroj, který využívá magnetické pole k vytváření snímků vnitřku objektu;
- 43) „generátorem větrné energie“ část větrné turbíny na pevnině nebo na moři, která přeměňuje mechanickou energii rotoru na energii elektrickou;
- 44) „průmyslovým robotem“ automaticky řízený, přeprogramovatelný, víceúčelový manipulátor, programovatelný ve třech nebo více osách, který může být buď pevný, nebo mobilní a používá se v průmyslové automatizaci;
- 45) „motorovým vozidlem“ jakékoli typově schválené vozidlo kategorie M nebo N ve smyslu nařízení (EU) 2018/858;
- 46) „lehkým dopravním prostředkem“ jakékoli *lehké* kolové vozidlo, které může být poháněno pouze elektromotorem nebo kombinací motoru a lidské síly, včetně elektrických skútrů, elektrických jízdních kol a typově schválených vozidel kategorie L ve smyslu nařízení (EU) č. 168/2013;

- 47) „zdrojem chlazení“ část chladicího systému, která vytváří teplotní rozdíl umožňující odvod tepla z chlazeného prostoru nebo procesu, používá cyklus komprese páry a je poháněna elektromotorem;
- 48) „tepelným čerpadlem“ část topného systému, která vytváří teplotní rozdíl umožňující dodávku tepla do vytápěného prostoru nebo procesu, používá cyklus komprese páry a je poháněna elektromotorem;
- 49) „elektromotorem“ zařízení, které přeměňuje elektrický příkon na mechanický výstupní výkon *ve formě otáčení, přičemž rotační rychlost a točivý moment závisejí na faktorech, mezi které patří frekvence napájecího napětí a počet pólů motoru*, a jehož jmenovitý výkon se rovná nebo je vyšší než 0,12 kW;
- 50) „automatickou pračkou“ pračka, ve které je náplň prádla úplně zpracována pračkou bez nutnosti zásahu uživatele v kterékoli části programu;

- 51) „bubnovou sušičkou“ zařízení, ve kterém se textilie suší převalováním v rotujícím bubnu, jímž prochází ohřátý vzduch;
- 52) „mikrovlnnou troubou“ jakýkoli přístroj určený k ohřevu potravin pomocí elektromagnetické energie;
- 53) „vysavačem“ přístroj, který odstraňuje nečistoty z čištěného povrchu pomocí proudu vzduchu, který vzniká podtlakem vyvíjeným uvnitř přístroje;
- 54) „myčkou nádobí“ stroj na mytí a oplachování nádobí;
- 55) „permanentním magnetem“ magnet, který si zachovává svůj magnetismus i po vyjmutí z vnějšího magnetického pole;
- 56) „nosičem údajů“ symbol lineárního čárového kódu, dvourozměrný symbol nebo jiné médium pro automatický sběr identifikačních údajů, které lze číst příslušným zařízením;

- 57) „jedinečným identifikátorem výrobku“ jedinečný řetězec znaků pro identifikaci výrobků;
- 58) „povlakem magnetu“ vrstva materiálu, která se obvykle používá k ochraně magnetů před korozi;
- 59) „vyjmutím“ ruční, mechanický, chemický, tepelný nebo metalurgický způsob manipulace, díky němuž lze cílové součásti nebo materiály identifikovat jako samostatný výstupní tok nebo součást výstupního toku;
- 60) „subjektem provádějícím recyklaci“ jakákoli fyzická nebo právnická osoba, která provádí recyklaci v povoleném zařízení;
- 61) „dodáním na trh“ každé dodání výrobku k distribuci, spotřebě nebo použití na trhu Unie v rámci obchodní činnosti, ať už za úplatu, nebo bezplatně;

- 62) „druhem kritické suroviny“ kritická surovina uvedená na trh, která se liší stupněm zpracování, chemickým složením, zeměpisným původem nebo použitými výrobními metodami;
- 63) „uvedením na trh“ první dodání výrobku na trh Unie;
- 64) „posouzením shody“ postup za účelem prokázání, zda byly splněny požadavky stanovené v člancích 27, 28 nebo 34;

- 65) „strategickým partnerstvím“ závazek mezi Uníí a třetí zemí *nebo zámořskou zemí či územím (ZZÚ)* posílit spolupráci v oblasti hodnotového řetězce surovin, který je zřízen nezávazným nástrojem, jenž stanoví konkrétní opatření společného zájmu,  *která napomáhají dosažení výsledků, z nichž mají prospěch obě partnerské strany;*
- 66) „mnohostranným řízením“ řízení *s formální, smysluplnou a podstatnou úlohou různých druhů zúčastněných stran, k nimž patří přinejmenším občanská společnost, při rozhodování o systému, doloženou mandátem, statutem nebo jiným dokumentem, který potvrzuje nebo podporuje zapojení zástupců těchto různých zúčastněných stran do systému.*

## Kapitola 2

### Kritické a strategické suroviny

#### Článek 3

##### Seznam strategických surovin

1. ***Za strategické suroviny se považují suroviny uvedené v oddíle 1 přílohy I, a to i v nezpracované podobě nebo v jakékoli fázi zpracování a i tehdy, když se vyskytují jako vedlejší produkt jiných procesů těžby, zpracování nebo recyklace.***
2. Komise je zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 za účelem změny oddílu 1 přílohy I s cílem aktualizovat seznam strategických surovin.

Aktualizovaný seznam strategických surovin zahrnuje z posuzovaných surovin ty suroviny, které mají nejvyšší ohodnocení z hlediska strategického významu, předpokládaného růstu poptávky a obtížnosti zvýšení produkce. Strategický význam, předpokládaný růst poptávky a obtížnost zvýšení produkce se stanoví v souladu s oddílem 2 přílohy I.

3. Komise přezkoumá a v případě potřeby aktualizuje seznam strategických surovin do ... [Úřad pro publikace – vložte: **tři** roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] a poté každé **tři** roky. *Vedle tohoto pravidelného přezkumu Komise seznam přezkoumá, kdykoli ji o to požádá rada ERKS na základě monitorování a zátěžového testování v souladu s tímto nařízením, a případně jej aktualizuje.*
  
4. *V rámci první aktualizace seznamu podle odstavce 3 Komise zejména posoudí, zda by měl na základě jejího posouzení v souladu s přílohou I oddílem 2 odstavcem 2 zůstat na seznamu strategických surovin syntetický grafit.*

## Článek 4

### Seznam kritických surovin

1. ***Za kritické suroviny se považují suroviny uvedené v oddíle 1 přílohy II, a to i v nezpracované podobě nebo v jakékoli fázi zpracování a i tehdy, když se vyskytují jako vedlejší produkt jiných procesů těžby, zpracování nebo recyklace.***
2. Komise je zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 za účelem změny oddílu 1 přílohy II s cílem aktualizovat seznam kritických surovin.

Aktualizovaný seznam kritických surovin obsahuje strategické suroviny uvedené v oddíle 1 přílohy I a všechny ostatní suroviny, které dosahují nebo překračují prahové hodnoty hospodářského významu a rizika narušení dodávek podle odstavce 3. Hospodářský význam a riziko narušení dodávek se vypočítají v souladu s oddílem 2 přílohy II.

3. Prahovými hodnotami jsou 1 pro riziko narušení dodávek a 2,8 pro hospodářský význam.
4. Komise seznam kritických surovin přezkoumá a v případě potřeby **jej v souladu s odstavcem 2** aktualizuje do ... [Úřad pro publikace – vložte: **tři** roky ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] a poté **alespoň** každé **tři** roky.

## Kapitola 3

### Posílení hodnotového řetězce surovin v Unii

#### Oddíl 1

#### Strategické projekty

#### *Článek 5*

#### *Referenční hodnoty*

- 1. Komise a členské státy posílí prostřednictvím opatření uvedených v této kapitole jednotlivé fáze hodnotového řetězce strategických surovin s cílem:**
  - a) zajistit, aby se do roku 2030 výrazně zvýšily kapacity Unie pro každou strategickou surovinu tak, aby se celková kapacita Unie přiblížila následujícím referenčním hodnotám nebo jich dosáhla:**
    - i) těžební kapacita Unie je schopna těžít rudy, nerosty nebo koncentráty potřebné k produkci alespoň 10 % roční spotřeby strategických surovin v Unii, pokud to zásoby Unie umožňují;**

- ii) zpracovatelská kapacita Unie, včetně všech mezistupňů zpracování, je schopna produkovat alespoň 40 % roční spotřeby strategických surovin v Unii;*
  - iii) recyklační kapacita Unie, včetně všech mezistupňů recyklace, je schopna produkovat alespoň 25 % roční spotřeby strategických surovin v Unii a je schopna recyklovat výrazně rostoucí množství každé strategické suroviny v odpadu;*
- b) diverzifikovat dovoz strategických surovin do Unie s cílem zajistit, aby se do roku 2030 roční spotřeba každé strategické suroviny v Unii v kterémkoli příslušném stupni zpracování mohla spoléhat na dovoz z více třetích zemí, z nichž žádná nezajišťuje více než 65 % roční spotřeby Unie.*

2. *Komise a členské státy vyvinou prostřednictvím příslušných opatření stanovených v tomto oddíle a v oddíle 1 kapitoly V úsilí s cílem motivovat k technologickému pokroku a účinnému využívání zdrojů, aby se očekávaný růst spotřeby kritických surovin v Unii zmírnil a zůstal pod referenční prognózou uvedenou v čl. 44 odst. 1.*
  
3. *Do 1. ledna 2027 přijme Komise akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 za účelem doplnění tohoto nařízení stanovením referenčních hodnot recyklační kapacity Unie, které jsou vyjádřeny jako podíl strategických surovin dostupných v příslušných tocích odpadů.*

*Za tímto účelem upřesní akt v přenesené pravomoci toky odpadů a strategické suroviny, které se v nich vyskytují, jsou-li k dispozici dostatečné informace o tom, kolik příslušné objemy odpadu činí a kolik strategických surovin daný odpad obsahuje, přičemž se vychází z požadavků na podávání zpráv podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/53/ES ze dne 18. září 2000 o vozidlech s ukončenou životností<sup>28</sup>, směrnice 2008/98/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU<sup>29</sup> a nařízení (EU) 2023/1542, neboť je třeba, aby bylo možné odhadnout recyklační kapacitu Unie jako podíl strategických surovin obsažených v příslušných tocích odpadů.*

---

<sup>28</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/53/ES ze dne 18. září 2000 o vozidlech s ukončenou životností (Úř. věst. L 269, 21.10.2000, s. 34).*

<sup>29</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (přepřacované znění) (Úř. věst. L 197, 24.7.2012, s. 38).*

*Vedle toho akt v přenesené pravomoci stanoví referenční úroveň recyklační kapacity Unie, a to na základě recyklační kapacity pro každou strategickou surovinu v příslušných tocích odpadů určených podle druhého pododstavce.*

*Komise stanoví úroveň recyklační kapacity uvedené v třetím pododstavci na základě těchto prvků:*

- a) stávající recyklační kapacita Unie vyjádřená jako podíl strategických surovin dostupných v příslušných tocích odpadů;*

- b) rozsah, v jakém lze strategické suroviny z těchto toků odpadů získat, s přihlédnutím k technologické a ekonomické proveditelnosti;*
- c) další cíle stanovené v jiných právních předpisech Unie týkajících se využití strategických surovin z odpadů.*

*Komisi je svěřena pravomoc tento akt v přenesené pravomoci aktualizovat, pokud na základě posouzení uvedeného v čl. 46 odst. 1 písm. a) budou k dispozici informace o příslušných objemech odpadu a obsahu strategických surovin v dalších tocích odpadů.*

## Článek 6

### Kritéria pro uznání strategických projektů

1. Na základě žádosti předkladatele projektu a v souladu s postupem stanoveným v článku 7 uzná Komise za strategické projekty ty projekty v oblasti surovin, které splňují tato kritéria:
- a) projekt by významně přispěl k bezpečnosti dodávek strategických surovin v Unii;
  - b) projekt je nebo bude technicky proveditelný v přiměřeném časovém horizontu, přičemž očekávaný objem produkce projektu lze odhadnout s dostatečnou mírou spolehlivosti;

- c) projekt by byl realizován udržitelným způsobem, zejména pokud jde o monitorování, prevenci a minimalizaci dopadů na životní prostředí, **prevenci a minimalizaci sociálně nepříznivých dopadů díky** používání sociálně odpovědných postupů včetně dodržování lidských **práv, práv původních obyvatel** a pracovních práv, **zejména v případě nedobrovolného přesídlení**, potenciálu ohledně kvalitních pracovních míst a smysluplného zapojení místních komunit a příslušných sociálních partnerů a používání transparentních obchodních postupů s odpovídajícími zásadami dodržování předpisů s cílem předejít rizikům nepříznivých dopadů na řádné fungování veřejné správy, včetně korupce a úplatkářství, a tato rizika minimalizovat;
- d) v případě projektů v Unii by zřízení, provoz nebo výroba v rámci projektu měly přeshraniční přínosy mimo dotčený členský stát, a to i pro navazující odvětví;

- e) v případě projektů ve třetích zemích, které jsou rozvíjejícími se trhy nebo rozvojovými ekonomikami, by byl projekt vzájemně prospěšný pro Unii a dotyčnou třetí zemi, neboť by v této zemi vytvářel přidanou hodnotu.



2. Splnění kritérií pro uznání stanovených v odstavci 1 posuzuje Komise v souladu s prvky a doklady uvedenými v příloze III.

Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 za účelem změny přílohy III s cílem přizpůsobit skutečnosti a doklady, které mají být zohledněny při posuzování splnění kritérií pro uznání stanovených v odstavci 1, technickému a vědeckému pokroku nebo zohlednit změny právních předpisů Unie nebo mezinárodních nástrojů uvedených v příloze III bodě 4 nebo přijetí dalších právních předpisů Unie nebo mezinárodních nástrojů důležitých pro splnění kritéria podle odst. 1 písm. c).

3. Uznáním projektu za strategický projekt nejsou dotčeny požadavky, které se na příslušný projekt nebo předkladatele projektu vztahují podle mezinárodního práva, práva Unie nebo vnitrostátního práva.



## Článek 7

### Žádost a uznání

1. Žádosti o uznání projektu v oblasti surovin za strategický projekt předkládá Komisi předkladatel projektu. Žádost obsahuje:
  - a) příslušné doklady týkající se splnění kritérií stanovených v čl. 6 odst. 1;
  - b) klasifikaci projektu podle Rámcové klasifikace OSN pro zdroje, podloženou příslušnými doklady;
  - c) harmonogram realizace projektu, včetně přehledu povolení potřebných pro projekt a statusu příslušného povolovacího postupu;

- d) plán obsahující opatření k usnadnění přijetí ze strany veřejnosti, **případně včetně opatření k usnadnění přiměřeného zapojení a aktivní účasti dotčených komunit**, zřízení opakovaně využívaných komunikačních kanálů s místními komunitami a organizacemi, včetně sociálních partnerů, **a s místními úřady**, a provádění osvětových a informačních kampaní a zřízení **potenciálních** mechanismů pro zmírnění a kompenzaci;
- e) **v případě projektů, které by mohly mít dopad na původní obyvatele, plán obsahující opatření zaměřená na smysluplné konzultace s původními obyvateli ohledně prevence a minimalizace negativních dopadů na tyto obyvatele a případně jejich přiměřené odškodnění, jakož i opatření k realizaci výsledků těchto konzultací. Pokud vnitrostátní právní předpisy země, jejíhož území se projekt týká, obsahují ustanovení o výše uvedené konzultaci a pokud se tato konzultace týká všech těchto cílů, je možné plán odpovídajícím způsobem upravit;**

- f) informace o kontrole podniků zapojených do projektu podle čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení Rady (ES) č. 139/2004, **a pokud je do projektu zapojeno více podniků, informace o poměrném zapojení každého z nich;**
- g) podnikatelský plán hodnotící finanční životaschopnost projektu;
- h) odhad potenciálu projektu pro vytvoření kvalitních pracovních míst a potřeb projektu, pokud jde o kvalifikovanou pracovní sílu, **a pracovní plán na podporu prohlubování dovedností a změny kvalifikace a na rozvoj inkluzivního zastoupení pracovníků;**
- i) **u projektů zahrnujících těžbu ve třetích zemích nebo ZZÚ plán na zlepšení stavu životního prostředí v dotčené lokalitě po ukončení těžby s cílem obnovit předchozí stav životního prostředí při zohlednění technické a ekonomické proveditelnosti;**

*j) v případě projektů týkajících se výhradně zpracování nebo recyklace, které mají být prováděny v oblastech chráněných podle směrnice 92/43/EHS nebo směrnice 2009/147/ES, popis technicky vhodných alternativních lokalit na základě posouzení předkladatele projektu a informace o tom, proč nejsou pro projekt považovány za vhodné.*

■

2. Do ... *[Úřad pro publikace: vložte datum šest měsíců po dni vstupu tohoto nařízení v platnost]* přijme Komise prováděcí *akt*, kterým stanoví *jednotnou* šablonu, již budou předkladatelé projektů používat pro žádosti podle odstavce 1. V šabloně může být uvedeno, jak mají být informace podle odstavce 1 vyjádřeny. *Tento* prováděcí *akt* se *přijme* poradním postupem podle čl. 39 odst. 2.

*Rozsah dokumentace potřebné k vyplnění jednotné šablony uvedené v prvním pododstavci musí být přiměřený.*

3. *Komise posoudí žádosti uvedené v odstavci 1 prostřednictvím otevřeného výběrového řízení s pravidelnými termíny uzávěrky.*

*Komise stanoví termíny uzávěrky nejméně čtyřikrát ročně. První termín uzávěrky se stanoví nejpozději do ... [Úřad pro publikace: vložte datum tři měsíce od vstupu tohoto nařízení v platnost].*

4. *Pokud se Komise domnívá, že informace uvedené v žádosti jsou **úplné, informuje žadatele do 30 dnů od příslušného termínu uzávěrky. Je-li žádost neúplná, může Komise žadatele požádat, aby bez zbytečného odkladu předložil** dodatečné informace nutné k doplnění žádosti. **V takovém případě Komise upřesní, jaké dodatečné informace jsou požadovány.***

5. ***Komise informuje Evropskou radu pro kritické suroviny (dále jen „rada ERKS“)*** uvedenou v článku 35 o veškerých žádostech, které jsou v souladu s prvním pododstavcem považovány za úplné.
6. ***Rada ERKS se schází v pravidelných intervalech v souladu s [čl. 35 odst. xx],*** aby na základě spravedlivého a transparentního postupu projednala, ***zda navržené projekty splňují kritéria uvedená v čl. 6 odst. 1,*** a vydá ***příslušné*** stanovisko.  
  
***Před konáním schůzí uvedených v prvním pododstavci Komise poskytuje radě ERKS výsledky svého posouzení,*** zda navrhované projekty splňují kritéria stanovená v čl. 6 odst. 1.
7. ***Komise předá úplnou žádost členskému státu, třetí zemi nebo ZZÚ, jejichž území se navrhovaný projekt týká.***

8. Pokud členský stát, jehož území se navrhovaný projekt týká, vznesl námitky proti tomu, aby byl navrhovanému projektu udělen strategický status, **projekt nebude považován za strategický projekt. Dotčený členský stát během jednání uvedeného v odstavci 6 předloží pro své námitky** opodstatněné důvody.

V případě strategických projektů ve třetích zemích informuje Komise o obdržené žádosti třetí zemi **nebo ZZÚ, jejichž** území se navrhovaný projekt týká. Komise žádost neschválí dříve, než obdrží výslovný souhlas příslušné třetí země.

9. Komise s přihlédnutím ke stanovisku rady ERKS uvedenému v odstavci 6 přijme do **90 dnů od uznání úplnosti žádosti v souladu s odstavcem 4** rozhodnutí o uznání projektu za strategický projekt a oznámí je žadateli.

Rozhodnutí Komise musí být odůvodněné. Komise sdělí své **rozhodnutí** radě ERKS **a členskému státu nebo třetí zemi, jejichž území se projekt týká.**

10. *Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje povaha, složitost nebo rozsah žádosti, nebo pokud je počet žádostí obdržенých k určitému datu uzávěrky tak vysoký, že není možno danou žádost zpracovat ve lhůtě uvedené v odstavci 9, může Komise v jednotlivých případech a nejpozději 20 dnů před uplynutím této lhůty tuto lhůtu prodloužit, a to nejvýše o 90 dnů. V tomto případě Komise předkladatele projektu písemně informuje o důvodech prodloužení lhůty a o datu, k němuž se rozhodnutí očekává.*

■

11. Pokud Komise zjistí, že strategický projekt již nesplňuje kritéria stanovená v čl. 6 odst. 1, nebo pokud bylo jeho uznání založeno na žádosti obsahující informace, **které jsou nesprávné do té míry, že mají vliv na splnění kritérií stanovených v čl. 6 odst. 1**, může s přihlédnutím ke stanovisku rady ERKS **zrušit rozhodnutí o udělení statusu strategického projektu.**

*Před přijetím rozhodnutí o zrušení statusu strategického projektu sdělí Komise předkladateli projektu důvody pro rozhodnutí o zrušení, předkladatel projektu dostane příležitost na stanovisko Komise odpovědět a Komise jeho odpověď zohlední.*

12. Projekty, které již nejsou uznány za strategické projekty, ztrácejí veškerá práva spojená s tímto statutem podle tohoto nařízení.
13. *Strategické projekty, které již nesplňují kritéria stanovená v čl. 6 odst. 1 pouze z důvodu aktualizace přílohy I, si mohou zachovat svůj status strategického projektu po dobu tří let.*

## Článek 8

### *Povinnosti podávání zpráv a informací u strategických projektů*

#### I

1. Předkladatel projektu předloží **Komisi** každé dva roky po datu uznání strategického projektu zprávu obsahující informace alespoň o:
- a) pokroku v realizaci projektu, zejména pokud jde o povolovací postup;
  - b) případných důvodech zpoždění oproti harmonogramu podle čl. 7 odst. 1 písm. c) a o plánu, jak tato zpoždění dohnat;

c) pokroku ve financování projektu, včetně informací o veřejné finanční podpoře.

***Komise předloží kopii zprávy radě ERKS, aby podpořila jednání uvedené v čl. 7 odst. 6.***

2. ***Komise si může od předkladatelů projektů kdykoli vyžádat doplňující informace týkající se realizace strategického projektu, je-li to nezbytné ke zjištění, zda předkladatelé nadále splňují kritéria stanovená v čl. 6 odst. 1.***

3. Předkladatel projektu oznámí Komisi:

a) změny projektu, které mají vliv na splnění kritérií stanovených v čl. 6 odst. 1;

b) změny v kontrole podniků trvale zapojených do projektu ve srovnání s informacemi uvedenými v čl. 7 odst. 1 písm. e).

4. Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty, kterými stanoví šablonu, kterou budou předkladatelé projektů používat pro zprávy uvedené v odstavci **1 tohoto článku**. V šabloně může být uvedeno, jak mají být informace podle odstavce **1 tohoto článku** vyjádřeny. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 39 odst. 2.

***Tyto prováděcí akty stanoví jednotnou šablonu zahrnující veškeré informace, které mají být uvedeny ve zprávě. Dokumentace uvedená v jednotné šabloně musí mít přiměřený rozsah.***

5. ***S cílem podpořit přijetí ze strany veřejnosti*** předkladatel projektu zřídí a pravidelně aktualizuje ***internetové stránky společnosti nebo*** specializované internetové stránky projektu s informacemi o strategickém projektu ***relevantními pro místní obyvatele a na těchto stránkách uvádí přinejmenším informace*** o environmentálních, sociálních a ekonomických dopadech a přínosech spojených se strategickým projektem. Tyto internetové stránky musí být volně přístupné veřejnosti a musí být k dispozici v jazyce nebo jazycích, kterým místní obyvatelstvo bez problémů rozumí.

## Oddíl 2

### Povolovací postup

#### Článek 9

##### *Jednotné kontaktní místo*

1. Do ... [Úřad pro publikace – vložte: *devět měsíců* po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] členské státy *zřídí nebo určí jeden nebo více orgánů, které budou sloužit jako jednotné kontaktní místo. V případě, že členský stát zřídí nebo určí více jednotných kontaktních míst, zajistí, aby pro každou příslušnou správní úroveň a fázi hodnotového řetězce kritických surovin existovalo pouze jedno jednotné kontaktní místo.*

2. *Pokud existuje více jednotných kontaktních míst, uvedou členské státy všechna jednotná kontaktní místa včetně jejich adres a prostředků elektronické komunikace, a to jasnou formou na jednoduchých a snadno přístupných internetových stránkách, kde budou tato jednotná kontaktní místa rozdělena podle příslušné správní úrovně a fáze hodnotového řetězce kritických surovin. Na těchto stránkách mohou být rovněž uvedeny informace poskytované podle článku 18.*
  
3. *Úkolem jednotných kontaktních míst uvedených v odstavci 1 je usnadňovat a koordinovat proces povolování projektů v oblasti kritických surovin a poskytovat informace o prvcích uvedených v odstavci 18 včetně údajů o tom, kdy je žádost považována za úplnou podle čl. 11 odst. 5. Jednotná kontaktní místa koordinují a usnadňují předkládání veškerých příslušných dokumentů a informací.*

4. *Jednotná kontaktní místa jsou jediným kontaktním místem pro předkladatele projektů a pomáhají jim porozumět veškerým administrativním záležitostem spojeným s povolovacím procesem.*
5. *Předkladatelé projektů v oblasti kritických surovin mají možnost kontaktovat příslušný správní útvar v rámci jednotného kontaktního místa, který odpovídá za řízení úkolů uvedených v tomto článku. Pokud se příslušný útvar změní, plní své povinnosti stanovené v tomto odstavci až do okamžiku, kdy je o této změně předkladatel projektu informován.*



6. Předkladatelé projektů mohou předkládat veškeré dokumenty související s povolovacím postupem v elektronické podobě.

7. **Členské státy zajistí, aby byly zohledněny veškeré platné studie, povolení nebo oprávnění pro daný projekt v oblasti kritických surovin a** aby nebyly vyžadovány duplicitní studie a povolení nebo oprávnění, **ledaže vnitrostátní právo nebo** právo Unie **stanoví jinak.**
8. **Členské státy** zajistí, aby žadatelé měli snadný přístup k informacím a **█** postupům pro řešení sporů týkajících se povolovacího postupu **█** pro projekty v oblasti kritických surovin, včetně případných mechanismů alternativního řešení sporů.
9. Členské státy zajistí, aby **jednotné kontaktní místo uvedené** v odstavci 1 **mělo** k dispozici dostatečný počet kvalifikovaných pracovníků a dostatečné finanční, technické a technologické zdroje nezbytné pro účinné plnění svých úkolů podle tohoto nařízení **█** .

## Článek 10

### Prioritní status strategických projektů

- 1. Za strategické projekty se považují projekty, které přispívají k bezpečnosti dodávek strategických surovin v Unii.***
- 2. Pokud jde o dopady na životní prostředí, na které se vztahuje čl. 6 odst. 4 a čl. 16 odst. 1 písm. c) směrnice 92/43/EHS, čl. 4 odst. 7 směrnice 2000/60/ES a čl. 9 odst. 1 písm. a) směrnice 2009/147/ES nebo [čl. 4 odst. 8 a 8a] nařízení ... [nařízení o obnově přírody navržené jako COM(2022)0304], považují se strategické projekty v Unii za projekty ve veřejném zájmu nebo sloužící veřejnému zdraví a bezpečnosti a mohou být považovány za projekty v převažujícím veřejném zájmu, pokud jsou splněny všechny podmínky stanovené v uvedených směrnících.***

3. Za účelem zajištění účinného administrativního zpracování povolovacích postupů souvisejících se strategickými projekty v Unii zajistí předkladatelé projektů a všechny dotčené orgány, aby byly tyto postupy vyřízeny nejrychlejším možným způsobem v souladu s unijním a vnitrostátním právem.
4. Aniž jsou dotčeny povinnosti stanovené v právu Unie, přiznává se strategickým projektům v Unii status nejvyššího možného vnitrostátního významu, pokud takový status ve vnitrostátním právu existuje, a podle toho se s nimi při povolovacích postupech zachází.

5. Veškeré postupy řešení sporů, soudní spory, odvolání a opravné prostředky související s povolovacím postupem a vydáváním povolení pro strategické projekty v Unii přede všemi vnitrostátními soudy, tribunály, panely, včetně mediace nebo rozhodčího řízení, pokud existují ve vnitrostátním právu, se považují za naléhavé, jestliže a pokud vnitrostátní právo tyto naléhavé postupy upravuje, a za předpokladu, že budou dodržena běžně platná práva na obhajobu osob nebo místních společenství. Předkladatelé strategických projektů se případně tohoto postupu pro naléhavé případy účastní.

## Článek 11

### Doba trvání povolovacího postupu

1. U strategických projektů v Unii nesmí povolovací postup překročit:
- a) **27** měsíců u strategických projektů zahrnujících těžbu;
  - b) **15** měsíců u strategických projektů zahrnujících pouze zpracování nebo recyklaci.

2. *V případě* strategických projektů v Unii, u nichž byl povolovací postup zahájen před udělením statusu strategického projektu, *a v případě rozšiřování strategických projektů, kterým povolení již bylo uděleno*, nesmí doba trvání zbývajících kroků povolovacího postupu po udělení statusu strategického projektu odchylně od odstavce 1 překročit:
- a) **24** měsíců u strategických projektů zahrnujících těžbu;
  - b) **12** měsíců u strategických projektů zahrnujících pouze zpracování nebo recyklaci.
  - c) *Je-li vyžadováno posuzování vlivů na životní prostředí podle směrnice 2011/92/EU, nezapočítává se fáze posouzení podle čl. 1 odst. 2 písm. g) bodu i) uvedené směrnice do doby trvání povolovacího postupu podle odstavců 1 a 2.*

3. Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje povaha, složitost, umístění nebo velikost navrhovaného projektu, může **členský stát** prodloužit lhůty uvedené v odst. 1 písm. a) a odst. 2 písm. a) maximálně o **šest měsíců** a lhůty uvedené v odst. 1 písm. b) a odst. 2 písm. b) maximálně o **tři měsíce** před jejich uplynutím, a to případ od případu. V tomto případě **určené jednotné kontaktní místo uvedené** v čl. 9 odst. 1 písemně informuje předkladatele projektu o důvodech prodloužení a o datu, kdy se očekává komplexní rozhodnutí.
  
4. ***Odchylně od čl. 4 odst. 6 směrnice 2011/92/EU se rozhodnutí o tom, zda u projektu musí proběhnout posouzení podle článků 5 až 10 uvedené směrnice, přijme do 30 dnů od data, kdy oznamovatel předložil veškeré informace požadované podle čl. 4 odst. 4 uvedené směrnice.***

5. ***Určené jednotné kontaktní místo*** uvedené v čl. 9 odst. 1 nejpozději do **45 dnů** poté, co obdrželo žádost o udělení povolení týkající se strategického projektu, **potvrdí, že žádost je úplná**, nebo pokud předkladatel projektu nezaslal všechny informace potřebné pro zpracování žádosti, požádá ■ předkladatele projektu, aby bez **zbytečného odkladu** předložil úplnou žádost, a **sdělí mu, které informace chybí. Pokud je předložená žádost i podruhé považována za neúplnou, určené jednotné kontaktní místo nepožaduje informace v oblastech, které jsou již zahrnuty do první žádosti o dodatečné informace, a žádá pouze o další doklady k doplnění chybějících informací.**

Datum potvrzení ***uvedené v prvním pododstavci*** se považuje za počátek povolovacího postupu.

6. Nejpozději do jednoho měsíce od data potvrzení *uvedeného v odstavci 5* vypracuje *určené jednotné kontaktní místo uvedené* v čl. 9 odst. 1 v úzké spolupráci s předkladatelem projektu a dalšími dotčenými orgány podrobný harmonogram povolovacího postupu. Harmonogram zveřejní ■ předkladatel projektu na *volně přístupných* internetových stránkách podle čl. 8 odst. 5. *Určené jednotné kontaktní místo uvedené v čl. 9 odst. 1 aktualizuje harmonogram v případě významných změn, které mohou ovlivnit čas přijetí komplexního rozhodnutí.*
7. *Určené jednotné kontaktní místo uvedené v čl. 9 odst. 1 oznámí předkladateli projektu, kdy má být odevzdána dokumentace vlivů záměru na životní prostředí podle čl. 5 odst. 1 směrnice 2011/92/EU, s ohledem na organizaci povolovacího postupu v daném členském státě a na nutnost poskytnout dostatek času na posouzení této dokumentace. Období ode dne, kdy má být odevzdána dokumentace vlivů záměru na životní prostředí, až do dne jejího skutečného odevzdání se nezapočítává do doby trvání povolovacího postupu podle odstavců 1 a 2.*

8. ***Pokud z konzultace podle čl. 1 odst. 2 písm. g) bodu ii) směrnice 2011/92/EU vyplýne, že dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí je zapotřebí doplnit o další informace, může určené jednotné kontaktní místo uvedené v čl. 9 odst. 1 poskytnout předkladateli projektu možnost předložit dodatečné informace. V takovém případě určené jednotné kontaktní místo oznámí předkladateli projektu lhůtu pro předložení dodatečných informací, která nesmí být kratší než 30 dnů od oznámení. Období ode dne, kdy mají být předloženy dodatečné informace, až do dne jejich skutečného předložení se nezapočítává do doby trvání povolovacího postupu podle odstavců 1 a 2.***
9. Lhůtami stanovenými v tomto článku nejsou dotčeny ani povinnosti vyplývající z práva Unie a mezinárodního práva, ani správní odvolací řízení a opravné prostředky před soudem.

Lhůtami stanovenými tímto článkem pro veškeré povolovací postupy nejsou dotčeny žádné kratší lhůty stanovené členskými státy.

## Článek 12

### Posouzení vlivů na životní prostředí a environmentální povolení

1. Pokud **je** pro strategický projekt **vyžadováno** posouzení vlivů na životní prostředí v souladu s články 5 až 9 směrnice 2011/92/EU, požádá příslušný předkladatel projektu určené jednotné kontaktní místo **nejpozději do 30 dnů ode dne oznámení o uznání projektu za strategický projekt, avšak před podáním žádosti**, o stanovisko k rozsahu a míře podrobnosti informací, které mají být zahrnuty do dokumentace vlivů záměru na životní prostředí podle čl. 5 odst. 1 uvedené směrnice.

**Určené jednotné kontaktní místo** zajistí, aby stanovisko podle prvního pododstavce bylo vydáno co nejdříve a ve lhůtě nepřesahující **45 dnů** ode dne, kdy předkladatel projektu podal svou žádost.

2. V případě strategických projektů, u nichž povinnost provést posouzení vlivů na životní prostředí vyplývá současně ze směrnice Rady 92/43/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES, 2008/98/ES, 2009/147/ES, 2010/75/EU, 2011/92/EU nebo 2012/18/EU<sup>30</sup>, zajistí **členský stát** použití koordinovaného nebo společného postupu, který splňuje **veškeré** požadavky uvedených právních předpisů Unie.

V rámci koordinovaného postupu podle prvního pododstavce koordinuje příslušný **█** orgán **█** různá individuální posouzení vlivů konkrétního záměru na životní prostředí, která jsou vyžadována příslušnými právními předpisy Unie.

V rámci koordinovaného postupu uvedeného v prvním pododstavci zajistí příslušný **█** orgán **█** jednotné posouzení vlivů konkrétního záměru na životní prostředí, které je vyžadováno příslušnými právními předpisy Unie.

---

<sup>30</sup> ***Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/18/EU ze dne 4. července 2012 o kontrole nebezpečí závažných havárií s přítomností nebezpečných látek a o změně a následném zrušení směrnice Rady 96/82/ES (Úř. věst. L 197, 24.7.2012, s. 1).***

3. Příslušný ■ orgán ■ zajistí, aby dotčené orgány vydaly odůvodněný závěr uvedený v čl. 1 odst. 2 písm. g) bodě iv) směrnice 2011/92/EU o posuzování vlivů strategického projektu na životní prostředí, a to do **90 dnů** od obdržení všech nezbytných informací shromážděných podle článků 5, 6 a 7 uvedené směrnice a od ukončení konzultací uvedených v člancích 6 a 7 uvedené směrnice.
4. ***Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje povaha, složitost, umístění nebo velikost navrhovaného projektu, mohou příslušné orgány v jednotlivých případech lhůtu uvedenou v odstavci 3 tohoto článku před uplynutím její platnosti prodloužit, a to nejvýše o 20 dnů. V takovém případě určené jednotné kontaktní místo uvedené v čl. 9 odst. 1 předkladatele projektu písemně informuje o důvodech prodloužení lhůty a o datu, k němuž se přijetí odůvodněného závěru očekává.***

5. *V případě strategických projektů nesmí být lhůta pro konzultace s dotčenou veřejností ve smyslu čl. 1 odst. 2 písm. e) směrnice 2011/92/EU a s orgány ve smyslu čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice v souvislosti s dokumentací vlivů záměru na životní prostředí podle čl. 5 odst. 1 uvedené směrnice delší než 85 dnů a v souladu s čl. 6 odst. 7 uvedené směrnice kratší než 30 dnů. Ve výjimečných případech, pokud to vyžaduje povaha, složitost, umístění nebo velikost navrhovaného projektu, může členský stát tuto lhůtu prodloužit o dalších 40 dnů. Jednotné kontaktní místo předkladatele projektu o důvodech prodloužení lhůty informuje.*

6. Odstavec 1 tohoto článku se nevztahuje na povolovací postup pro strategické projekty, u nichž byl povolovací postup zahájen před udělením statusu strategického projektu.

Odstavce 2 až 4 tohoto článku se použijí v případě povolovacího postupu pro strategické projekty, u nichž byl povolovací postup zahájen před udělením statusu strategického projektu, pouze pokud ještě nebyly dokončeny kroky uvedené ve zmíněných odstavcích.

## Článek 13

### Plánování

1. **■** Celostátní, regionální a místní orgány odpovědné za přípravu plánů, včetně zónování, územních plánů a plánů využití půdy, ***zváží případné vložení*** ustanovení o rozvoji projektů v oblasti kritických surovin ***do těchto plánů***. Přednost ***přitom*** mají umělé a zastavěné plochy, průmyslové areály, brownfieldy, ***aktivní nebo opuštěné doly, včetně případných výskytů nerostných surovin***.

2. Pokud jsou plány zahrnující ustanovení o rozvoji projektů v oblasti kritických surovin předmětem posouzení podle směrnice 2001/42/ES *Evropského parlamentu a Rady*<sup>31</sup> a podle článku 6 směrnice 92/43/EHS, tato posouzení se spojí. V *příslušných případech* se toto spojené posouzení zabývá také dopadem na potenciálně dotčené vodní útvary ■ podle ■ směrnice 2000/60/ES ■ . Pokud jsou příslušné členské státy povinny posoudit dopady stávajících a budoucích činností na mořské prostředí, včetně interakcí mezi pevninou a mořem, jak je uvedeno v článku 4 směrnice *Evropského parlamentu a Rady* 2014/89/EU<sup>32</sup>, jsou tyto dopady rovněž zahrnuty do spojeného posouzení.

---

<sup>31</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 30).*

<sup>32</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/89/EU ze dne 23. července 2014, kterou se stanoví rámec pro územní plánování námořních prostor (Úř. věst. L 257, 28.8.2014, s. 135).*

## Článek 14

### Použitelnost úmluv EHK OSN

1. Ustanoveními tohoto nařízení nejsou dotčeny závazky podle ■ Úmluvy Evropské hospodářské komise OSN (EHK OSN) o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí, podepsané v Aarhusu dne 25. června 1998, a podle Úmluvy EHK OSN o posuzování vlivů na životní prostředí přesahujících hranice států, podepsané v Espoo dne 25. února 1991, **a jejího protokolu o strategickém posuzování vlivů na životní prostředí podepsaného v Kyjevě dne 21. května 2003.**
2. Všechna rozhodnutí přijatá podle tohoto oddílu se zveřejňují **snadno srozumitelným způsobem a všechna rozhodnutí týkající se jednoho projektu jsou dostupná na těžce internetové stránce.**

## Oddíl 3

### Základní podmínky

#### Článek 15

##### Urychlení realizace *strategických projektů*

1. Komise *provádí* činnosti k urychlení a přilákání většího množství soukromých investic do strategických projektů, *ve vhodných případech ve spolupráci s členskými státy*. Aniž jsou dotčeny články 107 a 108 Smlouvy o fungování EU, může k těmto činnostem patřit poskytování a koordinace podpory strategickým projektům, které mají potíže s přístupem k financování.

2. **Členský stát, jehož území se strategický projekt týká, přijme opatření, která přispějí k jeho včasné a účinné realizaci. Tato opatření mohou zahrnovat:**
- a) ***pomoc*** při zajišťování souladu s platnými správními a oznamovacími povinnostmi;
  - b) ***pomoc*** předkladatelům projektů s cílem ***dále*** zlepšit ***smysluplné zapojení a aktivní účast dotčených komunit.***



## Článek 16

### Koordinace financování

1. Stálá podskupina uvedená v **čl. 36 odst. 8** písm. a) projedná na žádost předkladatele strategického projektu otázku, jak lze dokončit financování projektu, a poskytne doporučení, přičemž zohlední již zajištěné financování a zváží přinejmenším následující skutečnosti:
  - a) další soukromé zdroje financování;
  - b) podporu ze zdrojů skupiny Evropské investiční banky nebo jiných mezinárodních finančních institucí včetně Evropské banky pro obnovu a rozvoj, **se zvláštním důrazem na iniciativu Global Gateway pro strategické projekty mimo území Unie.**
  - c) stávající nástroje a programy členských států, včetně **exportních úvěrových agentur**, vnitrostátních podpůrných bank a institucí;
  - d) příslušné unijní programy finanční podpory a financování.

2. *Komise na základě doporučení stálé podskupiny uvedené v čl. 36 odst. 8 předloží dva roky po vstupu tohoto nařízení v platnost radě ERKS zprávu, v níž popíše překážky v přístupu k financování a formuluje doporučení, jak usnadnit přístup strategických projektů k financování.*

■

## Článek 17

### Zprostředkování dohod o odběru

1. Komise vytvoří systém, který usnadní uzavírání dohod o odběru v souvislosti se strategickými projekty v souladu s pravidly hospodářské soutěže.

2. Systém podle odstavce 1 umožňuje potenciálním odběratelům podávat nabídky s uvedením:
  - a) objemu a kvality strategických surovin, které hodlají nakupovat;
  - b) zamýšlené ceny nebo cenového rozpětí;
  - c) předpokládané doby trvání dohody o odběru.
  
3. Systém podle odstavce 1 umožní předkladatelům strategických projektů podávat nabídky s uvedením:
  - a) objemu a kvality strategických surovin, na které se snaží uzavřít dohody o odběru;
  - b) zamýšlené ceny nebo cenového rozpětí, za které jsou ochotni prodávat;
  - c) předpokládané doby trvání dohody o odběru.

4. Na základě nabídek a poptávek obdržných podle odstavců 2 a 3 Komise zprostředkuje předkladatelům strategických projektů kontakt s potenciálními odběrateli, kteří jsou pro jejich projekt relevantní.

## Článek 18

### Dostupnost informací správní povahy online

1. Členské státy poskytují online, centralizovaně a snadno dostupným způsobem následující informace o správních postupech týkajících se projektů v oblasti kritických surovin:
  - a) *informace uvedené v čl. 9 odst. 2;*
  - b) *povolovací postup a související správní postupy nezbytné pro získání povolení;*

- c) finanční a investiční služby;
- d) možnosti financování na úrovni Unie nebo členských států;
- e) služby na podporu podnikání, mimo jiné včetně přiznání k dani z příjmů právnických osob, místních daňových zákonů a pracovního práva.

**2. *Komise poskytne na internetu informace o správních postupech spojených se získáním statusu strategických projektů a o výhodách tohoto statusu, a to centralizovaným a snadno přístupným způsobem.***

## Oddíl 4

### Průzkum

#### Článek 19

##### Vnitrostátní programy průzkumu

1. Každý členský stát vypracuje vnitrostátní program obecného průzkumu zaměřený na kritické suroviny ***a na rudy, které je obsahují***. Každý členský stát vypracuje první z těchto programů do ... [Úřad pro publikace – vložte: jeden rok po datu vstupu tohoto nařízení v platnost]. Vnitrostátní programy se přezkoumávají a v případě potřeby aktualizují nejméně jednou za pět let.

2. Vnitrostátní programy průzkumu podle odstavce 1 obsahují opatření ke zvýšení množství dostupných informací o výskytu kritických surovin v Unii ■ . Zahrnují případně tato opatření:

- a) mapování nerostných surovin ve vhodném měřítku;
- b) geochemické kampaně, včetně stanovení chemického složení půd, sedimentů a hornin;
- c) geovědní průzkumy, například geofyzikální průzkumy;
- d) zpracování údajů získaných při obecném průzkumu, včetně tvorby prognózních map;
- e) přepracování stávajících dat z geovědního průzkumu za účelem kontroly nezjištěných výskytů nerostných surovin, které obsahují kritické suroviny, ***a rud obsahujících kritické suroviny.***

*f) Pokud v určitém členském státě panují takové geologické podmínky, že prostřednictvím opatření uvedených v odstavci 2 nebudou s vysokou mírou jistoty zjištěna žádná ložiska kritických surovin nebo jejich rud, může být vnitrostátní program uvedený v odstavci 1 tvořen vědeckými údaji prokazujícími tuto skutečnost. Tyto údaje se aktualizují při pravidelných přezkumech vnitrostátních programů s ohledem na případné změny seznamu kritických surovin.*

3. Členské státy sdělí Komisi své vnitrostátní programy podle odstavce 1.
4. Členské státy v rámci zprávy podle článku 45 poskytnou informace o pokroku při provádění opatření obsažených v jejich vnitrostátních programech.

5. Členské státy zveřejní na volně přístupných internetových stránkách **mapy poskytující základní** informace o **■** výskytech nerostných surovin obsahujících kritické suroviny, a to na základě informací získaných prostřednictvím opatření, jež stanoví národní programy podle odstavce 1. Tyto informace případně zahrnují klasifikaci zjištěných výskytů podle Rámcové klasifikace OSN pro zdroje. **Na žádost se zpřístupní podrobnější informace, mimo jiné zpracované geofyzikální a geochemické údaje v přiměřeném rozlišení a geologické mapy ve velkém měřítku.**

Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty, kterými stanoví šablonu pro zpřístupnění informací podle prvního pododstavce. V šabloně může být uvedeno, jak mají být informace podle prvního pododstavce vyjádřeny. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 39 odst. 2.

6. Stálá podskupina uvedená v *čl. 36 odst. 8 písm. c)* projedná s ohledem na stávající spolupráci v oblasti obecného průzkumu národní programy podle odstavce 1 a jejich provádění, včetně přinejmenším:
- a) potenciální spolupráce, včetně průzkumu přeshraničních výskytů nerostných surovin a společných geologických formací;
  - b) osvědčených postupů týkajících se opatření uvedených v odstavci 2;
  - c) možnosti vytvořit integrovanou databázi pro ukládání výsledků národních programů podle odstavce 1.

## Kapitola 4

### Monitorování a zmírňování rizik

#### Článek 20

##### Monitorování a zátěžové testy

1. Komise monitoruje *rizika* narušení dodávek kritických surovin, *zejména pokud by hrozilo narušení hospodářské soutěže nebo roztržštění vnitřního trhu.*

Toto monitorování se vztahuje přinejmenším na vývoj následujících parametrů:

- a) obchodní toky *mezi Unií a třetími zeměmi a v rámci jednotného trhu;*
- b) poptávka a nabídka;

- c) koncentrace nabídky;
- d) unijní a celosvětová výroba a výrobní kapacity v různých fázích hodnotového řetězce.
- e) *kolísání cen;*
- f) *úzká místa v různých fázích unijní produkce a úzká místa v povolování strategických projektů v rámci Unie;*



- g) *potenciální překážky obchodu na vnitřním trhu se surovinami nebo se zbožím, které využívá kritické suroviny jako vstupní materiály.*



2. Vnitrostátní orgány, které se účastní stálé podskupiny uvedené v čl. **36 odst. 8 písm. e)**, podporují Komisi při monitorování podle odstavce 1 tím, že:
- a) sdílejí **podstatné** informace o vývoji parametrů uvedených v odstavci 1 **s výjimkou čl. 20 odst. 1 písm. e)**, které mají k dispozici, včetně informací podle článku 21;
  - b) v koordinaci s Komisí a ostatními zúčastněnými orgány shromažďují informace o vývoji parametrů uvedených v odstavci 1, včetně informací podle článku 21;
  - c) poskytují analýzu rizik narušení dodávek kritických surovin s ohledem na vývoj parametrů uvedených v odstavci 1.
  - d) **neprodleně informují Komisi, pokud se členský stát dozví o riziku závažného narušení dodávek kritických surovin.**

3. Komise ve spolupráci s vnitrostátními orgány, které se účastní stálé podskupiny uvedené v **čl. 36 odst. 6 písm. e)**, zajistí, aby byl alespoň jednou za tři roky proveden zátěžový test každého dodavatelského řetězce strategické suroviny; **tento zátěžový test je proveden rovněž v případě, že je na základě monitorování uvedeného v odstavci 1 zjištěno výrazné zvýšení rizika narušení dodávek**, Za tímto účelem stálá podskupina uvedená v **čl. 36 odst. 8 písm. e)** koordinuje a rozděluje provádění zátěžových testů pro různé strategické suroviny mezi jednotlivé zúčastněné orgány.

Zátěžové testy podle prvního pododstavce se skládají z posouzení zranitelnosti dodavatelského řetězce příslušné strategické suroviny v Unii vůči narušení dodávek, a to odhadem dopadu různých scénářů, které mohou toto narušení způsobit, a jejich možných účinků, přičemž se zohlední přinejmenším tyto skutečnosti:

- a) místo, kde se daná surovina těží, zpracovává nebo recykluje;

- b) kapacity hospodářských subjektů v hodnotovém řetězci a struktura trhu;
- c) faktory, které mohou ovlivnit dodávky, mimo jiné včetně geopolitické situace, logistiky, dodávek energie, pracovní síly nebo přírodních katastrof;
- d) dostupnost zdrojů dodávek *a schopnost rychle je diverzifikovat, použít náhradní materiály nebo snížit poptávku;*
- e) uživatelé příslušných surovin v hodnotovém řetězci a jejich podíl na poptávce, se zvláštním zřetelem na výrobu technologií důležitých pro ekologickou a digitální transformaci, jakož i pro *aplikace* v oblasti obrany, *letectví a kosmonautiky*.
- f) *potenciální překážky přeshraničního obchodu na vnitřním trhu s příslušnými surovinami nebo zbožím, které využívá kritické suroviny jako vstupní materiály.*

4. Komise na volně přístupných internetových stránkách zveřejní a pravidelně aktualizuje monitorovací přehled, který obsahuje:

- a) **souhrnné** informace o vývoji parametrů podle odstavce 1;
- b) **souhrnný popis** výpočtu rizika narušení dodávek kritických surovin s ohledem na informace podle písmene a);

■

- c) případně **obecné návrhy** vhodných strategií zmírňování rizika narušení dodávek, **pokud neohrožují ochranu obchodního tajemství a dalších citlivých, důvěrných a utajovaných informací.**

5. **█** Komise *analyzuje informace shromážděné* dle odstavců 1, 2 a 3. *Pokud se Komise na základě této analýzy domnívá, že existuje jasný náznak rizika narušení dodávek, jež by mohlo narušit hospodářskou soutěž nebo roztržít vnitřní trh*, upozorní na to členské státy, radu ERKS a správní orgány Unie odpovědné za mechanismy krizové připravenosti nebo krizového řízení, jejichž působnost se vztahuje na příslušné kritické nebo strategické suroviny. *Komise případně rovněž posoudí, zda toto riziko vyžaduje aktualizaci seznamu strategických surovin podle čl. 3 odst. 3.*

**█**

## Článek 21

### Informační povinnosti pro účely monitorování

1. Členské státy poskytnou Komisi v rámci zprávy uvedené v článku 45 informace o  
■ nových nebo stávajících projektech v oblasti *kritických* surovin na svém území, které jsou relevantní z hlediska čl. 20 odst. 1 písm. d), včetně klasifikace nových projektů podle Rámcové klasifikace OSN pro zdroje.

2. Členské státy označí klíčové účastníky trhu v hodnotovém řetězci kritických surovin, kteří jsou usazeni na jejich území, a:
- a) monitorují jejich činnost ***na základě zkoumání veřejně dostupných údajů a v nutných případech i prostřednictvím pravidelných a přiměřených průzkumů s cílem shromažďovat informace potřebné pro úkoly monitorování podle článku 20. Klíčoví účastníci trhu mohou odmítnout údaje, jež jsou v těchto průzkumech požadovány, předložit, pokud by jejich sdílení vedlo ke zveřejnění obchodního tajemství, a odpoví na průzkum pouze v rozsahu, v jakém již mají požadované informace k dispozici. Pokud klíčový účastník trhu odmítne požadované údaje předložit, podá žádajícímu členskému státu odůvodněné oznámení;***
  - b) v rámci zprávy podle článku 45 poskytnou informace o výsledcích ***tohoto shromažďování informací podle odst. 2 písm. a)***;
  - c) neprodleně oznámí Komisi závažné události, které mohou bránit pravidelnému provádění činností klíčových účastníků trhu.

3. Členské státy předávají údaje shromážděné podle odst. 2 písm. a) a b) tohoto článku národním statistickým úřadům a Eurostatu pro účely sestavování statistik v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009. Členské státy určí vnitrostátní orgán odpovědný za předávání údajů národním statistickým úřadům a Eurostatu.

## Článek 22

### Zprávy o strategických zásobách

1. Členské státy předloží Komisi v rámci zprávy podle článku 45 informace o stavu svých strategických zásob strategických surovin. ***Členské státy nejsou povinny předkládat informace o některých strategických zásobách, pokud by tyto informace mohly ohrozit jejich obranu a národní bezpečnost. V takovém případě předloží odůvodněné oznámení.***

2. Informace podle odstavce 1 se týkají zásob v držení všech orgánů veřejné správy, společností ve veřejném vlastnictví nebo hospodářských subjektů, které členský stát pověřil vytvářením strategických zásob jeho jménem, a zahrnují přinejmenším popis:
- a) **souhrnné** úrovně dostupných zásob každé strategické suroviny, vyjádřené v tunách i jako procento roční vnitrostátní spotřeby příslušných materiálů, jakož i chemické formy a čistoty skladovaných materiálů;
  - b) **souhrnného** vývoje úrovně dostupných zásob každé strategické suroviny za předchozích pět let;
  - c) veškerých pravidel nebo postupů pro uvolňování, přidělování a distribuci strategických zásob, ***pokud neohrožuje ochranu obchodního tajemství a dalších citlivých, důvěrných a utajovaných informací.***
3. Zpráva může rovněž obsahovat informace o strategických zásobách kritických a jiných surovin.

## Článek 23

### Koordinace strategických zásob

1. Do ... [Úřad pro publikace – vyplňte: dva roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] a poté každé dva roky Komise na základě informací obdržených podle čl. 22 odst. 1 sdělí radě ERKS:
  - a) návrh referenční hodnoty udávající bezpečnou úroveň zásob Unie pro každou strategickou surovinu, vymezené podle odstavce 2;
  - b) porovnání celkové úrovně zásob Unie pro každou strategickou surovinu s návrhem referenční hodnoty podle písmene a);
  - c) informace o možné přeshraniční dostupnosti strategických zásob s ohledem na pravidla nebo postupy jejich uvolňování, přidělování a distribuce.

2. Komise s přihlédnutím ke stanovisku rady ERKS přijme referenční hodnotu udávající bezpečnou úroveň zásob strategických surovin v Unii, která:
- a) se vyjádří jako objem potřebný k uspokojení potřeby pro určitý počet dnů průměrného denního čistého dovozu v případě narušení dodávek, vypočtený na základě objemu dovozu v předchozím kalendářním roce;
  - b) zohlední **veřejně dostupné informace o zásobách** v držení soukromých subjektů **■** ;
  - c) je úměrná riziku narušení dodávek a hospodářskému významu souvisejícímu s příslušnou strategickou surovinou.

3. Komise může s přihlédnutím k názorům rady ERKS vydávat stanoviska určená členskými státy:
- a) aby zvýšily úroveň strategických zásob **a případně výrobní kapacity** s ohledem na srovnání podle odst. 1 písm. b), relativní rozdělení stávajících zásob mezi členskými státy a spotřebu strategických surovin hospodářskými subjekty na území členských států;
  - b) aby změnilly nebo koordinovaly pravidla nebo postupy pro uvolňování, přidělování a rozdělování strategických zásob s cílem zlepšit potenciální přeshraniční dostupnost, zejména pokud je to nezbytné pro výrobu strategických technologií.
4. Při vypracovávání stanovisek podle odstavce 3 **přikládají Komise a** rada ERKS zvláštní význam potřebě zachovat **a podporovat** pobídky pro soukromé hospodářské subjekty, které jsou závislé na strategických surovinách jako vstupech, aby si vytvářely vlastní zásoby nebo přijímaly jiná opatření k řízení své expozice vůči rizikům narušení dodávek.

5. Členské státy v rámci zprávy uvedené v článku 45 poskytnou informace o tom, zda a jakým způsobem provedly nebo hodlají provést stanoviska uvedená v odstavci 3.
6. Předtím, než se mezinárodních nebo mnohostranných fór v oblasti strategických zásob strategických surovin zúčastní alespoň dva členské státy, zajistí Komise předem koordinaci buď mezi dotčenými členskými státy a Komisí, nebo na základě zvláštního zasedání rady ERKS.
7. Shromážděné údaje o dostupných zásobách Unie poskytne Komise správním orgánům Unie odpovědným za mechanismy krizové připravenosti nebo krizového řízení, jejichž působnost se vztahuje na příslušné strategické suroviny.
8. ***Žádná ustanovení tohoto článku a článku 22 nezavazují členské státy k držení nebo uvolňování strategických zásob.***

## Článek 24

### Připravenost společností na rizika ■

1. ***Do 12 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost a do 12 měsíců od každé aktualizace seznamu strategických surovin v souladu s článkem 3 označí členské státy velké společnosti působící na jejich území, které používají strategické suroviny k výrobě baterií pro ukládání energie a elektromobilitu, zařízení souvisejících s výrobou a využitím vodíku, zařízení souvisejících s výrobou energie z obnovitelných zdrojů, letadel, trakčních motorů a tepelných čerpadel, k přenosu a ukládání dat a k výrobě mobilních elektronických zařízení, zařízení souvisejících s aditivní výrobou, robotiky, dronů, odpalovacích zařízení pro rakety, satelitů a pokročilých čipů.***

■

2. **Společnosti uvedené v odstavci 1 provedou alespoň jednou za tři roky a v rozsahu, v jakém mají požadované informace k dispozici, posouzení rizik v rámci svého dodavatelského řetězce strategických surovin, včetně:**
- a) zmapování míst, kde se těží, zpracovávají nebo recyklují strategické suroviny, které tyto společnosti používají;
  - b) *analýzy faktorů, které by mohly ovlivnit jejich dodávky strategických surovin;*
  - c) *posouzení svých zranitelných míst, pokud jde o narušení dodávek.*
3. *Pokud společnostem podle odstavce 1 nezpřístupní jejich dodavatelé na požádání informace podle odstavce 2, mohou tyto společnosti dané posouzení rizik provést na základě informací zveřejněných Komisí podle čl. 20 odst. 4 nebo jiných veřejně dostupných informací, a to v míře, v jaké je to možné.*

4. *Pokud jsou při posouzení rizik podle odstavce 2 zjištěna významná zranitelná místa, pokud jde o narušení dodávek, společnosti podle odstavce 1 vyvinou úsilí o zmírnění rizika v souvislosti s těmito zranitelnými místy, mimo jiné prostřednictvím posouzení možnosti diverzifikovat své dodavatelské řetězce nebo nahradit strategické suroviny.*
5. *Společnosti podle odstavce 1 mohou své správní radě předložit zprávu obsahující výsledky posouzení rizik podle odstavce 2, včetně zdroje informací, z nichž posouzení vychází, veškerých zjištěných významných rizik a plánovaných nebo přijatých zmírňujících opatření.*
6. *Členské státy mohou požadovat, aby společnosti podle odstavce 1 předložily své správní radě zprávu podle odstavce 2 a žádosti o informace podle odstavce 3.*

## Článek 25

### Společné nákupy

1. Komise zřídí a provozuje systém, který shromažďuje poptávku zainteresovaných podniků usazených v Unii, které spotřebovávají strategické suroviny, ■ a vyhledává nabídky dodavatelů, které této souhrnné poptávce odpovídají. Týká se to jak nezpracovaných, tak zpracovaných strategických surovin.
2. ***Před zavedením systému uvedeného v odstavci 1 provede Komise po konzultaci s Evropskou radou pro kritické suroviny (ERKS) posouzení jeho očekávaného dopadu na trh s každou strategickou surovinou, aby se zabránilo jakémukoli nepřiměřenému dopadu na hospodářskou soutěž na vnitřním trhu.***

3. *Na základě posouzení podle odstavce 1a Komise* při zřizování a provozování systému podle odstavce 1 ■ :
- a) ■ zvolí, pro které strategické suroviny a v jaké fázi zpracování lze tento systém použít, přičemž zohlední relativní riziko narušení dodávek různých strategických surovin ■ ;
  - b) stanoví minimální množství požadovaného materiálu pro účast v systému s ohledem na očekávaný počet zájemců a nutnost zajistit zvládnutelné množství účastníků, ***přičemž přihlédně k potřebám malých a středních podniků.***
4. Účast v systému podle odst. 3 písm. b) je otevřená a transparentní pro všechny zúčastněné podniky usazené v Unii ■ .

5. Podniky Unie ■ , které se účastní systému podle odstavce 1, mohou transparentním způsobem společně vyjednávat o nákupu, včetně cen nebo jiných podmínek kupní smlouvy, nebo využívat společného nákupu s cílem dosáhnout lepších podmínek u svých dodavatelů nebo zabránit nedostatku. Zúčastněné podniky z Unie ■ dodržují právo Unie, včetně práva Unie v oblasti hospodářské soutěže.
6. Subjekty se vyloučí z účasti jako dodavatelé, při agregaci poptávky a společném nákupu nebo jako poskytovatelé služeb, pokud jsou:
- a) cílem omezujících opatření Unie přijatých dle článku 215 Smlouvy o fungování EU;
  - b) přímo či nepřímo vlastněny nebo ovládány fyzickými či právníckými osobami, subjekty či orgány, proti nimž jsou tato omezující opatření Unie namířena, nebo jednájí jejich jménem či na jejich pokyn.

7. Odchylně od článku 176 nařízení *Evropského parlamentu a Rady* (EU, Euratom) 2018/1046<sup>33</sup> *uzavře* Komise prostřednictvím zadávacího řízení podle nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 smlouvu o nezbytných službách se subjektem usazeným v Unii, který působí jako poskytovatel služeb za účelem zřízení a provozování systému podle odstavce 1. Vybraný poskytovatel služeb nesmí být ve střetu zájmů.
8. Komise ve smlouvě o službách vymezi úkoly, které má poskytovatel služeb zajišťovat, včetně rozdělování poptávky, rozdělování přístupových práv k dodávkám, registrace a ověřování všech účastníků, zveřejňování a podávání zpráv o činnosti a všech dalších úkolů nezbytných pro zřízení a provoz systému. Ve smlouvě o službách musí být rovněž ošetřeny praktické aspekty činnosti poskytovatele služeb, včetně používání nástroje IT, bezpečnostních opatření, měny nebo měn, platebního režimu a závazků.

---

<sup>33</sup> *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).*

- 9.** Smlouva o službách s poskytovatelem služeb vyhrazuje Komisi právo jej sledovat a kontrolovat. Za tímto účelem má Komise plný přístup k informacím, které má v držení poskytovatel služeb v souvislosti se smlouvou. Veškeré servery a informace musí být fyzicky umístěny a uloženy na území Unie.
- 10.** Smlouva o službách s vybraným poskytovatelem služeb určí vlastnictví informací, které poskytovatel služeb obdrží, a stanoví možné předání těchto informací Komisi při ukončení nebo uplynutí platnosti dané smlouvy.

## Kapitola 5

### Udržitelnost

#### Oddíl 1

#### Oběhovost

#### Článek 26

##### Vnitrostátní opatření týkající se oběhovosti

1. Každý členský stát do *dvou* let po datu vstupu prováděcího aktu *uvedeného v odstavci 7* v platnost přijme a provede národní programy, *které obsahují nebo do nichž budou zahrnuta* opatření, jejichž cílem je:

■

- a) *podněcovat technologický pokrok a účinné využívání zdrojů s cílem zmírnit očekávaný nárůst spotřeby kritických surovin v Unii;*

- b) *podporovat předcházení vzniku odpadů a zvýšit opětovné použití a opravování výrobků a součástí s podstatným potenciálem využití kritických surovin;*
- c) *zvýšit sběr, třídění a zpracování odpadu s vysokým potenciálem využití kritických surovin, včetně kovového šrotu, a zajistit jeho zařazení do příslušného systému recyklace s cílem maximalizovat dostupnost a kvalitu recyklovatelného materiálu jako vstupní suroviny do zařízení pro recyklaci kritických surovin;*
- d) *zvýšit využívání druhotných kritických surovin ■ , mimo jiné prostřednictvím opatření, jimiž se např. zohledňuje recyklovaný obsah v kritériích pro zadání veřejné zakázky nebo jimiž se poskytují finanční pobídky pro využívání druhotných kritických surovin;*

■

- e) zvyšovat technologickou vyspělost recyklačních technologií pro kritické suroviny a podporovat **oběhový design**, účinnost materiálů a nahrazování kritických surovin **ve výrobcích a aplikacích**, přinejmenším tím, že se v tomto smyslu začlení do národních programů výzkumu a inovací podpůrná opatření;
- f) zajistit, aby **byla zavedena opatření, která tamní pracovní sílu vybaví dovednostmi potřebnými** k podpoře oběhivosti v hodnotovém řetězci kritických surovin, **včetně opatření týkajících se prohlubování dovedností a změny kvalifikace**;
- g) **prosazovat, aby finanční příspěvky, které hradí výrobce v souladu se svými povinnostmi rozšířené odpovědnosti výrobce stanovenými podle čl. 8 odst. 1 směrnice 2008/98/ES, pokud existují ve vnitrostátním právu, motivovaly k tomu, aby výrobky obsahovaly větší podíl druhotných kritických surovin získaných z odpadu, jenž byl recyklován v souladu s příslušnými environmentálními normami podle práva Unie**;

*h) přijmout opatření nezbytná k zajištění toho, aby kritické suroviny vyvážené ve stavu, kdy přestávají být odpadem, splňovaly příslušné podmínky v souladu se směrnicí 2008/98/ES a dalšími příslušnými právními předpisy Unie;*

*i) případně podporovat používání unijních norem kvality v rámci procesů recyklace toků odpadů obsahujících kritické suroviny.*

**2. Programy uvedené v odstavci 1 mohou být začleněny do nových nebo stávajících plánů pro nakládání s odpady a programů předcházení vzniku odpadů přijatých podle článků 28 a 29 směrnice 2008/98/ES.**

*Národní programy uvedené v prvním pododstavci se přezkoumají a v případě potřeby aktualizují nejpozději do pěti let po jejich přijetí.*

3. Programy podle odstavce 1 se vztahují zejména na výrobky a odpady, které nejsou předmětem zvláštních požadavků na sběr, zpracování, recyklaci nebo opětovné použití podle právních předpisů Unie. U ostatních výrobků a odpadů se opatření provádějí v souladu se stávajícími právními předpisy Unie.

Pokud jde o odst. 1 písm. a), **b) a d)**, mohou programy podle uvedeného odstavce zahrnovat, aniž jsou dotčeny články 107 a 108 Smlouvy o fungování EU, zavedení finančních pobídek, například slev, peněžních odměn nebo zálohových systémů, na podporu *přípravy k opětovnému použití a* opětovného použití výrobků s vysokým potenciálem využití kritických surovin, *jakož i* sběru *a zpracování* odpadu z těchto výrobků.

█

4. Vnitrostátní opatření uvedená v odstavcích 1 a 2 musí být navržena tak, aby se zabránilo překážkám obchodu a narušení hospodářské soutěže v souladu se Smlouvou o fungování EU.
5. **█** Členské státy zvláště zjistí a nahlásí množství součástí obsahujících příslušné objemy kritických surovin vyjmutých z **█** odpadních *elektrických a elektronických* zařízení a množství kritických surovin získaných z *těchto* zařízení. Komise přijme prováděcí akty, kterými upřesní formát a podrobnosti těchto zpráv. Tyto prováděcí akty se přijmou přezkumným postupem podle čl. 39 odst. 3. První vykazované období zahrnuje celý první kalendářní rok po přijetí těchto prováděcích aktů. ***Členské státy předloží tyto údaje Komisi v rámci vykazování údajů týkajících se množství recyklovaných odpadních elektrických a elektronických zařízení podle čl. 16 odst. 6 směrnice 2012/19/EU.***

**█**

6. Členské státy v rámci zprávy podle článku 45 poskytnou informace o přijetí národních programů podle odstavce 1 a o pokroku při *účinném* provádění opatření přijatých dle odstavců 1 a 2.
7. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví seznam výrobků, součástí a toků odpadů, které se považují přinejmenším za výrobky s *podstatným* potenciálem využití kritických surovin ve smyslu odst. 1 písm. a) a b).

Při sestavování tohoto seznamu Komise zohlední:

- a) celkové množství kritických surovin využitelných z těchto výrobků, součástí a toků odpadů;
- b) míru, v jaké se na tyto výrobky, součásti a toky odpadů vztahují právní předpisy Unie;

- c) mezery v právních předpisech;
- d) zvláštní problémy, které ovlivňují sběr a zpracování odpadu;
- e) stávající systémy sběru a zpracování odpadu, které se na ně vztahují.

Prováděcí akty uvedené v prvním pododstavci se přijmou *do ... [12 měsíců od data vstupu tohoto nařízení v platnost]* přezkumným postupem uvedeným v čl. 39 odst. 3.

## Článek 27

### Využití kritických surovin z těžebního odpadu

1. Provozovatelé, kteří jsou povinni **vypracovávat** plány pro nakládání s odpady v souladu s článkem 5 směrnice 2006/21/ES, poskytnou příslušnému orgánu podle **čl. 3 bodu 27** směrnice 2006/21/ES studii předběžného ekonomického posouzení týkající se potenciálu využití kritických surovin:
  - a) z těžebního odpadu uloženého v zařízení a
  - b) z těžebního odpadu, který vzniká, nebo pokud se to považuje za účinnější, z vytěženého objemu předtím, než se stane odpadem.

***Provozovatelé jsou od povinnosti podle odstavce 1 osvobozeni, pokud mohou příslušnému orgánu s velkou mírou jistoty prokázat, že těžební odpad neobsahuje kritické suroviny, které jsou technicky využitelné.***

2. Studie podle odstavce 1 obsahuje přinejmenším odhad množství a koncentrací kritických surovin obsažených v těžebním odpadu a ve vytěženém objemu a posouzení jejich technické a ekonomické využitelnosti. ***Provozovatelé upřesní metody použité k odhadu množství a koncentrací.***
3. Provozovatelé stávajících zařízení pro nakládání s ***těžebními*** odpady předloží studii podle odstavce 1 příslušnému orgánu podle ***čl. 3 bodu 27*** směrnice 2006/21/ES do ... [Úřad pro publikace – vložte: ***30 měsíců*** po datu vstupu tohoto nařízení v platnost]. Provozovatelé nových zařízení pro nakládání s odpady předloží tuto studii příslušnému orgánu při předkládání svých plánů pro nakládání s odpady v souladu s článkem 7 směrnice 2006/21/ES.

4. Členské státy vytvoří databázi ■ uzavřených zařízení pro nakládání s *těžebními* odpady, včetně opuštěných zařízení pro nakládání s *těžebními* odpady, která se nacházejí na jejich území, *pokud není přítomnost potenciálně technicky využitelných množství kritických surovin nepravděpodobná kvůli charakteristickým rysům skládek odpadů nebo geologickým podmínkám*. Tato databáze obsahuje informace o:
- a) umístění zařízení pro nakládání s odpady, jeho plošném rozsahu a objemu odpadu *nebo případně odhadovaném objemu odpadu*;
  - b) provozovateli nebo bývalém provozovateli zařízení pro nakládání s odpady a případně jejich zákonném nástupci;
  - c) přibližných množství a koncentracích všech surovin obsažených v těžebním odpadu a v případě, že jsou tyto informace k dispozici, v původním ložisku nerostných surovin v souladu s odstavcem 6 tohoto článku;
  - d) veškeré další informace, které členský stát považuje za důležité, aby umožnil využití kritických surovin ze zařízení pro nakládání s odpady.

5. *Členské státy do ... [Úřad pro publikace – vložte: 42 měsíců po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] přijmou a provedou opatření na podporu využití kritických surovin z těžebního odpadu, zejména z uzavřených zařízení pro nakládání s těžebními odpady, která jsou v databázi podle článku 4 označena jako zařízení obsahující potenciálně ekonomicky využitelné kritické suroviny.*
6. Databáze podle odstavce 4 se zavede do ... [Úřad pro publikace – vložte: 18 měsíců po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] a všechny informace se vyplní do ... [Úřad pro publikace – vložte: tři roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost]. Musí být k dispozici ve veřejně přístupné a digitální podobě a aktualizována nejméně jednou za **tři** roky, aby zahrnovala další dostupné informace a nově uzavřená nebo nově zjištěná zařízení.

7. Za účelem poskytnutí informací podle odst. 4 písm. c) realizují členské státy přinejmenším tyto činnosti:
- a) u ■ uzavřených zařízení pro nakládání s **těžebními** odpady členské státy komplexně přezkoumají dostupné soubory povolení, **nebo, pokud soubory povolení neexistují, další dokumentaci, která je k dispozici**, do ... [Úřad pro publikace – vložte: **18 měsíců** po datu vstupu tohoto nařízení v platnost];
  - b) u těch zařízení pro nakládání s **těžebními** odpady, u nichž **by** dostupné informace **mohly ukazovat na** přítomnost potenciálně ekonomicky využitelných množství kritických surovin, členské státy dále provedou do ... [Úřad pro publikace – vložte: dva roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] reprezentativní geochemický odběr vzorků;

- c) u těch zařízení pro nakládání s **těžebními** odpady, u nichž činnosti popsané v písmenech a) a b) tohoto odstavce poukázaly na potenciálně ekonomicky využitelná množství kritických surovin, členské státy navíc provedou do ... [Úřad pro publikace – vložte: **34 měsíců** po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] podrobnější **odběr vzorků s následnou chemickou a mineralogickou charakterizací** zahrnující dokumentaci jádra nebo rovnocenných technik, pokud je to z hlediska životního prostředí vhodné v souladu s platnými environmentálními požadavky na úrovni Unie a případně s požadavky směrnice 2006/21/ES.

8. Činnosti popsané v odstavci 6 se provádějí v mezích vnitrostátních právních systémů, které se týkají vlastnických práv, vlastnictví půdy, nerostných zdrojů a odpadů, **dopadů na životní prostředí a zdraví** a dalších příslušných ustanovení. Pokud tyto faktory daným činnostem brání, požádají orgány členského státu o spolupráci provozovatele nebo vlastníka zařízení pro nakládání s odpady. Výsledky činností popsaných v odstavci 6 se zpřístupní jako součást databáze **uvedené v odstavci 4**. Pokud je to možné, členské státy zahrnou do databáze klasifikaci uzavřených zařízení pro nakládání s těžebními odpady podle Rámcové klasifikace OSN pro zdroje.

## Článek 28

### Recyklovatelnost permanentních magnetů

1. Počínaje *dva* roky po datu vstupu *prováděcího aktu podle odstavce 2* v platnost každá fyzická nebo právnická osoba, která uvádí na trh zařízení pro zobrazování magnetickou rezonancí, generátory větrné energie, průmyslové roboty, motorová vozidla, lehké dopravní prostředky, zdroje chlazení, tepelná čerpadla, elektromotory, včetně těch, které jsou integrovány do jiných výrobků, automatické pračky, bubnové sušičky, mikrovlnné trouby, vysavače nebo myčky nádobí, zajistí, aby byly tyto výrobky opatřeny viditelným, jasně čitelným a nesmazatelným štítkem, na kterém je uvedeno:
  - a) zda tyto výrobky obsahují jeden nebo více permanentních magnetů, či nikoli;

b) pokud výrobek obsahuje jeden nebo více permanentních magnetů, zda tyto magnety patří k některému z následujících typů:

i) neodym-železo-bor;


ii) samarium-kobalt;

iii) hliník-nikl-kobalt;

iv) ferit.

■

2. Komise přijme prováděcí akt, kterým stanoví formát označování podle odstavce 1. Tento prováděcí akt se přijme *do ... [Úřad pro publikace – vložte: 18 měsíců po datu vstupu tohoto nařízení v platnost]* přezkumným postupem podle čl. 39 odst. 3.

3. Počínaje *dva* roky po datu vstupu *prováděcího aktu podle odstavce 2* v platnost každá fyzická nebo právnická osoba, která uvádí na trh výrobky podle odstavce 1 obsahující jeden nebo více permanentních magnetů typů uvedených v odst. 1 písm. b) , zajistí, aby byl na výrobku nebo v něm umístěn nosič údajů.
4. Nosič údajů podle odstavce 3 je spojen s jedinečným identifikátorem výrobku, který umožňuje přístup k následujícím údajům:
- a) jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsaná ochranná známka a poštovní adresa odpovědné fyzické nebo právnické osoby a případně elektronické komunikační prostředky, kterými ji lze kontaktovat;
  - b) informace o hmotnosti, umístění a chemickém složení všech jednotlivých permanentních magnetů obsažených ve výrobku a o přítomnosti a typu povlaků magnetu, lepidel a jakýchkoli použitých přísad;

- c) informace umožňující přístup ke všem permanentním magnetům zabudovaným ve výrobku a jejich *bezpečné* vyjmutí, přinejmenším včetně pořadí všech kroků vyjmutí, nástrojů nebo technologií potřebných pro přístup k permanentnímu magnetu a jeho vyjmutí, aniž je dotčen čl. 15 odst. 1 směrnice 2012/19/EU.
5. U výrobků, kde jsou zabudované permanentní magnety obsaženy výhradně v jednom nebo více elektromotorech zabudovaných do výrobku, mohou být informace podle odst. 4 písm. b) nahrazeny informacemi o umístění těchto elektromotorů a informace podle odst. 4 písm. c) mohou být nahrazeny informacemi o přístupu k elektromotorům a jejich vyjmutí, a to přinejmenším včetně pořadí všech kroků vyjmutí, nástrojů nebo technologií potřebných pro přístup k elektromotorům a jejich vyjmutí.
6. U výrobků podle odstavce 3, pro které je podle jiného legislativního aktu Unie vyžadován pas výrobku ■ , se informace podle odstavce 4 uvedou v tomto pasu výrobku.

7. **Hospodářský subjekt uvádějící produkt** podle odstavce 1 **na trh zajistí, aby byly informace podle odstavce 3** úplné, aktuální a přesné a zůstaly k dispozici po dobu, která se přinejmenším rovná typické životnosti výrobku plus deset let, a to i po úpadku, likvidaci nebo ukončení činnosti odpovědné fyzické nebo právnické osoby v Unii. **Může zmocnit jiný subjekt, aby jednal jeho jménem.**

Informace podle odstavce 4 se vztahují k modelu výrobku, nebo pokud se informace liší kus od kusu u téhož modelu, ke konkrétní šarži nebo kusu. Informace podle odstavce 4 jsou přístupné **opravářům**, subjektům provádějícím recyklaci, orgánům dozoru nad trhem a celním orgánům.



**8.** Pokud jsou požadavky na informace týkající se recyklace permanentních magnetů stanoveny v **II** harmonizačních právních předpisech Unie pro kterýkoli z výrobků uvedených v odstavci 1, použijí se tyto požadavky namísto ustanovení tohoto článku.

**9.** Výrobky primárně určené pro obranné nebo kosmické aplikace jsou od požadavků tohoto článku osvobozeny.

**10.** U zařízení pro zobrazování magnetickou rezonancí, motorových vozidel a lehkých dopravních prostředků, které jsou typově schválenými vozidly skupiny L, se požadavky tohoto článku použijí od ... [Úřad pro publikace – vložte: pět let po datu vstupu tohoto nařízení v platnost].

**11. Tento článek se nevztahuje na:**

- a) vozidla zvláštního určení definovaná v čl. 3 bodě 31 nařízení (EU) 2018/858;**
- b) jiné části vozidla než základní vozidlo, jejichž typ byl schválen v rámci vícestupňového schvalování typu kategorie N1, N2, N3, M2 nebo M3;**
- c) vozidla vyráběná v malých sériích definovaná v čl. 3 bodě 30 nařízení (EU) 2018/858.**

12. Komise je zmocněna **přijmout akt** v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 s cílem poskytnout seznam kódů kombinované nomenklatury<sup>34</sup> a popisů výrobků, které odpovídají výrobkům podle odstavce 1, aby byla usnadněna práce celních orgánů v souvislosti s těmito výrobky a požadavky stanovenými v tomto článku a v článku 29.

---

<sup>34</sup> Kombinovaná nomenklatura v příloze I nařízení (EHS) č. 2658/87.

## Článek 29

### Recyklovaný obsah permanentních magnetů

1. Buď od ... [Úřad pro publikace – vložte: tři roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost], nebo dva roky po datu vstupu aktu v přenesené pravomoci podle odstavce 2 v platnost, podle toho, co nastane později, každá fyzická nebo právnická osoba, která uvede na trh výrobky podle čl. 28 odst. 1, které obsahují jeden nebo více permanentních magnetů podle čl. 28 odst. 1 písm. b) bodů i) až iii) a u nichž celková hmotnost všech těchto permanentních magnetů přesahuje 0,2 kg, zveřejní na volně přístupných internetových stránkách podíl neodymu, dysprosia, praseodymu, terbia, boru, samaria, niklu a kobaltu získaných ze spotřebitelského odpadu, který je přítomen v permanentních magnetech obsažených ve výrobku.

2. Do ... [Úřad pro publikace – vložte: dva roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] přijme Komise akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38, kterým doplní toto nařízení stanovením pravidel pro výpočet a ověřování podílů neodymu, dysprosia, praseodymu, terbia, boru, samaria, niklu a kobaltu získaných ■ ze spotřebitelského odpadu, které jsou přítomny v permanentních magnetech obsažených ve výrobcích podle odstavce 1.

Pravidla pro výpočet a ověřování stanoví použitelný postup posuzování shody z modulů uvedených v příloze II rozhodnutí *Evropského parlamentu a Rady* č. 768/2008/ES<sup>35</sup> s úpravami nezbytnými s ohledem na dotčené výrobky. Při určování použitelného postupu posuzování shody Komise zohlední tato kritéria:

- a) zda je dotčený modul vhodný pro daný druh výrobku a přiměřený sledovanému veřejnému zájmu;

---

<sup>35</sup>

*Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh a o zrušení rozhodnutí Rady 93/465/EHS (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 82).*

- b) *povahu rizik, která s sebou výrobek nese, a míru, ve které* posuzování shody *odpovídá druhu a úrovni rizika;*
- c) pokud je povinná účast třetí strany, musí mít výrobce na výběr mezi moduly zabezpečování kvality a certifikace výrobků stanovenými v příloze II rozhodnutí č. 768/2008/ES.

█

3. **Po vstupu aktu v přenesené pravomoci podle odstavce 2 v platnost a nejpozději do 31. prosince 2031 přijme** Komise akty v přenesené pravomoci, kterými doplní toto nařízení stanovením minimálních podílů neodymu, dysprosia, praseodymu, terbia, boru, samaria, niklu a kobaltu získaných ze spotřebitelského odpadu, které musí být přítomny v permanentním magnetu obsaženém ve výrobcích podle odstavce 1. ***Akt v přenesené pravomoci může pro různé výrobky stanovit různé minimální podíly a některé výrobky od této povinnosti osvobodit.***

Akty v přenesené pravomoci podle prvního pododstavce stanoví přechodná období přizpůsobená obtížnosti přizpůsobení výrobků, na které se opatření vztahuje, s cílem zajistit dodržování předpisů.

Minimální podíl uvedený v prvním pododstavci se stanoví na základě předchozího posouzení dopadů s přihlédnutím k:

- a) stávající a předpokládané dostupnosti neodymu, dysprosia, praseodymu, terbia, boru, samaria, niklu a kobaltu získaných ze spotřebitelského odpadu;

- b) informacím shromážděným podle odstavce 1 a relativnímu rozložení podílu recyklovaného obsahu v permanentních magnetech obsažených ve výrobcích podle odstavce 1 uvedených na trh;
  - c) technickému a vědeckému pokroku, včetně významných změn v technologiích permanentních magnetů, které mají vliv na druh získávaných materiálů;
  - d) účinnému a možnému příspěvku minimálního podílu k cílům Unie v oblasti klimatu a životního prostředí;
  - e) možným dopadům na fungování výrobků obsahujících permanentní magnety;
  - f) nutnosti zabránit nepřiměřeným negativním dopadům na cenovou dostupnost permanentních magnetů a výrobků obsahujících permanentní magnety.
4. Pokud jsou požadavky týkající se recyklovaného obsahu permanentních magnetů stanoveny v *harmonizačních právních předpisech* Unie pro některý z výrobků podle odstavce 1, použijí se tyto požadavky namísto ustanovení tohoto článku.

5. Ode dne použitelnosti požadavku odstavce 1 fyzické a právnické osoby uvádějící na trh výrobky podle odstavce 1 zajistí při nabízení výrobků podle odstavce 1 k prodeji, a to i v případě prodeje na dálku, nebo při jejich vystavování v rámci obchodní činnosti, aby jejich zákazníci měli přístup k informacím podle odstavce 1 předtím, než učiní závazek prostřednictvím kupní smlouvy.

Fyzické a právnické osoby, které uvádějí na trh výrobky podle odstavce 1, nepoužijí ani nevystaví etikety, značky, symboly nebo nápisy, které by mohly uvést zákazníky v omyl nebo je zmást, pokud jde o informace podle odstavce 1. Výrobky primárně určené pro obranné nebo kosmické aplikace jsou od požadavků tohoto článku osvobozeny.

6. U zařízení pro zobrazování magnetickou rezonancí, motorových vozidel a lehkých dopravních prostředků, které jsou typově schválenými vozidly skupiny L, se požadavky stanovené v odstavcích 1 a 5 použijí pět let od data vstupu aktu v přenesené pravomoci podle odstavce 2 v platnost.

7. *Tento článek se nevztahuje na:*

- a) *vozidla zvláštního určení definovaná v čl. 3 bodě 31 nařízení (EU) 2018/858;*
- b) *jiné části vozidla než základní vozidlo, jejichž typ byl schválen v rámci vícestupňového schvalování typu kategorie N1, N2, N3, M2 nebo M3;*
- c) *vozidla vyráběná v malých sériích definovaná v čl. 3 bodě 30 nařízení (EU) 2018/858.*

## Oddíl 2

### Certifikace a environmentální stopa

#### Článek 30

##### Uznané systémy

1. Vlády, *průmyslová sdružení nebo uskupení zainteresovaných* organizací, které vyvinuly certifikační systémy související s udržitelností kritických surovin a dohlížejí na ně (dále jen „vlastníci systémů“), mohou požádat o uznání svých systémů Komisí.

Žádosti dle prvního pododstavce musí obsahovat veškeré příslušné doklady týkající se splnění kritérií stanovených v příloze IV. Komise do ... **[Úřad pro publikace: vložte datum tři roky po vstupu v platnost tohoto nařízení] přijme prováděcí akt**, jímž upřesní informace, které musí žádosti přinejmenším obsahovat. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 39 odst. 3.

*Tyto prováděcí akty stanoví jednotnou šablonu, která zahrnuje všechny informace požadované pro žádost. Rozsah dokumentace potřebné k vyplnění jednotné šablony musí být přiměřený.*

2. Pokud Komise na základě dokladů poskytnutých dle odstavce 1 zjistí, že certifikační systém splňuje kritéria stanovená v příloze IV *nebo jejich dílčí soubor*, přijme prováděcí akt, kterým tento systém uzná. ***Tento akt upřesní oblast působnosti, pro niž byl systém uznán.*** Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 39 odst. 3.
3. ***Uznaná oblast působnosti každého systému se upřesní na základě těchto dimenzí:***
  - a) *fáze hodnotového řetězce, na které se systém vztahuje;*

- b) *fáze životního cyklu projektu, a to i před ukončením projektu, v jeho průběhu a po něm, na které se systém vztahuje; a*
- c) *dimenze udržitelnosti a kategorie environmentálních rizik uvedené v příloze IV písm. b), na které se systém vztahuje.*

*Uznání systému by mělo být vždy podmíněno splněním ustanovení písmen a), c), d) a e) přílohy IV.*

- 4. Komise ***nejméně jednou za tři roky*** ověří, zda uznané systémy i nadále splňují kritéria stanovená v příloze IV ***nebo uznaného dílčího souboru těchto kritérií.***
- 5. Vlastníci uznaných systémů neprodleně informují Komisi o všech změnách nebo aktualizacích uznaných systémů ***týkajících se splnění kritérií stanovených v příloze IV nebo uznaného dílčího souboru těchto kritérií.*** Komise posoudí, zda tyto změny nebo aktualizace ovlivňují základ pro uznání, a přijme příslušná opatření.

6. Pokud existují důkazy o opakovaných nebo závažných případech, kdy hospodářské subjekty provádějící uznaný systém nesplnily požadavky tohoto systému, Komise po konzultaci s vlastníkem uznaného systému přezkoumá, zda tyto případy ukazují na nedostatky v systému, které mají vliv na základ pro uznání, a přijme vhodná opatření.
7. Pokud Komise zjistí v uznaném systému nedostatky, které mají vliv na základ pro uznání, může vlastníkovému systému poskytnout přiměřenou lhůtu k přijetí nápravných opatření, ***přičemž tato lhůta nepřekročí 12 měsíců.***

8. Pokud vlastník systému nepřijme nebo odmítne přijmout nezbytná nápravná opatření a pokud Komise zjistí, že nedostatky uvedené v odstavci 6 znamenají, že systém již nesplňuje kritéria stanovená v příloze IV ***nebo uznaný dílčí soubor těchto kritérií***, přijme Komise prováděcí akt, kterým uznání systému zruší. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 39 odst. 3.
9. Komise vytvoří a aktualizuje registr uznaných systémů. Tento registr se zveřejní na volně přístupných internetových stránkách. ***Tyto internetové stránky rovněž umožní získat zpětnou vazbu od všech příslušných zúčastněných stran, pokud jde o provádění uznaných systémů. Výsledky této zpětné vazby se následně poskytnou příslušným vlastníkům systému ke zvážení.***

## Článek 31

### Prohlášení o environmentální stopě

1. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38, kterými doplní toto nařízení tím, že **stanoví** pravidla pro výpočet a ověřování environmentální stopy různých kritických surovin v souladu s přílohou V a s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posouzení a příslušným mezinárodním normám. **Při přijímání těchto aktů Komise zohlední výsledky zprávy podle odstavce 1a a posouzení podle odstavce 2.** Pravidla výpočtu a ověřování určí **alespoň tři nejrelevantnější kategorie dopadu, které odpovídají většině celkové environmentální stopy. Emise skleníkových plynů jsou jednou z environmentálních kategorií.** Prohlášení o stopě se omezí na **tyto kategorie** dopadu.

2. *Komise do ... [18 měsíců po vstupu v platnost] předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, v níž uvede, které kritické suroviny budou upřednostněny pro posouzení toho, zda je povinnost uvést environmentální stopu kritické suroviny nezbytná a přiměřená. Pokud jde o kritické suroviny, které Komise označila za prioritní, předloží závěry posouzení uvedeného v odstavci 2 do [12 měsíců od předložení zprávy].*
3. Komise **přijme** pravidla pro výpočet a ověřování pro konkrétní kritickou surovinu, pokud po zvážení různých příslušných kategorií dopadu na životní prostředí dospěje k závěru, že daná kritická surovina má významnou environmentální stopu, a že povinnost poskytnout při jejím uvádění na trh prohlášení o environmentální stopě této suroviny vzhledem ke *kategoriím dopadu uvedeným v odstavci 1* je proto nezbytná a přiměřená jako příspěvek k cílům Unie v oblasti klimatu a životního prostředí tím, že se usnadní dodávky kritických surovin s menší environmentální stopou.


4. Při zvažování, zda je povinnost stanovená v odstavci 2 nezbytná, Komise zohlední:
- a) zda, jakým způsobem **a jak účinně** jsou cíle Unie v oblasti klimatu a životního prostředí již dosahovány prostřednictvím jiných právních předpisů Unie, které se na danou kritickou surovinu vztahují;
  - b) existenci a přijetí příslušných mezinárodních norem a pokynů nebo vyhlídek na dohodu o těchto normách na mezinárodní úrovni, jakož i udržitelné postupy na trhu, včetně dobrovolných systémů uznaných podle článku 29;
  - c) účinnost strategických partnerství, strategických projektů, obchodních dohod a dalších mezinárodních nástrojů a informačních činností prováděných Unií při dosahování jejích cílů v oblasti klimatu a životního prostředí.
  - d) **s tím spojené hospodářské náklady a administrativní zátěž hospodářských subjektů.**

5. Komise provede předběžné posouzení dopadů, aby mohla rozhodnout, zda přijme akt v přenesené pravomoci podle odstavce 1. Toto posouzení:
- a) vychází mimo jiné z konzultace:
    - i) se všemi příslušnými zúčastněnými stranami, například zástupci průmyslu, včetně navazujících průmyslových odvětví, malých a středních podniků a případně řemeslné výroby, sociálními partnery, obchodníky, maloobchodníky, dovozci, **organizacemi podporujícími ochranu lidského zdraví a životního prostředí**, spotřebitelskými organizacemi **a akademickou obcí**;
    - ii) se třetími zeměmi **nebo ZZÚ**, jejichž obchod s Unií může být touto povinností významně ovlivněn;
    - iii) s radou ERKS;
    - iv) **případně s agenturami Unie s pravomocemi v oblasti ochrany životního prostředí**;

- b) zajistí, aby žádné takové opatření nebylo připraveno, přijato nebo uplatňováno s cílem nebo účinkem vytvářet zbytečné překážky mezinárodnímu obchodu a aby neomezovalo obchod více, než je nezbytné k dosažení cílů Unie v oblasti klimatu a životního prostředí, s ohledem na schopnost dodavatelů ze třetích zemí vyhovět tomuto prohlášení tak, aby nebyly nepřiměřeně ovlivněny celkové obchodní toky a náklady na kritické suroviny;
- c) ***posoudí, zda podobné povinnosti podle práva Unie měly zamýšlené účinky a významně přispěly k dosažení environmentálních cílů Unie;***
- d) posoudí, zda toto opatření přispěje k dosažení cílů Unie v oblasti klimatu a životního prostředí, aniž by nepřiměřeně ovlivnilo schopnost průmyslu Unie získávat danou kritickou surovinu.

6. Každá fyzická nebo právnická osoba, která uvádí na trh kritické suroviny (*včetně zpracovaných a recyklovaných surovin*), pro něž Komise přijala pravidla pro výpočet a ověřování podle odstavce 1, zpřístupní prohlášení o environmentální stopě.

Požadavek stanovený v prvním pododstavci se vztahuje na každý jednotlivý druh kritické suroviny uváděné na trh a nevztahuje se na kritické suroviny obsažené v meziproduktech nebo konečných výrobcích.

7. Prohlášení o environmentální stopě podle odstavce 5 obsahuje tyto informace:
- a) jméno, zapsaný obchodní název nebo zapsaná *ochranná známka* a poštovní adresa odpovědné fyzické nebo právnické osoby a  elektronické komunikační prostředky, kterými ji lze kontaktovat;

- b) informace o druhu kritické suroviny, které se prohlášení týká;
- c) informace o zemi a regionu, kde byla kritická surovina vytěžena, zpracována, zušlechtěna nebo zrecyklována, podle daného případu;
- d) environmentální stopu kritické suroviny vypočtenou v souladu s platnými pravidly pro ověřování a výpočet přijatými podle odstavce 1;
- e) výkonnostní třídu z hlediska environmentální stopy, které kritická surovina odpovídá, stanovenou v souladu s příslušným aktem v přenesené pravomoci přijatým podle odstavce 7;
- f) odkaz na internetové stránky umožňující přístup k veřejné verzi studie podporující výsledky uvedené v prohlášení o environmentální stopě.

8. Komise *přijme v přiměřeném časovém horizontu* akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 za účelem doplnění tohoto nařízení, a to stanovením výkonnostních tříd z hlediska environmentální stopy u kritických surovin, pro které byla přijata v souladu s přílohou V pravidla pro výpočet a ověřování podle odstavce 1.
9. *Komise při stanovování pravidel pro výpočet environmentální stopy meziproductů a konečných výrobků obsahujících kritické suroviny vyžaduje, je-li to možné, použití pravidel pro výpočet environmentální stopy uvedených v tomto článku.*

█

- 10.** Prohlášení o environmentální stopě se zpřístupní na volně přístupných internetových stránkách *snadno srozumitelným způsobem*.

Komise je zmocněna přijmout prováděcí akt, kterým se stanoví formát prohlášení o environmentální stopě podle odstavce 5. Tento prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 39 odst. 3.

- 11.** Fyzické a právnické osoby uvádějící kritické suroviny na trh zajistí při nabízení kritických surovin k prodeji, včetně prodeje na dálku, nebo při jejich vystavování v rámci obchodní činnosti, aby jejich zákazníci měli přístup k prohlášení o environmentální stopě předtím, než se učiní závazek prostřednictvím kupní smlouvy.

Fyzické a právnické osoby uvádějící na trh kritické suroviny nesmí uvádět ani vystavovat štítky, značky, symboly nebo nápisy, které by mohly uvést zákazníky v omyl nebo je zmást, pokud jde o informace obsažené v prohlášení o environmentální stopě.

## Oddíl 3

### Volný pohyb, shoda a dozor nad trhem

#### Článek 32

##### Volný pohyb

1. Členské státy nesmějí z důvodů týkajících se informací o recyklaci nebo recyklovaném obsahu permanentních magnetů nebo z důvodů týkajících se informací o environmentální stopě kritických surovin, na které se vztahuje toto nařízení, zakazovat, omezovat nebo bránit dodávání na trh či uvádění do provozu v případě výrobků obsahujících permanentní magnety nebo kritické suroviny, které jsou v souladu s tímto nařízením.

2. Na veletrzích, výstavách, předváděcích akcích nebo podobných akcích členské státy nesmí bránit předvádění výrobků obsahujících permanentní magnety nebo kritické suroviny, které nejsou v souladu s tímto nařízením, pokud je na viditelném místě jasně uvedeno, že tyto výrobky nebo materiály nejsou v souladu s tímto nařízením a že nemohou být dodávány na trh, dokud nebudou uvedeny do stavu shody.

## Článek 33

### Shoda a dozor nad trhem

1. Předtím, než je na trh uveden výrobek, na který se vztahuje článek **28** nebo **29**, odpovědné fyzické nebo právnické osoby zajistí, aby byl proveden příslušný postup posuzování shody a aby byla vypracována požadovaná technická dokumentace. Pokud byla shoda výrobku s platnými požadavky prokázána postupem posuzování shody, odpovědné fyzické nebo právnické osoby zajistí, aby bylo vypracováno EU prohlášení o shodě a připojeno označení CE.
2. Postupem posuzování shody u výrobků, na které se vztahují požadavky stanovené v článku **28**, je postup stanovený v příloze IV *směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES*<sup>36</sup>, pokud se na tyto výrobky nevztahují rovněž požadavky stanovené v článku **29**; v takovém případě je postupem posuzování shody postup stanovený v pravidlech pro výpočet a ověřování přijatých podle čl. **29** odst. 2.

---

<sup>36</sup> *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ze dne 21. října 2009 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (přepracované znění) (Úř. věst. L 285, 31.10.2009, s. 10)*

3. Tento článek se nepoužije na výrobky, na které se vztahuje schválení typu podle nařízení 2018/858 a nařízení (EU) č. 168/2013.

### **Článek 34**

#### ***Provádění a sladění s harmonizačními právními předpisy Unie***

1. ***Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 38 za účelem doplnění článků 28, 29, 31 a 33 s cílem:***
- a) ***stanovit požadavky na technický návrh a provoz nosiče údajů a jedinečný identifikátor výrobku podle čl. 28 odst. 3 a 4;***
  - b) ***odkazovat na technické normy, které se použijí v souvislosti s nosičem údajů a jedinečným identifikátorem výrobku podle čl. 28 odst. 3 a 4;***
  - c) ***stanovit pravidla pro zahrnutí jedinečného identifikátoru výrobku podle čl. 28 odst. 4 do registrů relevantních pro dozor nad trhem a celní kontroly;***

- d) *stanovit požadavky týkající se celních kontrol spojených s nosičem údajů a jedinečným identifikátorem výrobku podle čl. 28 odst. 3 a 4;*
- e) *stanovit postupy pro nakládání s výrobky představujícími riziko na vnitrostátní úrovni nebo formální nesoulad s předpisy, jakož i související ochranné postupy v případě, že jsou vzneseny námitky proti přijatým opatřením dozoru nad trhem;*

*f) stanovit požadavky týkající se EU prohlášení o shodě a obecné zásady a pravidla a podmínky pro připojování označení CE.*

*Komise přitom odkáže na ostatní harmonizační a další právní předpisy Unie nebo zajistí soulad s těmito předpisy, zejména [Úřad pro publikace: vložte odkaz na směrnici o ekodesignu], a zohlední potřebu omezit administrativní zátěž a zároveň zajistit účinné provádění článků 28, 29 a 31.*

## Kapitola 6



## Kapitola 7

### Řízení

#### Článek 35

##### Evropská rada pro kritické suroviny

1. Zřizuje se Evropská rada pro kritické suroviny (*dále jen „rada ERKS“*).
2. Rada ERKS *Komisi poskytuje poradenství a* plní úkoly stanovené v tomto nařízení.

## Článek 36

### Složení a fungování Evropské rady pro kritické suroviny

1. Rada ERKS se skládá ze ***zástupců všech*** členských států a **■** Komise. Předsedá jí **■** Komise.
2. Každý členský stát jmenuje do rady ERKS svého zástupce na vysoké úrovni. Pokud je to relevantní z hlediska funkce a odborných znalostí, může členský stát jmenovat různé zástupce pro různé úkoly rady ERKS. Každý člen rady ERKS má svého náhradníka. ***Pouze členské státy mají hlasovací právo. Každý členský stát má pouze jeden hlas bez ohledu na počet zástupců.***

***Předseda pozve zástupce Evropského parlamentu, aby se jako pozorovatelé účastnili zasedání rady, včetně zasedání stálých nebo dočasných podskupin podle odstavce 6.***

3. *Předseda rady ERKS může případně přizvat zástupce průmyslu, zejména malých a středních podniků, občanské společnosti, akademické obce, odborů, místních nebo regionálních orgánů, třetích zemí, zámořských zemí a území, jakož i Evropské obranné agentury, Evropské agentury pro chemické látky, Evropské agentury pro životní prostředí nebo Evropské služby pro vnější činnost, aby se zúčastnili zasedání rady nebo jejích stálých či dočasných podskupin podle odstavce 6 jako pozorovatelé nebo aby předložili písemné příspěvky. Pozorovatelé se nepodílejí na formulování poradních stanovisek rady ERKS a jejích podskupin.*

4. *Na své první schůzi přijme rada ERKS na návrh Komise svůj jednací řád prostou většinou hlasů svých členů.*

5. Rada ERKS se schází v pravidelných intervalech, aby mohla účinně plnit své úkoly stanovené v tomto nařízení. V případě potřeby se rada ERKS schází na odůvodněnou žádost Komise *nebo členského státu se zvláštním zájmem, pokud jde o strategický projekt na jeho území, který si žádá konání dodatečné schůze.*

Rada ERKS se schází nejméně:

- a) každé tři měsíce za účelem posouzení žádostí o strategické projekty podle kapitoly 3 oddílu 1;
- b) každých 6 měsíců za účelem rozvoje monitorování podle kapitoly 4;
- 
- c) jednou ročně za účelem projednání pokroku v plnění povinností členských států souvisejících s průzkumem, které jsou stanoveny v kapitole 3 oddílu 4, i s ohledem na aktualizace seznamů kritických nebo strategických surovin.

6. Komise *koordinuje práci* rady ERKS prostřednictvím výkonného sekretariátu, který poskytuje technickou a logistickou podporu.

7. ***Rada ERKS:***

a) *pravidelně projednává provádění článku 9 a sdílí osvědčené postupy pro urychlení povolovacích řízení pro projekty v oblasti kritických surovin, jakož i pro zlepšení zapojení a konzultace veřejnosti;*

b) *případně navrhne Komisi pokyny pro provádění čl. 9 odst. 1, které jednotná kontaktní místa zohlední;*

- c) pravidelně projednává realizaci strategických projektů a v případě potřeby opatření, která by mohl přijmout předkladatel projektu nebo členský stát, jehož území se strategický projekt týká, s cílem dále usnadnit realizaci těchto strategických projektů podle článku 15;*
- d) poskytuje Komisi poradenství ohledně posouzení zřízení systému podle článku 25;*
- e) usnadňuje výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy ohledně toho, jak zlepšit jejich národní programy podle článku 26.*

8. Rada ERKS může zřídit stálé nebo dočasné podskupiny, které se budou zabývat konkrétními otázkami a úkoly.

Rada ERKS zřídí alespoň tyto stálé podskupiny:

- a) podskupina pro projednávání a koordinaci financování strategických projektů podle článku **16**; zástupci vnitrostátních podpůrných bank a institucí, **exportních úvěrových agentur**, evropských rozvojových finančních institucí, skupiny Evropské investiční banky, dalších mezinárodních finančních institucí včetně Evropské banky pro obnovu a rozvoj a případně soukromých finančních institucí se přizvou jako pozorovatelé;
- b) *podskupina pro diskusi a výměnu názorů na opatření ke zvýšení informovanosti veřejnosti o dodavatelském řetězci kritických surovin a sdílení osvědčených postupů týkajících se účasti veřejnosti a zapojení zúčastněných stran do projektů v oblasti kritických surovin; zástupci organizací občanské společnosti jsou pravidelně zváni jako pozorovatelé;*

- c) podskupina sdružující vnitrostátní *nebo případně regionální* geologické ústavy nebo služby nebo, pokud takový ústav nebo služba neexistuje, příslušný vnitrostátní orgán odpovědný za obecný průzkum, s cílem přispět ke koordinaci vnitrostátních programů průzkumu podle článku **19**;
- d) *podskupina pro diskusi a výměnu názorů na opatření na podporu oběhovosti, účinného využívání zdrojů a nahrazování kritických surovin;*
- e) podskupina sdružující vnitrostátní zásobovací a informační agentury pro kritické suroviny, nebo – pokud tato agentura neexistuje – příslušný vnitrostátní orgán odpovědný za tuto záležitost, s cílem přispět k úkolům monitorování stanoveným v článku **20**;

- f) podskupina sdružující vnitrostátní agenturu pro mimořádné události a vnitrostátní orgány odpovědné za strategické zásoby, nebo – pokud tato agentura a orgán neexistují – příslušný vnitrostátní orgán odpovědný za tuto záležitost, s cílem přispět ke koordinaci strategických zásob, jak je stanoveno v článku 23.

## I

Při plnění svých úkolů rada ERKS v příslušných případech zajišťuje koordinaci, spolupráci a výměnu informací s příslušnými strukturami pro reakci na krize a připravenost na krize zřízenými podle práva Unie.

9. Rada ERKS přijme nezbytná opatření k zajištění bezpečného nakládání s důvěrnými a obchodně citlivými informacemi a jejich zpracování *v souladu s článkem 46*.
10. Rada ERKS vynaloží veškeré úsilí k dosažení konsensu.

## Článek 37

### *Mezinárodní spolupráce a strategická partnerství*

#### **1. Rada ERKS pravidelně projednává:**

##### **a) do jaké míry strategická partnerství uzavřená Unii přispívají k:**

- i) zlepšení bezpečnosti dodávek Unii s přihlédnutím k referenčním hodnotám stanoveným v čl. 5 písm. b);**
- ii) zlepšení spolupráce v rámci hodnotového řetězce kritických surovin mezi Unii a partnerskými zeměmi, včetně programů budování kapacit a přenosu technologií s cílem podporovat oběhovost a odpovědnou recyklaci kritických surovin v producentských zemích;**
- iii) hospodářskému a sociálnímu rozvoji partnerských zemí, mimo jiné podporou udržitelných postupů a oběhového hospodářství, důstojných pracovních podmínek a dodržování lidských práv v rámci jejich hodnotových řetězců surovin;**

- b) soudržnost a potenciální součinnost mezi dvoustrannou spoluprací členských států s příslušnými třetími zeměmi a akcemi prováděnými Unií v rámci strategických partnerství;*
- c) které třetí země by mohly být upřednostněny při uzavírání strategických partnerství s ohledem na následující kritéria:*
- i) potenciální příspěvek k bezpečnosti i odolnosti dodávek s ohledem na potenciální zásoby a těžební, zpracovatelskou a recyklační kapacitu třetí země související s kritickými surovinami;*

- ii) zda by mohla spolupráce mezi Unií a třetími zeměmi zlepšit schopnost třetí země zajistit monitorování, prevenci a minimalizaci nepříznivých dopadů na životní prostředí prostřednictvím jejího regulačního rámce a jeho provádění, používání sociálně odpovědných postupů, včetně dodržování lidských a pracovních práv, obzvláště pokud se jedná o boj s nucenou a dětskou prací, smysluplného zapojení místních komunit, včetně původních obyvatel, používání transparentních a odpovědných obchodních postupů a předcházení nepříznivým dopadům na řádné fungování veřejné správy a právního státu;*

- iii) zda existují dohody o spolupráci mezi třetí zemí a Unii a v případě rozvíjejících se trhů a rozvojových ekonomik potenciál pro zavedení investičních projektů strategie Global Gateway, a to i s cílem usnadnit investice do strategických projektů;*
- iv) v případě rozvíjejících se trhů a rozvojových ekonomik, zda a jak by partnerství mohlo přispět k přidané hodnotě na místní úrovni, včetně navazujících činností, a zda a jak by bylo oboustranně výhodné pro partnerskou zemi a Unii.*
- d) poradenství Komisi ohledně toho, jak zajistit, aby strategická partnerství uvedená v odstavci 1 byla v souladu s politikami Unie ve vztahu k rozvíjejícím se trhům a rozvojovým ekonomikám.*

2. *Ustanoveními odstavce 1 nejsou dotčeny výsady Rady v souladu se Smlouvami.*
3. *Členské státy:*
  - a) *informují Komisi o své dvoustranné spolupráci s příslušnými třetími zeměmi, pokud její oblast působnosti zahrnuje hodnotový řetězec kritických surovin;*
  - b) *mohou podporovat Komisi při provádění opatření spolupráce stanovených ve strategických partnerstvích v rámci hodnotového řetězce surovin.*
4. *Jednou ročně Komise informuje Evropský parlament a Radu o obsahu a výsledcích jednání uvedeného v [předchozích odstavcích].*

## Kapitola 8

### Přenesené pravomoci a postup projednávání ve výboru

#### Článek 38

##### Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.
2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci podle čl. 3 odst. 2, čl. 4 odst. 2, čl. 6 odst. 2, čl. 28 odst. 12, čl. 29 odst. 2 a čl. 31 odst. 1 a 5 je svěřena Komisi na dobu osmi let od ... [Úřad pro publikace: vložte datum jeden měsíc po datu vstupu tohoto nařízení v platnost]. Komise vypracuje zprávu o výkonu přenesení pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto *osmiletého* období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období ■ , pokud Evropský parlament ani Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 2, čl. 4 odst. 2, čl. 6 odst. 2, čl. 28 odst. 12, čl. 29 odst. 2 a čl. 31 odst. 1 a 5 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.
4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů ze dne 13. dubna 2016. Konzultace s odborníky z členských států se uskuteční po konzultaci podle článku 14.
5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 3 odst. 2, čl. 4 odst. 2, čl. 6 odst. 2, čl. 28 odst. 12, čl. 29 odst. 2 a čl. 31 odst. 1 a 5 vstoupí v platnost, pouze pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty Komisi informují o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady může být tato lhůta prodloužena o dva měsíce.

## Článek 39

### Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro provádění [Úřad pro publikace: vložte odkaz na tento akt]. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 4 nařízení (EU) č. 182/2011.
3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

## Kapitola 9

### Změny

#### Článek 40

##### Změna nařízení (EU) 2018/1724

Nařízení (EU) 2018/1724 se mění takto:

- 1) v příloze I se v prvním sloupci doplňuje nový řádek „S. Projekty v oblasti kritických surovin“;
- 2) v příloze I se ve druhém sloupci v řádku „AJ. Projekty v oblasti kritických surovin“ doplňují nové body, které znějí:

**„1. jednotná kontaktní místa podle čl. 9 odst. 1;**

**2. informace o povolovacím postupu“**

- „3. informace o finančních a investičních službách“
- „4. informace o možnostech financování na úrovni Unie nebo členských států“
- „5. informace o službách na podporu podnikání, mimo jiné včetně přiznání k dani z příjmů právnických osob, místních daňových zákonů a pracovního práva“;

3) v příloze II se v prvním sloupci doplňuje nový řádek „Projekty v oblasti kritických surovin“;

4) v příloze II se ve druhém sloupci v řádku „Projekty v oblasti kritických surovin“ doplňují nové body, které znějí:

„Postup týkající se všech příslušných ■ povolení k ■ výstavbě a provozování ■ projektů v **oblasti kritických surovin**, včetně stavebních povolení, povolení pro chemické látky a pro připojení k síti a posouzení vlivů na životní prostředí a environmentálních povolení, jsou-li vyžadována, a obsahující všechny ■ žádosti a postupy **od potvrzení úplnosti žádosti až po oznámení komplexního rozhodnutí o výsledku řízení příslušným jednotným kontaktním místem**.“

5) v příloze II se ve třetím sloupci v řádku „Projekty v oblasti kritických surovin“ doplňuje nový bod, který zní:

„Veškeré výstupy týkající se postupů od potvrzení *úplnosti* žádosti až po oznámení komplexního rozhodnutí o výsledku řízení *jednotným kontaktním místem*.“

6) v příloze III se doplňuje nový bod, který zní:

„9) *Jednotné kontaktní místo* uvedené v čl. 9 odst. 1 [Úřad pro publikace: vložte odkaz na tento návrh]“.

## Článek 41

### Změna nařízení (EU) 2019/1020

Nařízení (EU) 2019/1020 se mění takto:

- 1) v čl. 4 odst. 5 se text „(EU) 2016/425 (35) a (EU) 2016/426 (36)“ nahrazuje tímto: „(EU) 2016/425 (\*), (EU) 2016/426 (\*\*) a [(EU) [...] [rok přijetí tohoto nařízení]/...(\*\*\*)]“;
- 2) v příloze I se doplňuje nový bod, který zní: „X [Úřad pro publikace: vložte další pořadové číslo] Nařízení (EU) .../..., kterým se stanoví rámec pro zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin a mění nařízení (EU) 2019/1020 [Úřad pro publikace: vložte údaje o vyhlášení tohoto nařízení], pokud se týká požadavků stanovených v článcích **28**, **29** nebo **31** uvedeného nařízení.“

Článek 42

Změna nařízení (EU) 2018/858

Příloha II nařízení (EU) 2018/858 se mění takto:

V části I se v tabulce doplňuje nová položka, která zní:

[Úřad pro publikace: vložte další pořadové číslo v položce G]	Požadavky na oběhovost permanentních magnetů	Nařízení (EU) XX/XXXX [Úřad pro publikace: vložte podrobnosti o zveřejnění tohoto nařízení v Úředním věstníku]	X	X	X	X	X	X							X	X
---	--	--	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	---	---

Článek 43

Změna nařízení (EU) č. 168/2013

Příloha II nařízení (EU) č. 168/2013 se mění takto:

V části I se v tabulce doplňuje nová položka, která zní:

[Úřad pro publikace: vložte další pořadové	Požadavky na oběhovost permanent	Nařízení (EU) XX/XXXX [Úřad pro	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
--	----------------------------------	---------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

číslo v položce C1]	ních magnetů	publikace: vložte podrobnosti o zveřejnění tohoto nařízení v Úředním věstníku]															
---------------------	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

## Kapitola 10

### Závěrečná ustanovení

#### Článek 44

##### Monitorování pokroku

- 1. Do ... [Úřad pro publikace: vložte datum 18 měsíců po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] předloží Komisi zprávu obsahující orientační prognózy roční spotřeby každé kritické suroviny v letech 2030, 2040 a 2050, včetně nízké, vysoké a referenční prognózy, a orientační referenční hodnoty pro těžbu a zpracování jednotlivých strategických surovin za účelem splnění referenčních hodnot stanovených v čl. 5 písm. a) pro rok 2030.*

2. Komise s přihlédnutím k doporučením rady ERKS monitoruje pokrok při dosahování **referenčních hodnot** stanovených v **čl. 5 odst. 1 a při zmírňování očekávaného nárůstu spotřeby kritických surovin podle čl. 5 odst. 2** a nejméně jednou za tři roky zveřejní zprávu s podrobnými údaji o pokroku Unie při dosahování těchto **referenčních hodnot a tohoto zmírňování**.

První zprávu vypracuje [Úřad pro publikace: vložte datum 3 roky po datu vstupu tohoto nařízení v platnost].

3. Zpráva uvedená v odstavci 1 obsahuje:

- kvantitativní informace o míře pokroku Unie při dosahování referenčních hodnot *a zmírňování* podle článku 5
- *seznam strategických partnerství týkajících se surovin, jež jsou uzavřena mezi Unii a třetími zeměmi a*
- *posouzení jejich přínosu k dosažení cíle stanoveného v čl. 5 odst. 1 písm. b).*

*Pro účely tohoto článku nejsou hospodářské subjekty povinny předkládat dodatečné informace nad rámec informací poskytovaných podle článku 21.*

4. *Aby bylo zajištěno soudržné provádění tohoto nařízení, monitoruje Komise soulad svých opatření přijatých k jeho provedení s ostatními právními předpisy Unie. Za tímto účelem Komise do ... [Úřad pro publikace: vložte datum 1 rok ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] zveřejní zprávu o souladu mezi tímto nařízením a ostatními právními předpisy Unie.*
5. *Pokud Komise na základě zprávy podle odstavce 1 dospěje k závěru, že Unie pravděpodobně nedosáhne cílů stanovených v článku 5, posoudí, zda je proveditelné a přiměřené navrhnout opatření, jež měla dosažení těchto cílů zajistit.*
6. *Komise požádá evropské normalizační organizace o vypracování evropských norem nebo evropských normalizačních výstupů na podporu cílů tohoto nařízení.*

## Článek 45

### Podávání zpráv členskými státy

1. Členské státy každoročně zasílají Komisi zprávu obsahující informace uvedené v čl. 19 odst. 4, čl. 21 odst. 1 a 2, čl. 22 odst. 1, čl. 23 odst. 5 a čl. 26 odst. 6. První zpráva se zašle [Úřad pro publikace: vložte datum *dva roky* ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost].

***Hospodářské subjekty nejsou povinny předkládat dodatečné informace nad rámec informací poskytovaných podle ustanovení prvního pododstavce.***

2. Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty, kterými stanoví šablonu zpráv podle odstavce 1. V šabloně může být uvedeno, jak mají být informace podle odstavce 1 vyjádřeny. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 39 odst. 2.
3. S informacemi obsaženými ve zprávách podle odstavce 1 se nakládá v souladu s článkem 46.

## Článek 46

### Zacházení s důvěrnými informacemi

1. Informace získané při provádění tohoto nařízení se použijí pouze pro účely tohoto nařízení a jsou chráněny příslušnými právními předpisy Unie a vnitrostátními právními předpisy.
2. Členské státy a Komise zajistí ochranu obchodního tajemství a dalších citlivých, důvěrných a utajovaných informací získaných a vytvořených při uplatňování tohoto nařízení, včetně doporučení a opatření, která mají být přijata, v souladu s právem Unie a s příslušným vnitrostátním právem.
3. Členské státy a Komise zajistí, aby bez předchozího písemného souhlasu původce nedošlo ke snížení stupně utajení nebo k odtajnění utajovaných informací poskytovaných nebo vyměňovaných podle tohoto nařízení, ***a to v souladu s příslušnými vnitrostátními či unijními právními předpisy.***

4. Pokud členský stát usoudí, že předložení souhrnných informací v souvislosti s článkem 22 může přesto ohrozit jeho vnitrostátní bezpečnostní zájem, může proti předložení Komisí vznést námitku prostřednictvím odůvodněného oznámení.
5. Komise a vnitrostátní orgány, jejich úředníci, zaměstnanci a další osoby pracující pod dohledem těchto orgánů zajistí důvěrnost informací získaných při plnění svých úkolů a činností *v souladu s příslušnými vnitrostátními či unijními právními předpisy*. Tato povinnost se vztahuje rovněž na všechny zástupce členských států, pozorovatele, odborníky a další účastníky, kteří navštíví zasedání rady ERKS podle článku 36.
6. *Komise stanoví standardizované a zabezpečené prostředky pro shromažďování, zpracování a uchování informací získaných podle tohoto nařízení.*
7. *Případné povinnosti týkající se sdílení informací podle tohoto nařízení se nevztahují na údaje, které se týkají základních zájmů členských států v oblasti bezpečnosti nebo obrany.*

## Článek 47

### Sankce

*Nejpozději do 18* měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost členské státy stanoví pravidla pro sankce za porušení tohoto nařízení a přijmou veškerá opatření nezbytná k zajištění jejich uplatňování. Stanovené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující. Členské státy neprodleně oznámí uvedená pravidla a uvedená opatření Komisi a neprodleně jí oznámí veškeré jejich pozdější změny.

## Článek 48

### Hodnocení

1. Do ... [Úřad pro publikace – vložte: pět let po datu vstupu tohoto nařízení v platnost] provede Komise hodnocení tohoto nařízení s ohledem na cíle, které sleduje, a předloží o něm zprávu Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru.
2. Zpráva podle odstavce 1 posoudí přinejmenším:
  - vhodnost stanovení maximálních prahových hodnot environmentální stopy pro kritické suroviny, pro které byla přijata pravidla pro výpočet a ověřování, ***a také potřebu dále posilovat dodavatelské řetězce kritických surovin po roce 2030;***

- *soulad mezi právními předpisy Unie v oblasti životního prostředí a tímto nařízením, zejména ve vztahu k prioritnímu statusu strategických projektů;*
- *dostupnost informací o objemech odpadu a obsahu strategických surovin v příslušných tocích odpadů;*
- *vhodnost stanovení referenčních hodnot pro roky 2040 a 2050 na souhrnné úrovni a pro jednotlivé strategické suroviny;*
- *dopad systému společných nákupů zřízeného podle článku 25 na hospodářskou soutěž na vnitřním trhu;*
- *vhodnost zavedení dalších opatření ke zvýšení sběru, třídění a zpracování odpadu, zejména pokud jde o kovový šrot, včetně železného šrotu.*

3. *Na základě této zprávy Komise případně předloží příslušné legislativní návrhy.*

## Článek 49

### Vstup v platnost

1. Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

2. *Články 42 a 43 se použijí ode dne ... [5 let po datu vstupu v platnost].*

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne

*Za Evropský parlament*

*Za Radu*

*předsedkyně*

*předseda nebo předsedkyně*

**Příloha I**  
**STRATEGICKÉ SUROVINY**

**ODDÍL 1**

**SEZNAM STRATEGICKÝCH SUROVIN**

Za strategické se považují tyto suroviny:

- a) *bauxit/oxid hlinitý/hliník;*
- b) bismut;
- c) bor – metalurgická kvalita;
- d) kobalt;
- e) měď;
- f) gallium;

- g) germanium;
- h) lithium – bateriová kvalita;
- i) hořčíkový kov;
- j) mangan – bateriová kvalita;
- k) ■ grafit – bateriová kvalita;
- l) nikl – bateriová kvalita;
- m) platinové kovy;
- n) prvky vzácných zemin pro magnety (Nd, Pr, Tb, Dy, Gd, Sm a Ce);
- o) křemíkový kov;
- p) titanový kov;
- q) wolfram;

## ODDÍL 2

### METODIKA VÝBĚRU STRATEGICKÝCH SUROVIN

1. Strategický význam se určí na základě významu suroviny pro ekologickou a digitální transformaci a pro obranné a *letecké či kosmické aplikace podle následujících kritérií*:
  - a) množství strategických technologií využívajících surovinu jako vstup;
  - b) množství suroviny potřebné pro výrobu příslušných strategických technologií;
  - c) očekávaná celosvětová poptávka po příslušných strategických technologiích.

2. Předpokládaný růst poptávky ( $D_{F/C,\tau}$ ) se vypočítá takto:

$$D_{F/C,\tau} = \frac{DF_{\tau}}{GS_{\tau_0}}$$

kde:

$DF_{\tau}$  je prognóza *celosvětové roční* poptávky po surovině *v roce*  $\tau$ ;

$GS_{\tau_0}$  je celosvětová roční produkce suroviny za referenční období,  $\tau_0$ .

3. Obtížnost zvýšení výroby se stanoví se zohledněním alespoň následujících faktorů:

- a) aktuální rozsah *celosvětové roční* produkce suroviny ■ ;
- b) poměr mezi zásobami a produkcí suroviny ■ *založený na známých zásobách hospodářsky vytěžitelných geologických zdrojů a současné celosvětové roční produkci;*  
■
- c) *časová náročnost nových projektů navyšujících kapacitu dodávek, pokud jsou k dispozici spolehlivé informace.*  
■



**Příloha II**  
**KRITICKÉ SUROVINY**

**ODDÍL 1**

**SEZNAM KRITICKÝCH SUROVIN**

Za kritické se považují tyto suroviny:

- a) antimon;
- b) arsen;
- c) *bauxit/oxid hlinitý/hliník;*
- d) baryt;

- e) beryllium;
- f) bismut;
- g) bor;
- h) kobalt;
- i) koksovateľné uhlí;
- j) meď;
- k) živec;
- l) kazivec;
- m) gallium;
- n) germanium;
- o) hafnium;

- p) helium;
- q) vzácné zeminy s obsahem těžkých prvků;
- r) vzácné zeminy s obsahem lehkých prvků;
- s) lithium;
- t) hořčík;
- u) mangan;
- v) ■ grafit;
- w) nikl – bateriová kvalita;
- x) niob;
- y) fosfátová hornina;
- z) fosfor;

- aa) platinové kovy;
- ab) skandium;
- ac) křemíkový kov;
- ad) stroncium;
- ae) tantal;
- af) titanový kov;
- ag) wolfram;
- ah) vanad.

## ODDÍL 2

### VÝPOČET HOSPODÁŘSKÉHO VÝZNAMU A RIZIKA NARUŠENÍ DODÁVEK

1. Hospodářský význam *posuzované* suroviny se vypočítá takto:

$$EI = \sum_s (A_s * Q_s) * SI_{EI}$$

kde:

*s* označuje odvětví hospodářství dle klasifikace NACE (dvoumístný kód);

$A_s$  je podíl konečného použití *posuzované* suroviny v odvětví dle klasifikace NACE (dvoumístný kód) (s použitím hodnot EU, jsou-li k dispozici, v opačném případě celosvětových podílů);

$Q_s$  je přidaná hodnota příslušného odvětví v klasifikaci NACE (dvoumístný kód), *jako podíl celkového hospodářství*;

$SI_{EI}$  je index nahraditelnosti související s hospodářským významem.

2. Index nahraditelnosti *posuzované* suroviny související s hospodářským významem ( $SI_{EI}$ ) se vypočítá *na základě jejich nejdůležitějších průmyslových aplikací* takto:

$$SI_{EI} = \sum_i \sum_a SPP_{i,a;EI} * Sub\_share_{i,a} * Share_a$$

kde:

$i$  označuje jednotlivý náhradní materiál;

$a$  označuje jednotlivé použití suroviny;

$SPP_{i,a;EI}$  je parametr *hospodářského významu každého náhradního materiálu  $i$  ve srovnání s posuzovanou surovinou na základě technické výkonnosti, včetně funkčnosti, a efektivnosti nákladů pro každou aplikaci  $a$* ;

$Share_a$  je podíl surovin na konečném použití;

$Sub\_share_{i,a}$  je dílčí podíl každé náhrady v rámci každého použití.

3. Riziko narušení dodávek (SR) *posuzované* suroviny se vypočítá takto:

$$SR = \left[ (HHI_{WGI,t_c})_{GS} * \frac{IR}{2} + (HHI_{WGI,t_c})_{EU\_sourcing} * \left(1 - \frac{IR}{2}\right) \right] * (1 - EoL_{RIR}) \cdot SI_{SR}$$

kde:

*GS* označuje celosvětovou roční *produkci posuzované* suroviny ■ ;

*EU\_sourcing* označuje skutečný zdroj dodávek do EU, tj. domácí produkce v EU plus *dovoz EU ze zemí mimo EU*;

HHI je Herfindahl-Hirschmanův index (používaný jako zástupný indikátor koncentrace *nabídky v jednotlivých zemích*);

WGI je index *založený na upravených celosvětových ukazatelích Světové banky pro kvalitu* správy (World Governance Index) (používaný jako ukazatel kvality správy ve vztahu k určité zemi);

$t_c$  je obchodní parametr upravující index WGI, který se stanoví s přihlédnutím k možným vývozním daním (případně zmírněným platnou obchodní dohodou), fyzickým vývozním kvótám nebo zákazům vývozu uloženým danou zemí  $c$ ;

■

$EoL_{RIR}$  je míra recyklace na konci životnosti, což znamená poměr vstupů druhotných materiálů (recyklovaných z odpadu) ke všem vstupům surovin (primárních a druhotných);

$SI_{SR}$  je index nahraditelnosti související s rizikem narušení dodávek;

*IR je závislost na dovozu.*

4. Závislost na dovozu (**IR**) surovin se vypočítá takto:

$$IR = \max \left\{ 0 ; \frac{Import - Export}{DomesticProduction + Import - Export} \right\}$$

5. Herfindahl-Hirschmanův index ( $HHI_{WGI}$ ) *posuzované* suroviny se vypočítá takto:

$$HHI_{WGI,t_c} = \sum_c (S_c)^2 * WGI_c * t_c$$

kde:

*c označuje země dodávající posuzovanou surovinu;*

$S_c$  je podíl země  $c$  na ■ dodávkách (*GS nebo EU\_sourcing*) *posuzované* suroviny;

$WGI_c$  je index *založený na upravených celosvětových ukazatelích Světové banky pro kvalitu* správy země  $c$ ;

$t_c$  je obchodní parametr dané země upravující index WGI, který se stanoví s přihlédnutím k možným vývozním daním (případně zmírněným platnou obchodní dohodou), fyzickým vývozním kvótám nebo zákazům vývozu uloženým danou zemí  $c$ .

6. Index nahraditelnosti *posuzované* suroviny související s rizikem narušení dodávek ( $SI_{SR}$  se vypočítá takto:

$$SI_{SR} = \sum_i \sum_a SPP_{i;SR} * Sub\_share_{i,a} * Share_a$$

kde:

$i$  označuje jednotlivý náhradní materiál;

$a$  označuje jednotlivé použití kandidátského materiálu;

■

*SPP<sub>I;SR</sub>* je *parametr výkonnosti v oblasti rizika narušení dodávek každého náhradního materiálu, i) na základě jeho celosvětové produkce, kritičnosti a hospodářského významu (primární produkt, druhotný produkt, vedlejší produkt);*

Share<sub>a</sub> je podíl kandidátských materiálů při konečném použití;

*Sub\_share<sub>i,a</sub>* je dílčí podíl každé náhrady v rámci každého použití.

7. Pokud strukturální nebo statistické změny ovlivní měření hospodářského významu a rizika narušení dodávek horizontálně u všech posuzovaných materiálů, upraví se příslušné hodnoty tak, aby se tyto změny kompenzovaly.

Výpočty *vzorců v tomto oddíle* vycházejí z průměru posledních pěti let, za které jsou údaje k dispozici. Zohledňuje se priorita, kvalita a dostupnost údajů.



### **Příloha III**

#### **POSOUZENÍ KRITÉRIÍ PRO UZNÁNÍ STRATEGICKÝCH PROJEKTŮ**

1. Skutečnost, zda projekt v Unii splňuje kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. a), se posuzuje s ohledem na následující:
  - a) zda projekt přispívá k dosažení referenčních hodnot stanovených v čl. 1 odst. 2 písm. a);
  - b) zda projekt přispívá k udržení nebo posílení kapacit Unie jako podíl na roční spotřebě strategických surovin v Unii, s přihlédnutím k očekávanému nárůstu spotřeby Unie;

■

- c) zda projekt přispívá k posílení kapacity Unie produkovat inovativní materiály schopné nahradit strategickou surovinu v jedné nebo více strategických technologiích a zároveň přijímat opatření k dosažení stejné nebo nižší ekologické stopy ve srovnání se strategickou surovinou, která je nahrazována.*

Príspevek projektu k príslušnej referenčnej úrovni kapacity sa posudzuje s ohľadom na podnikateľský plán projektu a podporné technické informácie obsažené v žiadosti a na odhadovanou dobu uvedenia projektu na trh.

2. Skutečnost, zda projekt ve třetí zemi, **nebo ZZÚ**, splňuje kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. a), se posoudí s ohledem na následující:
- a) zda projekt přispívá k dosažení referenčních hodnot stanovených v čl. 1 odst. 2 písm. b) nebo zda přispívá k zachování odolnosti dodávek strategických surovin do Unie;
  - b) zda platný právní rámec nebo jiné podmínky poskytují záruku, že obchod a investice související s projektem nebudou narušeny, zejména s ohledem na to, zda Unie uzavřela s příslušnou třetí zemí, **nebo ZZÚ**, strategické partnerství uvedené v článku 37 nebo obchodní dohodu obsahující kapitolu o surovinách, a zda jsou v souladu se společnou obchodní politikou Unie;

- c) do jaké míry existují společnosti, které s předkladatelem projektu mají nebo jsou ochotny uzavřít dohody o odběru za účelem využití nebo zpracování strategických surovin vyprodukovaných v rámci příslušných projektů v Unii;
- d) zda je projekt v souladu s cíli rozvojové spolupráce a zahraniční politiky Unie.

Příspěvek projektu k referenčním hodnotám uvedeným v písmenu a) se posuzuje s přihlédnutím k podnikatelskému plánu projektu a podpůrným technickým informacím obsaženým v žádosti, odhadované době uvedení projektu na trh, jakož i k podílu výstupů projektu, na které se vztahují stávající nebo potenciální dohody o odběru uvedené v písmenu c). Doklady, které se týkají písmene c), mohou zahrnovat smluvní dohody, prohlášení o záměru nebo memoranda o porozumění.

3. Skutečnost, zda projekt splňuje kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. b), se posuzuje s ohledem na následující:

- a) kvalita realizovaných studií proveditelnosti týkajících se potenciálu rozvoje projektu;
- b) zda technologie, která má být použita, byla předvedena v příslušném prostředí.

Studie proveditelnosti uvedené v písmenu a) musí být vypracovány tak, aby:

- a) posoudily, zda je pravděpodobné, že navrhovaný projekt bude úspěšný, a to na základě analýzy technologických a environmentálních hledisek;
- b) označily možné technické aspekty a problémy, které by se mohly vyskytnout při realizaci projektu.

K potvrzení proveditelnosti projektu mohou být zapotřebí další studie.

4. Skutečnost, zda **projekty nacházející se v Unii splňují** kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. c), se posuzuje s ohledem na **celkové posouzení souladu** projektu s **příslušnými právními předpisy Unie nebo vnitrostátními právními předpisy, jakož i na příslušné doplňující doklady s přihlédnutím k umístění projektu.**

***Zda projekty ve třetích zemích splňují kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. c), se posuzuje s ohledem na soulad s následujícími mezinárodními nástroji a platnými vnitrostátními právními předpisy, pokud poskytují dostatečnou záruku splnění daného kritéria nebo jeho aspektů:***

**I**

- a) Tripartitní deklarace Mezinárodní organizace práce o principech týkajících se nadnárodních společností a sociální politiky;
- b) pokyny OECD pro náležitou péči na podporu odpovědného chování podniků, zejména pokyny týkající se boje proti korupci;
- c) pokyny OECD pro náležitou péči v zodpovědných dodavatelských řetězcích nerostných surovin z oblastí postižených konflikty a vysoce rizikových oblastí;
- d) pokyny OECD pro náležitou péči pro smysluplné zapojení zúčastněných stran v těžebním průmyslu, **včetně případně uváděných zásad stanovených v Deklaraci OSN o právech původních obyvatel**;
- e) zásady OECD o správě a řízení společností;
- f) pokyny OECD pro nadnárodní podniky **týkající se odpovědného chování podniků**;

- g) obecné zásady OSN v oblasti podnikání a lidských práv;
- h) norma výkonnosti IFC č. 5 týkající se nabývání pozemků a nedobrovolného přesídlení.**

Předkladatelé projektů mohou rovněž osvědčit splnění kritéria uvedeného v čl. 6 odst. 1 písm. c) tím, že:

- a) předloží doklady o tom, že dotčený projekt je individuálně certifikován ***jedním nebo více systémy uznanými podle čl. 30 odst. 2, které společně pokrývají všechny požadavky uvedené v příloze IV písm. b)***; nebo
- b) se zavážou získat pro daný projekt certifikaci v rámci ***jednoho nebo více systémů uznaných podle čl. 30 odst. 2, které společně pokrývají všechny požadavky uvedené v příloze IV písm. b)***, a poskytnout dostatečné doklady o tom, že daný projekt bude po realizaci schopen splnit kritéria pro tuto certifikaci.

5. Skutečnost, zda projekt v Unii splňuje kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. d), se posuzuje s ohledem na následující:
- a) zda se projektu účastní společnosti z různých členských států;
  - b) zda se možní odběratelé také nacházejí ve více než jednom členském státě;
  - c) účinky na dostupnost strategických surovin pro následné uživatele ve více než jednom členském státě.

6. Skutečnost, zda projekt ve třetí zemi splňuje kritérium uvedené v čl. 6 odst. 1 písm. e), se posoudí s ohledem na to, do jaké míry projekt v příslušné třetí zemi přispívá:
- a) k posílení více než jedné fáze hodnotového řetězce surovin v dané zemi nebo jejím širším regionu;
  - b) k podpoře soukromých investic do domácího hodnotového řetězce surovin;
  - c) k vytváření širších hospodářských nebo sociálních přínosů, včetně vytváření pracovních míst.



**Příloha IV**  
**KRITÉRIA PRO CERTIFIKAČNÍ SYSTÉMY**

Uznáný certifikační systém musí splňovat následující kritéria:

- a) je otevřený za transparentních, spravedlivých a nediskriminačních podmínek všem hospodářským subjektům, které jsou ochotny a schopny splnit požadavky tohoto systému, *a je spravován na bázi mnohostranného řízení;*

- b) požadavky na certifikaci zahrnují přinejmenším:
- i) požadavky zajišťující environmentálně udržitelné postupy, včetně požadavků zajišťujících environmentální řízení a zmírňování dopadů **v následujících kategoriích environmentálních rizik:**
    - ia) *ovzduší, včetně znečištění ovzduší, například emise skleníkových plynů;*
    - ib) *voda, včetně mořského dna a mořského prostředí, a znečištění vody, využívání vody, množství vody (povodně nebo sucho) a přístup k vodě;*
    - ic) *půda, včetně znečištění půdy, eroze půdy, využívání půdy a degradace půdy;*
    - id) *biologická rozmanitost, včetně poškozování přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin, flóry a ekosystémů, včetně ekosystémových služeb;*

*ie) nebezpečné látky;*

*if) hluk a vibrace;*

*ig) bezpečnost zařízení;*

*ih) spotřeba energie;*

*ii) odpady a rezidua;*

- ii) požadavky na zajištění sociálně odpovědných postupů, včetně dodržování lidských a pracovních práv *zahrnujících komunitní život původních obyvatel;*
- iii) požadavky na zajištění integrity a transparentnosti podnikání, včetně požadavků na řádné řízení finančních, environmentálních a sociálních záležitostí *a politiky boje proti korupci a úplatkářství;*

■

- c) ověřování a sledování souladu je objektivní, vychází z mezinárodních, unijních nebo vnitrostátních norem, požadavků a postupů a provádí se nezávisle na příslušném hospodářském subjektu;
- d) obsahuje dostatečné požadavky a postupy k zajištění způsobilosti a nezávislosti odpovědných ověřovatelů.
- e) ***obsahuje požadavky na zajištění auditní zprávy vypracované na úrovni lokality.***

**Příloha V**  
**ENVIRONMENTÁLNÍ STOPA**

**Část I**  
**Definice**

Pro účely této přílohy se použijí následující definice:

- a) „aktivitními údaji“ se rozumí informace spojené s procesy při modelování inventarizace životního cyklu (LCI). Agregované výsledky LCI procesních řetězců, které představují aktivity procesu, se vynásobí příslušnými aktivitními údaji a poté se sečtou za účelem odvození environmentální stopy spojené s tímto procesem;

- b) „seznamem materiálů“ se rozumí seznam surovin, podsestav, mezisestav, dílčích součástí a částí a jejich příslušné množství potřebné pro výrobu produktu spadajícího do oblasti působnosti studie;
- c) „údaje konkrétní společnosti“ označují přímo měřené či shromážděné údaje z jednoho či více provozů (místní údaje), které jsou pro činnosti společnosti reprezentativní. Jsou synonymem pro „primární údaje“;
- d) „metodou posuzování dopadu“ se rozumí protokol pro kvantitativní převod údajů inventarizace životního cyklu do příspěvků ke zkoumanému environmentálnímu dopadu;
- e) „kategorií dopadu“ se rozumí třída využívání zdrojů nebo environmentálního dopadu, s níž souvisí údaje inventarizace životního cyklu;

- f) „životním cyklem“ se rozumí po sobě jdoucí provázaná stadia produktového systému, od těžby nebo získávání surovin z přírodních zdrojů ke konečnému odstraňování (ISO 14040:2006);
- g) „inventarizací životního cyklu (LCI)“ se rozumí kombinovaný soubor výměn elementárních, odpadních a produktových toků v souboru údajů LCI;
- h) „souborem údajů inventarizace životního cyklu (LCI)“ se rozumí dokument nebo soubor s informacemi o životním cyklu uvedeného produktu nebo jiný odkaz (např. na místo, proces) zahrnující popisná metadata a kvantitativní údaje inventarizace životního cyklu. Souborem údajů LCI může být soubor údajů z jednotkového procesu, částečně nebo zcela agregovaný soubor údajů;

- i) „sekundárními údaji“ se rozumí údaje, které nepocházejí z konkrétního procesu v rámci dodavatelského řetězce společnosti provádějící studii ke stanovení environmentální stopy. Jedná se o údaje, které nejsou přímo shromažďovány, měřeny nebo odhadovány společností, ale pocházejí z databáze LCI třetí strany nebo z jiných zdrojů. Sekundární údaje zahrnují průměrné údaje průmyslového odvětví (např. z uveřejněných údajů o produkci, vládních statistik a od průmyslových sdružení), studie v odborné literatuře, technické studie a patenty, a mohou také vycházet z finančních údajů nebo obsahovat modelové údaje a další obecné údaje. Primární údaje, které procházejí fází horizontální agregace, se považují za sekundární údaje;
- j) „hranicí systému“ se rozumí aspekty zahrnuté do studie životního cyklu nebo z této studie vyloučené.

Pravidla pro výpočet environmentální stopy kritické suroviny musí navíc obsahovat další definice, které jsou nezbytné pro jejich interpretaci.

## Část II

### Oblast působnosti

Tato příloha obsahuje základní prvky pro výpočet environmentální stopy kritických surovin.

Pravidla pro výpočet environmentální stopy konkrétních kritických surovin vycházejí ze základních prvků obsažených v této příloze a zohledňují vědecky podložené metody posuzování a příslušné mezinárodní normy v oblasti posuzování životního cyklu.

Výpočet environmentální stopy kritické suroviny vychází ze seznamu materiálů, energie, výrobních metod a pomocných materiálů používaných v zařízeních, která se podílejí na výrobě kritické suroviny.

Při stanovení pravidel pro výpočet environmentální stopy konkrétních kritických surovin se Komise snaží zajistit soulad s pravidly pro výpočet environmentální stopy *meziproduktů a konečných produktů, které využívají* příslušné kritické suroviny.

### Část III

#### Deklarovaná jednotka

Deklarovanou jednotkou je 1 kg příslušného druhu kritické suroviny.

Pravidla pro výpočet environmentální stopy konkrétních kritických surovin mohou stanovit vyšší nebo nižší deklarovanou jednotku vyjádřenou v kg, pokud je to nezbytné pro zohlednění povahy nebo použití příslušné kritické suroviny.

Veškeré kvantitativní vstupní a výstupní údaje shromažďované výrobcem za účelem kvantifikace uhlíkové stopy se počítají ve vztahu k této deklarované jednotce.

## Část IV

### Hranice systému

Těžba, koncentrace a rafinace jsou tři fáze životního cyklu, které je třeba zahrnout do hranic systému primárních kritických surovin s následujícími postupy (pokud se na danou surovinu vztahují):

- a) předcházející procesy zahrnující těžbu rudy pro produkci surovin, výrobu a dodávky (*včetně* přepravy) chemických látek, pomocných látek, výrobu a dodávky (*včetně* přepravy) paliv, výrobu a dodávky elektřiny a přepravu materiálů vozidly, která organizace nevlastní *ani neprovozuje*;
- b) přeprava rudy, koncentrátů a surovin ve vozidlech vlastněných nebo provozovaných organizací;

- c) skladování rudy, koncentrátů a surovin;
- d) drcení a čištění rudy;
- e) výroba surovinového koncentráту;
- f) získávání kovů (chemickými, fyzikálními nebo biologickými prostředky);
- g) tavení;
- h) přeměna kovů;
- i) čištění strusky;
- j) rafinace kovů;
- k) elektrolýza kovů;

- l) odlévání kovů nebo balení;
- m) úprava vyhořelého materiálu a strusky;
- n) veškeré související pomocné procesy, například čištění odpadních vod (na místě, včetně čištění vod z procesů, přímého chlazení, vody a povrchové odtékající vody), systémy pro snižování emisí plynů (včetně primárních a druhotných odpadních plynů), kotle (včetně předčištění přívodní vody), interní logistika.

Do hranic systému druhotných kritických surovin (jež u životního cyklu vymezují fázi recyklace) se zahrnou následující postupy (pokud jsou relevantní pro konkrétní recyklovanou surovinu):

- a) předcházející postupy zahrnující výrobu surového vstupního materiálu (šrotu a primárních měděných koncentrátů), výrobu a dodávky (přepravu) chemických látek, pomocných látek, výrobu a dodávky (přepravu) paliv, výrobu a dodávky elektřiny a přepravu materiálů vozidly, která nejsou ve vlastnictví organizace;

- b) přeprava koncentrátů a šrotu ve vozidlech vlastněných nebo provozovaných organizací;
- c) skladování šrotu, koncentrátů a surovin;
- d) předúprava druhotného materiálu;
- e) tavení;
- f) přeměna kovů;
- g) rafinace kovů;
- h) elektrolýza kovů;
- i) odlévání kovů nebo balení;
- j) zpracování vyhořelého materiálu;
- k) veškeré související pomocné procesy, například čištění odpadních vod (na místě, včetně čištění vod z procesů, přímého chlazení, vody a povrchové odtékající vody), systémy pro snižování emisí plynů (včetně primárních a druhotných odpadních plynů), kotle (včetně předčištění přívodní vody) a interní logistika.

Fáze používání nebo fáze ukončení životnosti se z výpočtů environmentální stopy vyloučí, protože na ni odpovědný hospodářský subjekt nemá přímý vliv. Vyloučeny mohou být i jiné postupy, pokud je jejich příspěvek k environmentální stopě konkrétní kritické suroviny nevýznamný.

## Část V

### Kategorie dopadu

Pravidla výpočtu stanoví *kategorie* dopadu, *kteřé* je třeba zahrnout do výpočtu environmentální stopy. Výběr je založen na analýze kritických míst provedené v souladu s vědecky podloženými metodikami vypracovanými na mezinárodní úrovni a s přihlédnutím:

- a) k relativnímu významu různých dopadů, včetně jejich relativního významu pro splnění klimatických a environmentálních *cílů* Unie;
- b) k potřebě společností v povýrobní části dodavatelského řetězce, které chtějí informovat o environmentální stopě kritických surovin, které používají.

## Část VI

### **Použití souborů údajů konkrétní společnosti a sekundárních souborů údajů**

Pravidla pro výpočet stanoví použití souborů údajů konkrétní společnosti nebo sekundárních souborů údajů, a to pro všechny příslušné postupy a materiály. ***Pokud pravidla výpočtu umožňují volbu mezi souborem údajů konkrétní společnosti a sekundárním souborem údajů, zváží Komise pobídky k použití souboru údajů konkrétní společnosti.***

Použití údajů konkrétní společnosti se vyžaduje alespoň u postupů, které jsou pod přímým vlivem odpovědného subjektu a mají největší podíl na příslušných kategoriích dopadu.

Aktivitní údaje konkrétní společnosti se použijí v kombinaci s příslušnými sekundárními soubory údajů vyhovujícími s ohledem na environmentální stopu produktu. Pravidla výpočtu by měla stanovit, zda je povolen odběr vzorků v souladu s kritérii stanovenými ve vědecky podložených metodikách vypracovaných na mezinárodní úrovni.

Změna seznamu materiálů nebo skladby zdrojů energie použitých k výrobě určitého druhu kritické suroviny vyžaduje nový výpočet environmentální stopy.

***Při stanovování pravidel výpočtu, včetně pravidel výpočtu emisí skleníkových plynů produkovaných elektrinou používanou k výrobě kritických surovin, Komise zajistí soulad s ostatními příslušnými právními předpisy Unie a soulad s těmito právními předpisy, pokud není odůvodněno jednat jinak.***

Pravidla výpočtu, která mají být rozpracována aktem v přenesené pravomoci, zahrnují podrobné modelování následujících fází životního cyklu:

- a) fáze těžby, koncentrace a rafinace primárních surovin;
- b) fáze získávání a zpracování druhotných surovin.

## Část VII

### Metody posuzování dopadu

Environmentální stopa se vypočítá pomocí vědecky podložených metod posuzování dopadu, které zohledňují vývoj na mezinárodní úrovni u příslušné kategorie dopadu, pokud jde o změnu klimatu, vodu, ovzduší, půdu, zdroje, využívání půdy a toxicitu.

Výsledky se předkládají v podobě charakterizovaných výsledků (bez normalizace a vážení).

## Část VIII

### Výkonnostní třídy z hlediska environmentální stopy

V závislosti na rozdělení hodnot v prohlášeních o environmentální stopě výrobků uváděných na vnitřní trh se určí smysluplný počet výkonnostních tříd, přičemž kategorie A je nejlepší třídou s nejnižším dopadem životního cyklu, aby se umožnila diferenciaci trhu. Určení prahové hodnoty pro každou výkonnostní třídu bude stejně jako jejich rozsah založeno na distribuci výkonu příslušných kritických surovin uvedených na trh v předchozích třech letech, očekávaných technologických zlepšeních a dalších technických faktorech, které budou určeny.

Komise každé tři roky přezkoumá počet výkonnostních tříd a prahové hodnoty mezi nimi, tak aby stále odpovídaly realitě trhu a jeho očekávanému vývoji.

## **Část IX**

### **Posuzování shody**

Pravidla pro výpočet a ověřování stanoví použitelný postup posuzování shody z modulů uvedených v příloze II rozhodnutí č. 768/2008/ES s úpravami nezbytnými s ohledem na dotčený materiál.

Při určování použitelného postupu posuzování shody Komise zohlední tato kritéria:

- a) zda je dotčený modul vhodný pro daný typ materiálu a přiměřený sledovanému veřejnému zájmu;
- b) *povahu rizik, která s sebou výrobek nese, a míru, ve které posuzování shody odpovídá druhu a úrovni rizika;*
- c) pokud je povinná účast třetí strany, musí mít výrobce na výběr mezi moduly zabezpečování kvality a certifikace výrobků stanovenými v příloze II rozhodnutí č. 768/2008/ES.